



**Volk
sit in
...krava
cela**

VOJKO COLJA

Nore krave so postale za britanskega premierja Johna Majorja predvolilni prapor, ki naj bi mu omogočil ponovno izvolitev. Prav zato ni preklkal sklepa o britanskem bojkotu evropskih institucij, potem ko so včeraj odpravili embargo na izvoz treh stranskih govejih produktov. Boji se namreč, da bi izgubil edino notranjepolitično orožje. Njegova vlada zahteva od Evrope pravo kapitulacijo s splošnim preklcom embarga za vso britansko govedino in govedo, tako da bi Major pred volilci izpadel kot zmagovalac v vojni proti Evropi. Pri tem Majorja ne moti, da so prav britanski znanstveniki dokazali, da nore krave lahko okuzijo tudi drobnico, da so teleta norih krav »okuzena« z govejo encefalopatijo, da znanstveniki niso še ugotovili mehanizmov prehajanja boleznih norih krav na človeka in da si je Velika Britanija sama kriva za sedanje zaplete. Volilno orožje je pomembnejše od zdravja, zato se vedno vihti svoj prapor in izsiljuje Evropo.

Evropska komisija je seveda včeraj poskušala obiti pat pozicijo z omilitvijo embarga kljub nasprotovanju kmetijskih ministrov nekaterih članic Unije. Jacques Santer je namreč prepričan, da bodo v prihodnjih dneh nekako omiliti britansko trmo, tako da bodo lahko evropske institucije po britanski blokadi ponovno zazivele. Upa namreč, da se bo Major zadovoljil s sedanjim sklepom in z obljubo o preklcu embarga. Pri tem Londonu zuga z evropskim sodiščem, a se brzkone zaveda svoje nemoči. Evropska živinoreja je zaradi britanskih norih krav že utrpela ogromno škodo in vsak nepremišljeni sklep bi lahko povzročil nove zaplete. A kaj, ko Evropska unija zaradi britanskega bojkota ne more delovati. Prav zato je prevladalo staro načelo »daj, dam«. Pri takem mesetarjenju pa prihaja do privijanja cene, ker se Major zaveda ranljivosti Unije in je prepričan, da bo prej ali slej popustila. Pri tem tako Major kot tudi Santer ne računata na evropske potrošnike, ki bodo tudi po morebitnem preklcu embarga pred nakupom govedine zahtevali dokaze o »nebritanskem« izvoru govedine. Kako bo Veliki Britaniji uspela kvadratura kroga, tako da bo volk sit, krava pa cela, ni jasno. Vsekakor pa bi morali imeti zadnje besede pri vsej zadevi prav kupci.

Enotni šolski odbor je zavrnil »racionalizacijo« šolskih struktur

TRST - Enotni šolski odbor je na sinodni seji soglasno zavrnil načrt o racionalizaciji slovenskih šolskih struktur, ki ga je bila svojčas predlagala Trzaska občina. Ocenil je, da gre le za krčenje števila obstoječih mednarodnopravno zaščitenih sol, s katerim bi zelega Občina le pristediti na denarju. Položaj slo-

venskih sol na Trzaskem bi se s tem bistveno poslabšal, kar je za manjšino nedopustno. Člani odbora so menili, da bi morala občina načrt zamrzniti vse dokler ne bodo manjšinskemu solstvu dani tisti pogoji, ki bi lahko zagotovili njegov razvoj. Zadeva prerasča zgolj občinske okvire, saj se gre za ključna

vprasanja manjšinskega solstva, ki jih gre rešiti po pravni poti.

Sinoči so o racionalizacijskem načrtu razpravljali v Križu (samo naj bi po načrtu preselili s sedanje ga poslopja na rob vasi), danes pa bo o njem izrekla svoje mnenje tudi Deželna komisija za slovenske sole.

Na 3. strani

Tržaško zdravstvo se že spreminja

TRST - Trzasko zdravstveno podjetje je predstavilo tri okraje, s pomočjo katerih naj bi zdravstveno službo teritorialno okrepili in ustrezneje uredili. Prvi okraj, ki bo zajemal ves Kras, bo vodil Andrea Collareta, drugega, ki bo veljal za večji del Trsta, Teresa Di Fiandra, tretjega, ki se bo raztezal od Sv. Ane do Milj, pa Mario Reali. Podjetje bo v njih zaposlilo 100 oseb in nabavilo 20 vozil, poleg tega pa bo okrepilo oskrbo na domu, kateri bo namenilo vsaj 50 bolnicark in bolnicarjev, ter v zameno za krčenje števila bolnišniških postelj odprlo še druga zdravstveno-oskrbovalna bivališca za starostnike.

Na 5. strani

RIM / LIGA STOPNJUJE IZZIVANJE

Zaskrbljene stranke pripravljajo hiter politični odgovor nemirni »Padaniji«

MILAN, RIM - Pokrajina Mantova bo v ponedeljek poslala prefekturi odlok o izgonu. Ukrep je napovedal predsednik pokrajinske uprave Davider Boni, ki se je doslej edini med upravitelji Severne lige odzval Bossijeve vabilu, naj krajevne uprave izselijo prefekturo. Ostali upravitelji Lige so tolmačili Bossijevo vabilo kot »zanimivo politično provokacijo«.

Toda lider »Lumbardov« ni odnehal. Včeraj je izjavil, da je »izgon prefektov upor, ki je v liberalnih demokracijah

dovoljen«. Dodal je, da namerava doseči locitev Severa od Juga po demokraciji poti in podčrtal, da »bi na morebitnem referendumu 90 odstotkov prebivalcev Padanije izbralo locitev«.

Bossijeva napadalnost zaskrblja politične stranke in vlado, se najbolj zaskrbljen pa je vatikanski Osservatore Romano. Vsi pa soglašajo, da je treba na groznje Lige odgovoriti politično, tudi ker ni pogojev za drugačne odgovore.

Na 2. strani

SREDNJEVROPSKA POBUDA

Scalfaro od včeraj na uradnem obisku na Poljskem

V Varšavo je prispel tudi Kučan



VARSAVA - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro je prispel včeraj na uradni obisk na Poljsko. Na letališču ga je sprejel predsednik Kwasniewski (telefon AP), nakar so se začeli pogovori. Italijansko gospodarstvo je na Poljskem množično prisotno in Italija je drugi partner Poljske (za Nemčijo). Včeraj je Scalfaro tudi položil venec k grobu neznanega vojaka, danes pa bo položil venec k spomeniku žrtvam varšavskega geta in bo obiskal nacistično uničevalno taborišče Auschwitz. V Varšavo je prispel tudi predsednik drzav Srednjeevropske pobude.

EU / PREMIOK PRI BOLEZNI NORIH KRAV

Komisija omilila embargo na izvoz govejih produktov

Britanci bodo lahko izvažali loj, želatino in bikovo seme

ZADNJA VEST

Velika Britanija ne bo blokirala Slovenije

RIM - Britanski zunanji minister Malcom Rifkind je po včerajšnjem srečanju s predstavniki italijanske vlade izjavil, da Velika Britanija ne bo v ponedeljek preprečila podpisa sporazuma o pridruženem članstvu Slovenije v Evropski uniji. »Splosna politika nesodelovanja Velike Britanije z Evropsko unijo se nadaljuje, z izjema-

mi ob posameznih primerih.« je povedal Rifkind, ki je navedel prav primer pridruženega članstva Slovenije zaradi »pomembnih mednarodnih implikacij«. Italijanski zunanji minister Dini je ta britanski sklep pozdravil, ker se Italija zavzema, da bi v Luksemburgu v ponedeljek pod njenim predsedstvom končno podpisali sporazum.

BRUSELJ - Potem ko kmetijskim ministrom Evropske unije kar dvakrat ni uspelo omiliti splošnega embarga o izvozu britanskega goveda in govedine, tako da bi dovolili vsaj izvoz loja, želatine in bikovo seme, je to včeraj sklenila Evropska komisija. Njen predsednik Jacques Santer je Veliko Britanijo pozval, naj prekliče sklep o blokadi vseh sklepov EU, za katere je potrebno popolno soglasje vseh članic. Santer je obenem namignil, da bi lahko Veliko Britanijo prijavili evropskemu sodišču.

Na 13. strani

GIBANJA / URADEN PODATEK ZAVODA ISTAT ZA MAJ

Rahel, toda pomemben upad inflacije

Življenjski stroški so se glede na lanski maj povišali za 4,3, glede na april pa za 0,4 odstotka

RIM - Statistični zavod Istat je včeraj potrdil, da se je inflacija maja povečala za 4,3 odstotka, potem ko je aprila znasala 4,5 odstotka. Življenjski stroški so pretekli mesec glede na april porasli v povprečju za 0,4 odstotka, najbolj pa so se podrazila živila. Če ne bo prislo

do bistvenega padca v tem mesecu, opozarjajo statistiki, ni pričakovati, da bi povprečna letna inflacijska stopnja konec leta padla pod 4,5 odstotka, kar je v nasprotju z vsemi predvidevanji.

Komentarji na včerajšnji uradni inflacijski podatek zato

niso bili ravno navdušeni, saj je spust za dve desetinki odstotka res skromen, vendar je v tem trenutku tudi pomemben signal, ki ga je po mnenju predstavnikov vlade treba utrditi s skupnim prizadevanjem vlade, podjetniških in socialnih sil.

Na 9. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Problem odlokov

Italijanski parlament in vlada se soočata s problemom se neodobrenih odlokov, ki bi lahko znatno upočasnili delo parlamenta na začetku mandata.

Stran 2

Slovenščina razdvaja

Razprava o rabi slovenščine v občinskem svetu v Trstu je pokazala, da je okrog tega problema večina se razdvojena

Stran 5

Tretji Trg Gutenberg

Danes popoldne bodo na Trgu Unità uradno odprli tretji trzaski knjižni sejem. Na njem z likovno razstavo sodeluje tudi Vesna Benedetič.

Stran 6 in 10

Gorica: profislovenski amandmaji

Paket nacionalistično obarvanih amandmajev k občinskemu statutu, ki jih je predložilo desno krilo FI, razdvaja večinsko koalicijo na goriski občini.

Stran 8

Agipova črpalka v Sloveniji

Italijanska naftna družba bo se ta mesec začela graditi svojo prvo bencinsko črpalko v Sloveniji, kateri bo po načrtih sledilo še drugih dvajset.

Stran 9

Pred potjo na EP »azzurri« pri Prodiu



RIM - Pred včerajšnjim odhodom na zaključni del evropskega nogometnega prvenstva, ki bo od 8. do 30. junija v Angliji, je ministrski predsednik Romano Prodi skupaj s podpredsednikom Walterjem Veltrnijem sprejel italijansko nogometno reprezentanco in ji zavezal cim več uspeha.

Ob tej priliki je predsednik italijanske nogometne zveze Antonio Matarrese izročil Prodiu srebrno nogometno zogo.



SEVERNA LIGA / OB STOPNJEVANJU IZZIVALNIH POTEZ »LUMBARDOV«

Splošna zaskrbljenost in obsojanje Bossija

V Gorici prefekta ne bodo izgnali

MILAN, RIM - Pokrajinski odbor v Mantovi bo v ponedeljek izgnal prefekta iz tamkajšnje vladne palače. Ukrep o izgonu je napovedal predsednik pokrajinske uprave Davide Boni, ki je poudaril, da pokrajinska uprava potrebuje prostore za svoje urade in je »pripravljena pomagati prefektu, da poišče nov sedež«.

Pokrajinski odbor v Mantovi se je prvi odzval na vabilo glasnika samozvanega »Odbora za osvoboditev Padanije« Roberta Maronija, naj pokrajinske uprave posljejo odpoved prefektom. Vsi ostali pokrajinski in občinski upravitelji, čeprav so bili izvoljeni na listi Severne lige, nočejo v neposreden spopad z državo, ki jo v pokrajinah zastopajo prefekti. Vsi jemljejo Maronijev in Bossijev predlog samo kot »dobro politično provokacijo«, obenem pa poudarjajo, da so kot upravitelji prisegli zvestobo tej državi in prislege nočejo prelomiti.

Bossijevi ljudje, ki bi morali neposredno udeležati izzivalno strategijo Severne lige zaenkrat torej nočejo v neposreden spopad z državo in nočejo tvegati osebno. Morda je tudi zaradi tega Roberto Maroni včeraj skušal spet pritisniti na vlado, naj kot dokaz dobre volje pripravi dva bistvena odloka. S prvim naj bi prepustila krajevnim upravam vse neposredne davke in si zadržala samo neposredne, z drugim naj bi odpravila vse ustanove, ki so jasno znamenje prisotnosti države. Omenil je prefekturo, solska skrbništva, občinske tajnike in druge. Maroni je tudi dejal, da so ljudje »se bolj jezni, kot mislijo v Rimu« in Severna liga je samo neke vrste varnostni ventil. Toda po Maronijevi oceni naj bi bila jeza že tako razširjena, da bi morebitno zaviranje Lige ne pomirilo duhov.

Stopnjevanje pobud Severne lige, ki je v ponedeljek s silo odstranila novinarje televizijskih dnevnikov Raia in Fininvesta, skrbi rimske kroge. Veliko zaskrbljenost je podčrtal tajnik DSL Massimo D'Alema, po katerem je Liga zagresila nekaj zelo hudih dejanj. Nasilna odraščanje novinarjev v Lodiju pa je izzvala soglasno obsodbo vseh političnih sil, med katerimi marsikatera podčrtuje, da to, kar se je zgodilo v Lodiju, meji na skvadrim. Odločno so Bossiju odgovorili tudi sindikati, ki so pozvali k budnosti in mobilizaciji. »Trebja je mobilizirati ljudi proti samozvani vladi sonca«, so poudarila milanska tajništva treh konfederalnih sindikatov. Pozvala so vlado, naj razvije tako politiko, ki bo ustrezala pričakovanjem ljudi, obenem pa zavrnili vsakršne poskus secesije. Vsestranska sindikalna vodstva, ki so podprla stališče milanskih kolegov in ocenila ravnanje Lige kot povsem neodgovorno. Pred nevarnostjo Bossijevih potez je spet posvaril vatikanski Osservatore Romano.

Policija je medtem poslala sodstvu poročilo o dogajanju v Lodiju, medtem ko je milanski državni tožilec Francesco Saverio Borrelli poudaril, da je problem Lige se vedno predvsem političnega značaja.



GORICA - Predsednica Goriske pokrajine Monica Marcolini ne bo sledila Bossijevemu pozivu, naj predsedniki pokrajini, ki pripadajo Severni ligi, izženejo prefekte iz vladnih palač, to pa preprosto zato, ker v Gorici pokrajinska uprava ni lastnik poslojstva prefektore.

»Za božjo voljo, nikogar ne mislimo izgnati«, nam je nekoliko nejevoljen zaradi najnovejše domislice vsestranskega liderja včeraj v odsotnosti predsednice zaupal

podpredsednik Pokrajine Claudio Calligaris. Zaposlen je bil z resnejšimi zadevami. Povedal nam je, da je v Gorici Pokrajina lastnik samo poslojstva, kjer je nameščena kvestura. Na srečo goriskih upraviteljev, ki bi se sicer znašli v zadregi, pa zaenkrat kvestorji za razliko od prefektov še niso postali tarče jeze »osvoboditeljev Padanije«.

Mednje se gotovo pristeva goriski pokrajinski tajnik Lige oziroma Severne lige za osvoboditev Padanije,

kot se glasi novi naziv gibanja, Martin Stein, ki zavrača vsakršno ironijo na račun izgona prefektov in mu je potihem najbrž žal, da Pokrajina ne bo mogla »osvoboditi« vladne palače na goriskem Travniku. »Izgon je seveda politično dejanje«, pojasnjuje Stein. »Nasa politika v odnosu do prefektov je bila vedno jasna in dosledna, saj so to figure, ki so v popolnem nasprotju z našimi političnimi smernicami in jih je zato treba odstraniti.«

RIM / DANES SEJA VLADE

Parlament se sooča s problemom zaostalih odlokov

Senat izvolil predsednike stalnih komisij - La Russa ne brani Previtija

RIM - Eden od najbolj zapletenih problemov, s katerim se bosta morala spoprijeti parlament in nova vlada, bodo nedvomno odloki, ki so jih odobrile prejšnje vlade in ki jih parlament se ni potrdil ali zavrnil. V zaostanku je skoraj 100 odlokov, o katerih se mora izreči parlament. Na to vprašanje je v torko opozoril tudi predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro, ki je poudaril, da je cezerno stevilo odlokov protustavno, saj se po temeljni listini vlada lahko odloči za odlok samo v izrednih primerih. Predsednik republike je tudi dodal, da je doslej podpisoval odloke, ki so z samo zato, da ne bi dodatno upočasnili upravnih postopkov v težavnih razmerah, ki jih je Italija preživljala v prejšnjih mesecih.

Vprašanju odlokov je bilo skoraj v celoti posvečeno včerajšnje srečanje premiera Romana Prodija z gospodarskima ministroma Ciampi in Viscom, notranjim ministrom Napolitanom, pravosodnim Flickom in za javne uprave Bassaninijem. O odlokih bodo verjetno razpravljali tudi na današnji seji vlade.

In odlokom je posvetil dober del seje z novoizvoljenimi predsedniki poslanskih komisij predsednik zbornice Luciano Violante. Kot je povedala predsednica ustavne komisije Rosa Russo Jervolino, je Violante prosil komisije, naj maksimalno napnejo moči, da bi odpravile to breme v cimerkrajšem času. Nekaj bo k temu prispevala tudi vlada, ki bo nekatere odloke združila, druge spremenila

in v zakonske predloge, nekaterih pa ne bo ponovila in bo pustila, da zapadejo. Rosa Russo Jervolino je tudi napovedala, da se bo njena komisija že prihodnji teden sestala in bo ves dan preučevala problem odlokov, predvsem pa možnost reforme 77. člena ustave. Do konca meseca naj bi komisija pripravila predlog, o katerem se bo morala nato izreči zbornica.

»Racionalizacijo« odlokov je premier Prodi napovedal predsedniku Nacionalnega zavezništva Gianfrancu Finiju. Skupaj z drugimi liderji opozicijskega zavezništva je Fini poudaril, da »opozicija ne bo sla za vlado po kostanj v zerjavico«, vendar tudi ne bo upočasnjevala dela parlamenta. Podprla bo odloke, s katerimi soglasa, in zavrnila tiste, ki so po njeni oceni neustrezni.

Po poslanski zbornici je včeraj tudi senat imenoval predsednike stalnih komisij. Na 13 predsednikov jih 8 pripada Demokratični levici, dva ljudski stranki, eden Italijanski prenovi in eden SKP. Tako so bili izbrani predsedniki vseh stalnih komisij. Imenovati pa je treba še predsednike dvodomnih komisij in odbora za nadzorstvo nad obveščevalnimi službami, ki naj bi jih dodelili opoziciji.

V tem duhu je bil v torko izvoljen za predsednika odbora za poslansko imuniteto predstavnik NZ Ignazio La Russa. Njegova izvolitev je vzbudila precej polemik, ki jih je La Russa včeraj skušal prekiniti s tem, da se je odpovedal obrambi poslanskega kolega Cesareja Previtija.

NOVICE

Otroci menda podlegli virusnemu encefalitisu

REGGIO CALABRIA - V tukajšnji bolnišnici Ospedali riuniti so v zadnjih nekaj dneh umrli dva devetletna in triletni otrok, pred njimi pa se stiri letni malček in tridesetletnik. V dveh od zadnjih treh primerov smrti so zdravniki dognali, da so mali podlegli virusnemu encefalitisu, glavno vprašanje pa je zdaj to, če gre morda za izbruh epidemije ali pa za naključje. Kalabrijski deželni odbornik za zdravstvo, ki je poslal v mesto inšpektorja, je povedal, da je število smrtnih primerov trenutno v skladu z epidemiološkim gibanjem zadnjih let, ker pa pravih dokazov za to, da je vsega kriv virusni encefalitis, se ni, se preiskava seveda nadaljuje in včeraj popoldne so opravili tri obdukcije. Preiskavo je sprožilo tudi sodstvo, zupan pa je odredil zaprtje vseh sol za nedoločen čas.

Borrelli: Naše tožilstvo se ne bavi le s korupcijo

MILAN - »Gre za nespodobno manipuliranje s sodno in policijsko statistiko,« je odgovoril milanski državni tožilec Francesco Saverio Borrelli novinarju, ki ga je vprašal, ali tožilstvo res zanemara kriminal, ker ima preveliko dela s preiskavami o pojavih korupcije in o Berlusconi. Borrelli je s tem odgovoril tudi na članek z naslovom »Berlusconi oblegan, morilci pa prosti«, ki ga je objavil Feltrijev Giornale. »Vsega imamo 51 namestnikov tožilca in samo trije se ubadajo s korupcijo,« je dejal Borrelli, ki ga je kolega Gerardo D'Ambrosio dopolnil rekoc, da je milansko tožilstvo v poslednjih nekaj letih dalo zapreti več kot 2.500 mafijcev in priložnikov organiziranega kriminala.

DUS ZA LACIJ

Loterija »spraskaj in zmagaj« ni hazardna igra

RIM - Italijanski državljani se bodo tudi v prihodnje lahko predajali opoju igre na srečo, predvsem pa bodo lahko vneto »spraskali« v upanju, da jim bo boginja sreče naklonjena. Tako je odločilo lacijsko upravno sodišče, ki je zavrnilo priziv združenja potrošnikov Codacons in odločilo, da je loterija »spraskaj in zmagaj« povsem zakonita. Codacons je zahteval prepoved loterije, ker je menil, da gre za hazardno igro, se zlasti v različici »7 in zmagaj«, ki je trenutno najbolj priljubljena.

Codacons je osnoval svojo zahtevo po prepovedi loterije s trditvijo, da gre za hazardno igro, ki so ji izpostavljeni tudi otroci in v dokaz navedel raziskavo, po kateri vsaj 7 odstotkov srečk

kupujejo mladi pod 16. letom. Lacijski DUS je zato v razsodbi podčrtal prepoved prodaje srečk mladostnikom.

Razsodba lacijskih upravnih sodnikov pa je zadovoljila tudi državo, saj loterije in se zlasti tista »spraskaj in zmagaj« nesejo državni blagajni lepe denarce. Po zadnjih podatkih se je v prvih dveh mesecih letošnjega leta prodaja srečk loterije »7 in zmagaj« dejansko podvojila v primerjavi s istim obdobjem lanskega leta. Samo v februarju so loterije navrgle državni blagajni 160 milijard; lani pa je loterija »spraskaj in zmagaj« navrgla državi 1.188 milijard lir. Baje bo podrazitve srečk loterije ena od postavka ukrepov za rebalans proračuna.

TURIN / ZAČEL SE JE PROCES

Bivši predsednik Publitalie Dell'Utri na zatožni klopi

Obtožen je, da je prispeval k oblikovanju »črnih skladov«

TURIN - Pred kazenskim sodiščem v Turinu se je včeraj začel proces proti bivšemu predsedniku in poverjenemu upravitelju reklame družbe Publitalia Marcellu Dell'Utriju. Dell'Utri, ki je tudi eden od najozžjih sodelavcev Silvia Berlusconi, je obtožen izdajanja lažnih faktur, davčne goljufije in drugih kaznivih dejanj. V bistvu naj bi z napihnjanimi sponzorizacijami ustvaril kakih deset milijard lir črnih sredstev.

Ker se je obramba odrekla preliminarnim ugovorom, so na procesu takoj presli k bitalstvenim vprašanjem. Tožilka Cristina Bianconi je v svojem uvodnem poročilu poudarila, da je Dell'Utri kot predsednik in poverjeni upravitelj



Dell'Utrijev branilec Oreste Dominioni (Afp)

dobro vedel, kaj se dogaja v podjetju in je bil zato seznanjen z napihnjanimi sponzorizacijami, saj je med drugim odobrila vse pogodbe. Publitalia je po trditvi obtožbe preplačala sponzorizacije, del tega denarja pa so nato sponzorizirani vračali na črno reklamni družbi.

Obramba je zavrnila obtožbe, predvsem pa zanikala, da bi bil Dell'Utri seznanjen z vso zadevo.

Tožilec bo v podkrepitve svojih obtožb poklical 57 prič, obramba pa 14 zbrebrenilnih prič. Med njimi bo tudi bivši predsednik in lastnik Fininvesta Silvio Berlusconi.

**DANES
V OSPREDJU**

Enotni šolski odbor zavrnil načrt Tržaške občine o »racionalizaciji« šolskih struktur

TRST - Enotni šolski odbor odločno nasprotuje nacrtu o racionalizaciji slovenskih šolskih struktur, ki ga je pripravila Trzaska občina. Tako so soglasno odločili njegovi člani na včerajšnji seji. Ocenili so, da ne ponuja načrt nobene možnosti za razvoj zamejskega solstva v Trstu, prav nasprotno. Gre le za krcenje obstoječih in mednarodno zascitenih šolskih struktur, golo preseljevanje sol in razredov iz enega v drugo šolsko poslopje, ali ukinitvev sol, in to z izključnim namenom, da bi Občina s tem pristredila pri upravljanju šolskih poslopij, ali pa - se več - da bi s prodajo nekaterih poslopij se zasluzila. Občinski upravitelji so sicer na srečanju s predstavniki enotnega šolskega odbora pred meseci ponudili manjšini možnost, da bi iznesla svoje predloge, na sinocnji seji pa so člani odbora ocenili, da je celoten koncept tako nacrtovane »racionalizacije« za manjšino nesprejemljiv, in so ga zato zavrnili. Oziroma: Občini bodo predlagali, naj ga zamrzne, dokler ne bodo uresničeni tisti pogoji, ki so neobhodno potrebni za razvoj zamejskega solstva v Italiji. Z nogometno prispodobno bi lahko zapisali, da se enotni šolski odbor tokrat ni zadovoljil z obrambo obstoječega, pač pa je nakazal že nekatere sheme za uspešno napadalno akcijo.

Te akcije ne bo izvedel na omejenem občinskem polju, ker ga splošna tematika manjšinskega solstva prerasca. Franc Skerlj je poudaril, da so se politične razmere sedaj spremenile. Dusan Udovic je predlagal srečanje z novim ministrom za solstvo Luigiem Berlin-

guerjem. Morda bo prisluhnil manjšini z večjim razumevanjem kot njegov predhodnik Giancarlo Lombardi. Član Vsedravnega šolskega sveta Tomaz Simčič je dopolnil Udovičev predlog. Pred vsakim izvajanjem racionalizacijskih nacrtov je treba zagotoviti zamejskemu solstvu tako pravno podlago, da bodo naše sole dejansko zascitene, je poudaril. Izkušnja nas namreč uči, da nas lahko oblast, kljub mednarodni zascititvi naših sol, s svojimi ukrepi izigrajo, kot jasno kazeta primera ukinitvev avtonomije proseke in rojanske nižje srednje sole. Simčič je naka-

zal resitev, ki bi jo lahko vlada sprejela po hitrem postopku. Temeljni zakon o slovenskem solstvu imamo, to je zakon Belci-Skerk st. 932, po katerem je bila tudi ustanovljena Dezela komisija za vprašanja slovenskih sol. Mnenja te komisije so o zadevah slovenskega solstva obvezna, ne pa obvezujoča. Vlada bi lahko z dekretom določila, da postanejo ob vprašanih racionalizacijah (to je ukinjanja, preseljevanja ali združevanja sol) njena mnenja obvezujoča, pa bi bila zadeva resena na zadovoljiv način.

Drugo odprto vprašanje, ki bi ga morali resiti, je

vprašanje dejanske avtonomije slovenskih sol. Sele potem, ko bo avtonomna, bo lahko govor o slovenski soli kot enakopravnem sogovorniku in krotitelju lastne usode.

Sedanji položaj slovenskega solstva v Italiji ne dopusca take možnosti. Da je tako, je se enkrat potrdil prav nacrt o »racionalizaciji«. Tajnica Sindikata slovenske sole Marta Kosuta je omenila, da gre za isti nacrt, o katerem je pred meseci Primorski dnevnik opozoril zamejsko javnost: Občina je v veliki večini primerov prevzela predloge studije Trzasko univerze, ki je bila

pripravljena po načelu: kako bo občina cimvec pristredila. O nacrtu se je izrekel trzaski šolski skrbnik, ki je vse predloge ocenil negativno, razen treh. Ugodno mnenje je izrekel o preselitvi kriske osnovne sole Alberta Sirka s sedanjega poslopja sredi vasi v poslopje na robu vaskega jedra, v katerem delujeta vrtca in italijanska osnovna sola, o preselitvi gropajske osnovne sole in vrtca (v Trebce in Bazovico) in preselitvi osnovne sole in vrtca pri Sv. Ani pa je menil, da bi se morala o tem izreči Dezelna komisija za slovenske sole.

Ta komisija se bo sestala

prav danes pod novim predsedstvom začasnega dezelnega skrbnika Valeria Giurlea. Slovenski člani so že najavili, da bodo o vseh »racionalizacijskih« predlogih izrekli negativno mnenje.

Na sinocnji seji je bilo iznesenih se mnogo ocen. Tako je Martin Breclj menil, da bi morali pri »racionalizaciji« spostovati temeljno načelo o izobraževanju v slovenskem jeziku. Slovenskim otrokom tako v okoliskih vaseh kot v mestu mora biti dana ta možnost, medtem ko bi številni nacrtovani ukrepi »silili« starše, da (zaradi blizine ali zaradi

S snočnje seje o racionalizaciji slovenskih šol, ki je bila na šoli v križu (Foto KROMA)



drugih vzrokov) vpisejo svojega otroka v italijansko solo. Anamarija Kalc je opozorila na kriterij dodeljevanja prispevkov solam. Sedaj je visina prispevka odvisna od števila vpisanih dijakov. Ta kriterij za slovenske sole ne more obveljati, saj nase sole s tako plicimi prispevki lahko krijejo le stroške za odnasanje smeti in za telefon. Doberdobsko didaktično ravnanje je prejelo v letosnjem letu za administrativno in didaktično upravljanje starih sol vsega 3 milijone in pol lir...

Država in krajevne uprave bi morale investirati v nase sole. Didaktična ravnateljica Natasa Paulin je zahtevo podkrepila s podatkom: Trzaska občina je v zadnjih desetih letih investirala v italijanske sole 5 milijard lir, od slovenskih pa je bila le bazovska sola delezna popravila, ker se je streha vdrla.

Po obsirni razpravi se je izluscila odločitev: občinski nacrt o racionalizaciji slovenskih šolskih struktur je treba zamrzni, dokler ne bodo manjšinskim solam zagotovljeni pogoji za njihov razvoj.

Enotni šolski odbor je tako zacrtal pot zamejski soli. Pri tem je odigral veliko vlogo Sindikat slovenske sole, ki je bil zadnje leto nekaksen katalizator odborovega delovanja. Prav na zadnjem občnem zboru pa se je znašla stanovska organizacija nasih solnikov v precepju. Tudi za delovanje enotnega šolskega odbora bi bilo hudo, ko bi se na nadaljevanju skupščine, ki bo v torek, 11. junija, (ob 19.30), ne izvil iz - upajmo kratkotrajne - krize.

Marjan Kemperle

VIDEM, TRST / SVEČANOSTI OB 182-LETNICI USTANOVITVE KARABINJERSKIH ENOT

Ob prerezu delovanja predvsem naglašen pomen njihove vloge

VIDEM, TRST - Karabinjerji vzbuja spostovanje, scitijo državljan, da lahko v miru delajo, njihov rod pa je tista roka države, ki ustvarja občutek varnosti. Tako so med drugim zapisali dijaki nižjih srednjih sol, ki so se udeležili natečaja ob obletnici, letos že 182., ustanovitve karabinjerski enot. Na uradnih svečanostih, ki so jih včeraj priredili v vseh starih pokrajinskih glavnih mestih dezele, so namreč nagradili tudi avtorje najboljših spisov. Dezelni in pokrajinski komandanti so naglasili pomen karabinjerske službe in navedli glavne podatke, ki označujejo enoletno delovanje, poklonili pa so se tudi spominu karabinjerje, ki so padli med opravljanjem službe.

Prerez o dvanajstmesečnem delovanju karabinjerski enot v Furlaniji-Juljski krajini je na svečanosti v Vidmu podal brigadni general Lamberto Disibio. Kot je povedal, so karabinjerji v zadnjem letu raziskovali nad 34 tisoč primerov naj-

razlicnejših prekrskov, odkrili so avtorje treh umorov, 32 ropov, 23 izsiljevanj in 1.357 tatvin. V zvezi z raziskavami so sodnim oblastem prijavili se 7.857 oseb, veliko casa in truda pa jim je vzelo zatiranje razpečevanja mamil. Na tem področju, ki je med glavnimi, s katerimi se danes morajo soočiti karabinjerji na območju dezele, so zasegli 39 kilogramov mamil (11 kg heroina, 28 kg hasisa, 220 gr kokaina in 1.824 tabletk »ecstasy«), aretirali pa so 126 oseb. Dezelni komandant karabinjerjev je se naglasil pomen preventivnih posegov, katerih je bilo v prejšnjem letu na različnih področjih kar 86.467. Po njegovi oceni pa je položaj na področju javne varnosti in reda v FJK še dokaj ugoden, predvsem pa na območju dezele ni zaslediti »simptomov organiziranega kriminala po mafijskem vzorcu«.

O položaju na Trzaskem je na svečanosti v vojašnici na Istrski cesti govoril polkovnik Mauro Picchi-

otti, ki je med drugim poudaril, da v Trstu kriminalna dejavnost postaja zaznavnejša in bolj razvejana. Ob navedbi statističnih podatkov pa je omenil, da so bili trzaski karabinjerji vključeni tudi v opravljanje službe obmejne policije, urejali so tudi mestni in morskii promet, poseben potapljaški oddelek pa je tudi izvedel 70 »podmorskih« posegov.

Na včerajšnjih svečanostih, ki so se jih udeležili predstavniki dezelne in krajevnih uprav in prefekti, pa so seveda tudi obnovili tudi zgodovino karabinjerski enot in navedli primere, ko so se karabinjerji posebej izkazali. V kratkih obrisih pa je bil tudi prikazan napor za tehnološko posodobitev enot, na osnovi katere bo delo karabinjerjev lahko se učinkovitejše. Ob vsem pa ostaja trdna zavezanost karabinjerjev, je bilo rečeno, primarni nalogi, ki je zascita državne skupnosti in posameznih državljanov v zavedi, da so karabinjerji vojaki, se pravi zapisani vojaški prisegi.



Na Trzaskem je bila včeraj dopoldne svečanost v kasarni na Istrski ulici (foto KROMA)



G L O S A

Bojevit narod, a malodušne elite



JOZE PIRJEVEC

Prejšnji teden v Lipici me je obsla pregrešna misel: poleg katoliške cerkve je ta kobilarna najstarejša institucija na slovenskih tleh. V tem castiljivem, nekoliko zapušenem a bohotno zelenem okolju, ki mu dajejo cesarski sivo-beli konji se poseben čar, smo se zbrali v četrtek in petek na »delavnici«, naslovljeni: Avstrija, Jugoslavija, Slovenija, slovenska narodna identiteta skozi čas. »Delavnici« (kot se po novo rece simpozijem, seminarjem ali kongresom) je botrovala vrsta slovenskih ministrstev in ustanov, odločilno pa sta k njej prispevala tudi zvezno ministvo za znanost na Dunaju. Avstrijci se spominjajo namreč letos tisoletnice svojega imena, to pa jih je vzpodbudilo, da k slavju pritegnejo tudi sosednje narode, ki so v preteklosti ziveli znotraj skupne države. Pobudo so uresnili s krepkimi finančnimi injekcijami in z veliko mero gospodskosti, saj nam niso vsiljevali tem, ki bi kakorkoli evocirale nostalgicne občutke, temveč nam pri izbiri našega prispevka k prazniku pustili proste roke.

In tako smo se torej zgodovinarji, psihologi, jezikoslovci, likovni in glasbeni zgodovinarji razgovorili na temo slovenske identitete skozi čas, pri čemer, naj po pravici povem, nismo

prišli daleč. Morda smo vsi skupaj preveč vpeti v svoje profesionalne in miselne kalupe, da bi se znali sprosto soočati s tako kompleksno pa tudi težko obvladljivo problematiko. Marsikdaj, ob poslušanju referatov svojih kolegov, se mi je zdelo, da smo zasli na stranpot, da pravzaprav razpravljamo bolj o oblikovanju našega narodnostnega zorenja kot pa o nastajanju karakterističnih potez, ki naj bi dolocile in zaznamovale slovenski kolektivni osebek. Komaj nekaj dni po koncu »delavnice« sem dobil v roke knjigo, ki jo je objavila pred nekaj leti v Ljubljani Alenka Puhar pod naslovom »Slovenski avtoportret 1918-1991«. Zdi se mi, da je ta imenitna novinarka in esejistka dosti bolje odgovorila na vprašanje, ki smo si ga zastavili v Lipici, saj je prepričljivo (in duhovito) prikazala metamorfozo slovenskega naroda iz pasivne »ženske« identitete v bolj agresivno in »mosko«, češ, »Slovenija se je iz kmečke neveste odločila postati mestna hišna Evrope - revna in negotova, zmršena in neugledna, ampak pripravljena stati na lastnih nogah«.

To je sicer samo ena možna interpretacija tistega kvalitetnega skoka, ki smo ga Slovenci doživeli v zadnjih dveh stoletjih. In da je

slo za podvig vreden olimpijske medalje, zadostuje že podatek, ki nam ga je na »delavnici« povedal prof. Vasilij Melik: na začetku 19. stoletja je bilo samo 30 ljudi, ki so pisali slovensko, sredi stoletja pa komaj nekaj več kot 60. Dovolili pa bi si, da bi razmislijanju Puharjeve in seveda vseh tistih kolegov, ki so se udeležili srečanja v Lipici, dodal se svoje videnje vzrokov in mehanizmov tiste »pubertetne nevihte«, skozi katero smo sli v zadnjih desetletjih. Vtis imam, da je bil naš narod v svojih ljudskih množicah vseskozi dokaj odločen in bojevit, da pa so bile pogosto naše elite preveč preplašene in malodušne. Tako v času ob zatonu stare Avstrije, v Jugoslaviji Karadjordjevičev, med drugo svetovno vojno in tudi v Titovi Jugoslaviji. Kakor da bi se naši intelektualci, zavedajoč se naše objektivne šibkosti pa tudi nevarnosti sveta, v katerega smo vpeti, nikakor ne upali dvigniti zastavo nacionalnega ponosa in zahtevati za nas primerno mesto pod soncem. Sele v osemdesetih letih je prišlo - iz razlogov, ki jih tukaj ni mogoče razlagati, - do sozvočja med ljudskimi množicami in elito in zgodil se je tisti čudež, ki mu pravimo sovobodna Slovenija.

PATRONAT KZ - INAC SVETUJE

Možnost koriščenja skrbstvenega odpusta podaljšana do konca junija

Nova vlada je zavarovancem, ki niso plačali socialnih dajatev zavodoma INPS in INAIL, pripravila darilo. Možnost koriščenja skrbstvenega odpusta je namreč z odlokom "omnibus" podaljšala do konca junija.

Ugodnosti oziroma olajšav, ki jih predvideva odpust, so deležne vse delovne kategorije, od odvisnih do samostojnih delavcev. Letna obrestna obremenitev je 17-odstotna, vendar pa znaša lahko največ 50

odstotkov zavarovalnih prispevkov, kar pomeni, da je plačilo ugodno zlasti za starejše dolgoletne. V primeru plačevanja po obrokih (stirje za zneske do milijarde lir) pa mora zavarovavec pristeti se sorazmerni del 8-odstotnih zamudnih obresti.

Skrbstveni odpust omogoča poravnavo prispevkov za vsa obdobja, ki niso se zastarala, se pravi za deset let nazaj. Zavezanici, ki prvič prijavijo delovno razmerje, lahko porav-

najo zavarovalna obdobja vse do 30. junija. Ze vpisani delavci pa lahko plačajo neporavnane socialne dajatve do 31. decembra 1995.

Tudi zavarovanci, ki so na osnovi zakona št. 724/94 plačali z zamudo katerega izmed obrokov, lahko sanirajo stanje s plačilom zamudnih obresti.

V svoji zadnji okrožnici skrbstveni zavod INPS pojasnjuje, da so brisani zavarovalni dolgovi izpod 50.000 lir. (ma)

Synthesis 4 drevi v Hrpeljah

Harmonikarski orkester Synthesis 4 bo nocoj gost občinske uprave Hrpelje-Kozina: s celovečernim koncertom bo namreč ob 20. uri nastopil v dvorani tamkajšnje osnovne šole. Pod vodstvom Claudia Furlana bo sestav, ki deluje sicer samostojno, a vendar pod okriljem Glasbene matice predstavil spored izbranih skladb, ki so označile letošnjo sezono: od že značilnih glasbenih del Aleksandra Ararova, sodobnega ruskega skladatelja, do nekaterih novosti, ki segajo tudi na področje svetovno znane lahke glasbe.

Vabilo za nocojsnje gostovanje v Hrpeljah je sad stikov med Občinama Doli-

na in Hrpelje-Kozina: harmonikarski orkester Synthesis 4 sodi namreč med kulturne skupine, ki delujejo na območju dolinske občine. Med obema upravama pa so se že lani in se posebej ob letosnji skupni pobudi Odprte meje stkali zanimivi sodelovanjski stiki.

Tedaj je prišlo tudi do vabila harmonikarskemu orkestru GM, ki se nocoj prvič predstavlja sosedom v Občini Hrpelje-Kozina. Se pred nastopom poletja pa bo na vrsti običajni zaključni celovečerni koncert: vabilo velja za četrtek, 27. junija, v občinsko gledališče v Boljuncu. (dam)

PREJELI SMO

SSk o Primorskem dnevniku

V vednost in v objavo smo prejeli naslednje pismo Slovenske skupnosti:

Spostovani
Milan Kučan
 predsednik Republike Slovenije
dr. Janez Drnovsek
 predsednik vlade Republike Slovenije
Jozef Školc
 predsednik Državnega zbora Republike Slovenije
Zoran Thaler
 v.d. ministra za zunanje zadeve Republike Slovenije
Mitja Gaspari
 minister za finance Republike Slovenije
Borut Suklje
 direktor Urada za informiranje pri vladi Republike Slovenije
dr. Peter Vencelj
 državni sekretar za Slovence po svetu
Mihaela Logar
 predsednica Odbora za mednarodne odnose pri DZ RS
Lojze Peterle
 predsednik delovne skupine za manjšinska vprašanja pri OMO DZ RS

Primorski dnevnik predstavlja izredno medijsko, kulturno in politično bogastvo za slovensko narodnostno skupnost v Italiji in za ves slovenski skupni prostor. Prav zato SSK meni, da je treba Primorskemu dnevniku zagotoviti nadaljnje neokrnjeno izhajanje in rast, in to, če je potrebno, tudi s pomočjo matične države. Prav zato se SSK tudi strinja z Rudijem Pavšičem (Demokratski forum Slovencev), Stojanom Spetičem (Slovenska komisija SKP), Milosem Budinom (Slovenska komponenta DSL), Klavdijem Palčičem (SKGZ) in Viljemom Černom (slovenske organizacije videmske pokrajine), ko Vam v svojem pismu z dne 20. maja 1996 predlagajo, naj bi »Institucionalni organi matične države« »s korektnim državnim pristopom pomagali sistemsko razrešiti tudi vprašanje finančne pomoči Primorskemu dnevniku«.

SSk pa je že desetletja tudi mnenja, da bi moral biti Primorski dnevnik kot edini slovenski dnevnik v Italiji v vsakem smislu vsemanjšinski, tako da bi se v njem lahko čedalje bolj prepoznali vsi pripadniki naše narodnostne skupnosti. Ni si mogoče predstavljati, da bi Slovenci v Italiji lahko razpolagali z dvema ali več dnevnikoma, zaradi česar si tudi ni mogoče predstavljati, da bi Primorski dnevnik se dolgo lahko ostal glasilo samo ene strani, kot je to danes, ko je se vedno last ožjega kroga ljudi, ki je nekoč užival vso podporo bivšega jugoslovskega režima, in je včlanjen samo v eno izmed obeh krovnih organizacij civilne družbe, in sicer v SKGZ. Za posamezna idejna, strokovna in krajevna področja so tako in tako možna periodična glasila ipd.

Za osrednje kulturne ustanove, ki so po svoji naravi vsemanjšinske, je sama manjšina sprejela načelo skupne skrbi in odgovornosti obeh krovnih organizacij civilne družbe, SKGZ in SSO, ob nujni podpori vseh političnih komponent. Poleg tega je Slovenija danes samostojna, demokratična in pluralistična država, ki je opustila nekdanje privilegiranje in diskriminiranje znotaj manjšine po ideološkem ključu. Ze od leta 1991 prihaja tudi pomoč matične države po ključu dogovora z obeh krovnima organizacijama, tako da ostaja manjšina subjekt. Zaradi vsega tega je sedanje stanje glede lastništva Primorskega dnevnika in glede subjekta, ki sprejema strateške odločitve o njem, povsem nezadovoljivo. Sama polemika, v katero se s tem pismom ponovno vključujemo, je nastala zato, ker je Primorski dnevnik, kot receno, se vedno izraz le enega dela naše narodnostne skupnosti, zahteva pa podporo matične države mimo ključa, ki velja za ostale skupne ustanove naše manjšine. Ob vsem tem ne gre pozabiti, da tudi javne podpore, ki jih zagotavlja Italija Primorskemu dnevniku, so namenjene dnevniku slovenske manjšine, in na časopisu takšnega ali drugačnega njenega dela ali celo katerega koli zasebnega kroga. Sicer pa se sam Primorski dnevnik rad predstavlja kot »dnevnik Slovencev v Italiji« - brez razlik.

Vse to ne pomeni, da je SSK za »lotiziranje« dnevnika na strankarski osnovi, kot nekateri zlonamerno na-

migujejo. Nasprotno, SSK meni, da bi morali ustrezne rešitve za upravljanje Primorskega dnevnika (se pravi za njegovo lastništvo in za pristojnost sprejemanja strateških odločitev o njem) iskati na ravni civilne družbe, ki jo v primeru Slovencev v Italiji predstavlja, kot receno, krovni organizaciji SKGZ in SSO, in sicer ob polnem spoštovanju načel strokovnosti in neodvisnosti redakcije, za kar med drugim jamci italijanska zakonodaja. Ob tem pa bi bilo mogoče pomisliti tudi na kako izvorno rešitev, recimo v tem smislu, da bi Primorski dnevnik dobesedno postal vse bolj last vseh tistih, ki ga beremo oziroma smo nanj naročeni. To bi po mnenju SSK predstavljalo bistven prispevek tudi k utrjevanju demokratične enotnosti manjšine, ki je nujna za njeno nadaljnjo rast in uveljavljanje.

Izkusnje iz preteklosti so že pokazale, da so drugačne rešitve od gori nakazanih v novih zgodovinskih razmerah ne samo parcialne, ampak tudi nujno kratkotrajne in da lahko ogrozijo sam obstoj dnevnika. Tako se je izkazalo, da je projekt Primorski dnevnik-Republika, ki je nastal na osnovi ožjega političnega dogovora in brez upoštevanja pluralistične razvejanosti slovenske manjšine v Italiji ter same matične države, nujno kratkotrajna rešitev, ki povrh lahko povzroča težave v odnosih med matico in zamejstvom, v vrstah same manjšine ter seveda nenazadnje samemu dnevniku. Težiti pa je treba k trdnim rešitvam, ki naj dnevniku zagotovijo dolgo in mirno življenje, neodvisno od strankarsko-političnih prihodnosti v Italiji in v Sloveniji. To stališče je SSK zagovarjala v preteklosti, se pred padcem Berlinskega zidu, in ga tudi danes, na vseh ravneh, tudi v svojih posegih pri predstavniki oblasti Republike Slovenije, ki jih je bilo v zadnjih casih kar nekaj.

Zaradi vsega navedenega smo z zadovoljstvom prebrali v že omenjenem pismu Pavšiča, Spetiča, Budina, Palčiča in Černa trditev, da naj bi lastništvo Primorskega dnevnika v bodoče »tudi formalno-pravno pripadlo vsem, ki so povezani z njegovim življenjem in imajo zato do njega več kot utemeljeno moralno pravico«. Jasno pa mora biti, da je treba s tem razumeti celotno slovensko manjšino, sicer bi slo za zgolj »kozmetične spremembe«, ki bi bistva ne spremenile, in bi torej problem Primorskega dnevnika ostal slej ko prej isti, z vsemi posledicami, tudi kar zadeva njegovo bodočnost. Slovenci v Italiji smo tudi zaradi ozkoglednosti nekaterih krogov, ki so si doslej lastili kvazimonopol nad mnogimi strukturami vsemanjšinskega pomena, že utrpeli ogromno in celo nepopravljivo škodo in vnebovpijoče bi bilo, če bi na tej poti se vztrajali. Zlasti ob zadevah, kot je Primorski dnevnik, bi se morali zavedati, da je rešitev skupna - ali pa je ni.

Pavšič, Spetič, Budin, Palčič in Černo so si v svojem pismu z dne 20. maja 1996 privoščili trditev, da je v »javni radiotelevizijski službi v slovenskem jeziku« v Italiji, »kljub statusu javnosti prisoten izrazito monopolen položaj ene same stranke (SSK)«. Gre za mehansko ponavljanje stereotipa, ki zlasti po reformi italijanske državne radiotelevizije RAI iz leta 1975 nima nikake realne osnove. Vse temeljne aspekte življenja RAI ne nazadnje urejajo zakonska določila, ki predvidevajo tudi ustrezne nadzorne organe. Sicer pa koliko je gornja trditev dejansko vredna, pove že dejstvo, da jo je takoj po objavi demantiral eden izmed njenih podpisnikov, in sicer Spetič. Mimogrede bi se nadalje lahko vprašali, ali npr. stojijo za to trditvijo in sploh za celotnim pismom res vse slovenske organizacije videmske pokrajine, saj smo ugotovili, da nekatere pomembne sredine Beneskih Slovencev in kanalskih Slovencev po stari navadi sploh niso bile vprašane za mnenje. A to spada že v drugo poglavje.

Kar zadeva sam Primorski dnevnik, SSK meni, da ni mogoče več slepomisli. Napočil je čas, da se ta problem vzame pogumno v roke in da se posteno reši v korist celotne slovenske manjšine, pa tudi v korist obstoja in razvoja edinega slovenskega dnevnika v Italiji. V tem smislu predlagamo, da bi čim prej prišlo do odprtega pogovora med predstavniki Slovencev v Italiji in pristojnih oblasti Republike Slovenije.

Z odličnim spoštovanjem

Marjan Terpin, Predsednik

Trst, 31. maja 1996

PRIPIS

Kdo zares nadzira medije?

Po zgoraj objavljenem pismu in po stališču Uredniškega odbora slovenskega radijskega RAI, ki smo ga objavili v nedeljo, je nujno potrebno pojasnilo. Iz pisma namreč izhaja, da je Radio Trst A podvržen zelo pozornemu nadzoru, Primorskega dnevnika pa naj bi nihče ne nadziral. To enostavno ni res. Tudi za Primorski dnevnik namreč obstajajo in delujejo z zakonom ustanovljeni nadzorni organi; eden je celo isti, na katerega se sklicujejo tudi uredniki RAI-a (garant za založništvo). Tudi mi bi lahko napisali, da ta organ »ni imel nobene pripombe k našemu delu.«

Ker pa smo resni, tega ne pomenimo: zavedamo se namreč dveh enostavnih dejstev:

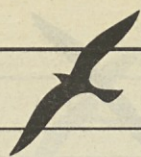
1. Nobeden od teh organov ni strokovno opremljen, da bi vse-

binsko sledil poročanju Primorskega dnevnika, Radia Trst A, slovenske televizije ali kateregakoli drugega slovenskega medija. Skratka, pri teh organih ni nobenega oddelka za medije v slovenskem jeziku in tam slovenscine skoraj nihče ne obvlada; samo v devetlanskem deželnem odboru je en Slovenec. Seveda, ko bi Dežela ustanovila loceni deželni nadzorni odbor (Corerat) za slovenske sporede, kar bi morda lahko tudi naredila, bi imelo stališče kolegov RAI-a drugačno tezo. Morda bi lahko Uredniški odbor slovenskega uredništva RAI-a z zahtevo po ustanovitvi takega odbora utemeljil svoje odklonilno stališče do moralnega foruma, ki ga je predlagalo pet komponent skupnega predstavnika.

2. Ne dvomimo, da je mnogo

kritikan na račun jezika, vsebine, oblikovanja in tudi urejanja Primorskega dnevnika upravičenih. Jemljemo jih kot dobronamerne tudi takrat, kadar to niso. Če moramo, napake sproti odpravljamo in popravljamo. Kolegom pri RAI-u predlagamo podobno zadržanje, saj menimo, da so, tudi kar zadeva njihovo delo, kritike na račun jezika, vsebine, vodenja in (namesto oblikovanja) dikcije pogosto se kako upravičene. Zato ocenjujemo, da bi bil neki vsemanjšinski moralni forum, bi bi izrekal mnenja in ocene o vseh medijih, kar jih naša manjšina premore, koristen instrument, ki bi lahko kvečjemu prispeval k izboljšanju kakovosti našega poklicnega dela. Odklanja ga samo, kdor ima kaj za bregom.

B.Br.



OBČINA / NAPETA SEJA MESTNE SKUPŠČINE

V večini razhajanja o rabi slovenščine

Proceduralni spor ni prikril razhajanj v večini SSK napoveduje pobudo za premostitev razlik

Većinska koalicija, ki podpira odbor zupana Riccarda Illyja, ne more na noben način uskladiti stališča o slovenščini v novem pravilniku občinskega sveta. Različna gledanja so pršla do izraza na ponedeljkovi seji, ko se je dobršen del leve sredine ogradil od zupana, pojavila pa so se tudi na sinočnjem zasedanju.

Seja se je začela z dolgotrajnim proceduralnim sporom, ki pa je le prikril zgoraj omenjena politična razhajanja. Nacelnik Ljudske stranke Luigi Russo je predlagal črtanje spornega člena pravilnika, ki obezuje zupana, da obvesti občane, v primeru, da se občinski svet ne sestane na županstvu. »Nord libero« je, kot znano, predlagal, da bi bila vabila v vseh jezikih skupnosti Alpe-Jadran oz. v italijansko in slovensko. O tem se je začela polemčna debata.

Po levosredinski koaliciji, ces da se podpre desnici, je udaril zeleni Alberto Russignan, ki je bil kritičen tudi do zupana. Illy je po njegovem prispeval k odprtosti Trsta, po drugi strani pa nima poguma, da bi zavzel stališče o slo-

venskino. Zelo kritičen do razvoja dogajanja je bil komunist Jacopo Venier. Poudaril je, da pri tem ne gre za stvar političnih većin ali manjšin, ampak za državljanske pravice.

Giorgio De Rosa (DSL) je naglasil, da njegova stranka ne sprejema političnih lekcij od nikogar, ker se je vedno zavzemala za sožitje in za enakopravnost Slovencev. To bo dosledno zagovarjala tudi v bodoče in se ne bo spustala v demagoške razprave, ki lahko le skvarijo odnose med obema skupnostima.

Peter Mocnik (SSK - ZT) je izpostavil pomen, ki ga ima jezik za vsak narod, se posebno za narodno manjšino. Ne gre torej za marginalno vprašanje, čeprav je zadobilo sooočenje v skupščini demagoške tone. Mocnik je skupaj s somišljenikom Andrejem Berdom napovedal stališče v obliki resolucije, s katerim bo morda večina premostila težave.

To je vsekakor le hipoteza. Debata v občinskem svetu se je zavlekla pozno v noč. Mocnik in Berdon predlagata revizijo občinskega statuta v smislu, da bi priznaval rabo slovenščine.

ZDRAVSTVO / RAZTEGNITEV ZDRAVSTVENO-OSKRBOVALNE MREŽE

Končno predstavili zdravstvene okraje

Manj postelj v bolnišnicah, več pomoči na domu

Tržaško zdravstveno podjetje je zacelo izvajati deželni reformni zakon st. 12, ki predvideva uvedbo treh okrajev (distretti) za utrditev zdravstvene službe na teritorialni ravni. Okraje in osebe, ki jih bodo vodili, je na včerajšnji novinarski konferenci predstavil generalni direktor TZP Federico Montesanti.

Okraj st. 1 (Nabrezina, Ul. Ghiberti-vzhodni Kras, zahodni Kras, Rojan, Greta, Barkovlje, Kolonja, Skoroklja) bo vodil primarij dr. Andrea Collareta (doslej sef Zdravstvenega podjetja za spodnjo Furlanijo, okraj st. 2 (Ul. Nordio, Rocol, Ul. Vespucci-Novo mesto, Nova mitnica, Sv. Vid, Staro mesto, Sv. Jakob, Sv. Ivan, Kjadin, Rocol) dr. Teresa Di Fian-dra z ministrstva za zdravstvo, okraj st. 3 pa dr. Mario Reali (primarij oddelka za mentalno zdravje). Dejavnost okrajev bo usklajeval urad pod vodstvom dr. Paola Da Cola, in to v okviru služb za zdravljenje in rehabilitacijo na teritoriju, za katere je odgovoren dr. Franco Rotelli.

Dr. Montesanti je poudaril, da okraje ne gre istovetiti z uradi oziroma strukturami. »Novost je ta, da se odrečemo javnopravnemu režimu, v katerem je bil občan odvisen od sistema, in uvajamo zdravstveno mrežo, ki jo bodo pogojevale občanove nuje in potrebe,« je pojasnil. Toda deželni zakon odreja odpravo mnogih bolnišniških postelj, so ga opozorili članikarji. Montesanti je potrdil, da je treba stevilo



Z leve: Mario Reali, Teresa Di Fian-dra in Andrea Collareta (foto Balbi/KROMA)

postelj znižati za 247, vendar do konca leta 1997. »Zacelo se bo ta mesec v oddelkih za splošno in specialistično medicino in kirurgijo v glavni mestni bolnišnici ter nadaljevalo se drugje,« je dodal direktor, »medtem pa bomo odprli nova zdravstveno-oskrbovalna bivališča (RSA), ki bodo ukrep ublažila.« Ta so namenjena, kot znano, kontinuirani oskrbi za rehabilitacijo nesamozadostnih starostnikov, eno pa so že ustanovili v kliniki Igea. »Pravzaprav je že zdaj zasedenih vse manj bolnišniških postelj,« je zatrdil Montesanti.

Generalni direktor je povedal, da bo Tržaško zdravstveno podjetje kljub zmanjšani finančni dotaciji kmalu zaposlilo 100 oseb za delo v omenjenih okrajih, kupilo 20 vozil in speljalo te-

meljito reorganizacijo celovite zdravstvene službe. V okrajih bodo razvili oskrbo na domu, za kar bo se letos na voljo 50 bolničarjev, z druge strani pa tesneje povežali družinske zdravnike in osebe okrajev ter utrdili sodelovanje s socialnimi službami vseh sestih občin, da bi dosegli enotno strategijo na skrbstvenem in zdravstvenem področju.

V okviru nacra za preureditev sedežev v posameznih okrajih bo TZP skusalo cimprej odpreti prvi center za okrajne storitve sredi mesta, že zdaj pa je na tem, da ojači strukturo pri Sv. Ani in uredi nov radiološki center v Ul. sv. Marka. Nazadnje bodo na ravni okrajev koordinirali vse specialistične ambulatorijske dejavnosti in okrepili oskrbo v korist zensk, mladoletnikov, starost-

nikov, narkomanov in mentalno prizadetih oseb, delovanje družinskih posvetovalnic pa se bo odvijalo izključno v okviru okrajev.

Skratka, preustroj sistema naj bi zdravstvene delavce približal bolnikom in sploh občanom, kakor je izrecno zatrdil dr. Montesanti ob pripombi, da morajo k temu procesu prispevati tudi sami ljudje z miselnostnim zasokom. V resnici gre za postopno privatizacijo, ki se ji bo treba sele privaditi in ki ne more biti po godu zlasti onim, ki imajo manj pod palcem. Tu pa je se en problem: sindikati zatrujejo, da je med zdravstvenim osebjem precej nezadovoljstva zaradi predvidenih premestitev. »Razumemo jih, računamo pa z njihovo profesionalnostjo,« je dejal Montesanti.

Slovanska filologija: Zakaj še niso razpisali natečaja?

Negotova usoda Instituta za slovansko filologijo pri tržaški filozofski fakulteti, ki tvega zaprtje, je odmevala tudi na seji mestnega občinskega sveta. Problem sta sprožila svetovalec Zavezništva za Trst-SSK Andrej Berdon in Peter Mocnik, ki sta predložila Illyjevi upravi nujno vprašanje s pozivom Občini, naj takoj poseže za rešitev te zelo pomembne znanstvene in kulturne ustanove.

Pozivu slovenskih svetovalcev se je odzval podzupan in odbornik

solstvo Roberto Damiani, ki je napovedal vsestranski poseg občinskega odbora, saj gre za univerzitetno institucijo, ki je za naše mesto zelo dragocena. Damiani, ki je citiral pismo rektorja Giacoma Bor-rusa, je izrazil veliko zacudenje, da ravnateljica filozofske fakultete Silvana Monti zaradi krize Instituta kliče na odgovornost druge, medtem ko bi morala ona sama v prvi osebi razpisati natečaj za katedro slavistike, ker je pristojno ministrstvo dodelilo Institutu nekaj

stolic.

Kot znano, na omenjenem Institutu vse od leta 1967 (že takrat bi morala filozofska fakulteta razpisati natečaj) poučujejo izredni profesorji, ki si skušajo docentsko mesto zagotoviti druge. Zaradi tega se Institut - sta v svetovalskem vprašanju poudarila občinska svetovalec Berdon in Mocnik - ne samo ni mogel razvijati, temveč mu je bilo celo onemogočeno redno delovanje. Berdon je bil zadovoljen s pojasnilom pristojnega odbornika.

VČERAJ / CILJ JE BILA TRŽNICA

Enega roparja so prijeli, drugega še vedno iščejo

Sobotnemu ropu v blagovnici Pellicano v Ul. Baiamonti je včeraj sledil še eden v veletržnici SVE in Piccardijevi ulici. Nastop zlikovcev je bil v obeh primerih enak, naključno pa je bila enaka tudi naropana vsota denarja - 2 milijona in pol lir.

Okrog 12.40 sta v SVE vstopila mladince, nekaj kupila in tudi placala, brz zatem pa je eden potegnil iz zepa pistolo (pravo ali igračo, to se se ne ve) ter od blagajničarke izsilil denar. Ta je po njenem pobegu sprožila alarm, karabinjerji pa so malo pozneje izsledili enega od roparjev. To je 23-let-

ni Gaetano Minenna, ki je mozem postaviti že znan tudi kot narkoman. Prijeli so ga, ko je s tremi mladenci, med katerimi ni bilo drugega roparja, sedel v parkiranem avtomobilu; pri sebi je imel cek za 250.000 lir, torej del plena. V vozilu so našli tudi nakupljeno blago, ne pa pistole, ki jo je očitno obdržal njegov pajdas.

Aretirani se je karabinjerjem zaklel, da ni nikogar oropal, oni pa mu niso verjeli in so ga spremili v ječo. Zdaj ga bo treba zaslišati, kajti ne morejo se otrestiti suma, da je Minenna sodeloval tudi pri sobotnem ropu.

BENCINSKE KARTICE / NA HIPODROMU

Prej gneča, potem prazno

Razdeljevanje bo trajalo sicer še vse do 27. junija



Včeraj se je zacelo razdeljevanje elektronskih kartic za nakup bencina po znižani ceni, ki nadomestajo dosedanje bone (ti so vsekakor veljavni do konca leta). Pred dvajsetimi okenci na hipodromu pri Montebellu je bila zjutraj ob devetih gneča, dve uri pozneje pa skoraj zive duše ne (foto Balbi/KROMA). Ljudje so se zaradi izkusenj iz

preteklosti očitno zbal, da bodo morali čakati v vrsti ure in ure, tako pa so tudi izgubili lepo priložnost. No, nič ne de, časa za dvig kartice je se na pretek, saj bo to mogoče storiti vse do četrta, 27. junija. Tezava je le v tem, da morajo na Trg de Gasperi st. 4 tudi prebivalci s kraškega območja, ki spada pod občino Trst.

ŽE JUTRI PRVI KONCERT

Ob studencu v Dolini bo spet zadonela zborovska pesem

Pesem ob studencu postaja za Dolino prava stalnica toplejših junjskih večerov: zamisel o pobudi, ki bi ovrednotila in prijetno izkoristila vaski studenec (točneje K'luzi, kot ji pravijo domačini), se je porodila društvenim odbornikom pred štirimi leti. Kar je se dalje spodbudilo tovrstno obliko srečanja, pa je prav gotovo bilo navdušenje vaščanov in občinstva sploh. Odtlej se Pesem ob studencu, s koncerti zborov iz nasega in sirsega prostora, redno »pojavi« vsako leto. Zacetek poltja je primeren čas, ko se vreme že tako otopli, da ti je ob hladnem studencu kar se da prijetno. Če ob tem prisluhnes se ubrani pesmi zborov, postane dogodek kar se da vabljiv. Poleg pevskih skupin so na K'luzi v teh letih že nastopili tudi pihalni orkestri.

Letosnji niz, ki ga seveda prireja domače KD Valentin Vodnik, pa postavlja v ospredje predvsem zborovsko glasbo. Gostje prvega večera, ki bo že jutri ob 21. uri, so pevci MoPZ Slavina. Zbor prvič prihaja k nam v goste iz kraja med Postojno in Pivko. Sestavljajo ga mlajši in starejši pevci, ki jih globoko družita predv-

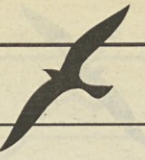
sem velika ljubezen do petja in navdušenje do skupnega poustvarjanja. Slavinski zbor vodi Egon Bajt, obetavni slovenski glasbenik, ki mu gre pravzaprav za slugo, da je sestav »izobrazil« na dokaj visoki kakovostni ravni. Med raznimi obveznostmi ima MoPZ Slavina tudi vsakoletno udeležbo na reviji Primorska poje: letos sta dolinski in slavinski zbor nastopila na zaključnem koncertu revija na Trbizu in tedaj je prišlo tudi do prijateljskega stika med sestavoma. Iz zelje, da bi skupaj vzpostavil tesnejšo vez, je izšlo vabilo za jutrisnji koncert na dolinski K'luzi.

Poleg gostov bodo seveda nastopili tudi pevci domačega MoPZ Valentin Vodnik, ki bodo pod vodstvom Ignacija Ote podali dobrodoslico prijateljem iz Slavine. Sami pa bodo oblikovali celovečerni koncert, ki je predviden prihodnjega 28. junija; tedaj bo na vrsti drugo letosnje srečanje s Pesmijo ob studencu, ki bo se posebej slavnostna, praznovali bomo namrec stiri desetletja plodnega in uspešnega zborovskega dela nasega Ignacija Ote.

(dam)

Volčič in Rumiz o volitvah v Rusiji

V prostorih muzeja Revoltella (Ul. Diaz 27) bosta danes novinarja Mitja Volčič in Paolo Rumiz spregovorila o skorajšnjih ruskih volitvah, ki bodo, kot znano, 16. junija. Srečanje z novinarjema, ki se bo zacelo ob 18. uri, spada v okvir praznovanj 50-letnice Krozka za kulturo in umetnost.



NOVICE

Drevi javno srečanje SSK o delu devinsko-nabrežinske uprave

Devinsko-nabrežinska občinska uprava, ki ji nace-ljuje zupan Depangher, ima za seboj že več kot polovico mandatne dobe. Izvoljena je namreč bila decembra 1993, konec prihodnjega leta pa bodo nove občinske volitve. Cas je torej dozorel za to, da se napravi prvi obračun opravljenega dela in da se pregleda, kaj bi bilo potrebno in mogoče se napraviti pred iztekom mandatne dobe.

V tem smislu devinsko-nabrežinska sekcija SSK prireja drevi z zacetkom ob 20.30 pri kmečkem turizmu Slavka Svare v Trnovci javno srečanje na temo: »Perspektive in problemi devinsko-nabrežinske občine«. Poleg vodstva sekcije bodo na srečanju sodelovali podzupanja Vera Tuta Ban, občinski odbornik Dario Pertot ter drugi občinski svetovalci.

Podelitev bralnih značk na šoli Srečka Kosovele

V Prosvetnem domu na Opcinah bo jutri ob 10.30 prireditev ob podelitvi bralnih značk dijakom nižje srednje sole Srečka Kosovele. Bralne značke bo podelil pisatelj Tone Partljic, dijaki pa so za to priloznost pripravili igrice na Partljicevo besedilo. To bo hkrati tudi zaključna prireditev na openski nižji srednji soli.

Razpis natečajev za profesorje (a le za naslove)

Deželni solski urad obvešča, da je bil razpisan natečaj za profesorje slovenskih srednjih sol na podlagi naslovov, za izpopolnitev pokrajinskih lestvic na Trzaskem in v Goriskem. Zainteresirani morajo predložiti prošnje na Deželni solski urad v roku 30 dni po objavi razpisa natečaja v Uradnem listu.

Novinarji in zaščita mladoletnih

Jutri bo srečanje o solidarnosti za zaščito mladoletnih na pobudo Garantnega odbora za informacijo o mladoletnih in sibkejsih subjektih ter trzaskega občinskega odborništvu za socialne službe. Ob 9.30 bo v Avditoriju muzeja Revoltelle srečanje o vlogi prostovoljcev in sodstva, na katerem bo nastopil tudi deželni predsednik novinarske zbornice Silvano di Varmo, poročali pa bosta sodnici Melita Cavallo in Alessandra Botta, popoldne pa bo v Novinarskem krožki na Korzu Italia 13 razprava o informaciji in solidarnosti.

Lep koncert MeCPZ Zgonik

Pred nekaj dnevi so pevci MeCPZ Zgonik v zupni cerkvi imeli svoj prvi koncert ob zaključku smarnic. Ob orgelski spremljavi Davorina Starca in pod vodstvom g. Toneta Kostnapfla so ubrani glasovi zapeli splet prelepih Marijinih pesmi, ki so poslušalce ponesle v poseben duhovni svet. Spored je obsegal pesmi kot so Lepa si, Marija, Vigred po zeleni halji, Ko pride majnik cez ravni itd., ki so jih napisali znani slovenski skladatelji Ivan Laharnar, Ignacij Hladnik, največ pa Vinko Vodopivec. Donca orgelska glasha in občuteno petje čistih glasov sta na koncu kratkega koncerta izzvala med poslušalci v cerkvi spontano ploskanje in posebno pohvalo župnika dr. Markuze, ki je zboru izrazil željo, da bi v bodoče imel se veliko podobnih in se obsežnejših koncertov doma in drugod.

SSG / BOLEZNI IN FINANČNE TEŽAVE

Za naš teater se je končala ena doslej najtežjih sezon

Slovensko stalno gledališče je zaključilo eno svojih najtežjih sezon, člani ansambla pa se se zmeraj niso razpršili, kot je sicer v navadi. Tezave minule sezone so se začele tako rekoč že pred njenim zacetkom, kar je pripeljalo do stavke ob otvoritveni predstavi, sindikalnim napetostim pa so kmalu sledile nezgode, bolezni, odpovedi gostovanj.

Tako smo po mnogo letih doživeli premiero v maju, saj so se stvari tudi med studijem Costanzove komedije nepričakovano zaplele. Da se je bolezen to pot s posebno ihto spravila nad gledališče, kaže tudi dejstvo, da so zaradi obolelosti igralke se zadnje dni maja odpadle tri predstave Mein Kampfa.

Ravnatelj je v prejšnjih mesecih večkrat poudaril, da je vzrok tega v premajhnem ansamblu.

Cprav so bile bolezni in nezgode letos resnično prekomerno na dnevnem redu, je vendarle res, da je jedro igralskega zbora zreducirano na nekaj članov, ki so po sili razmer zasedeni v preveč vlogah. Čudno je pravzaprav, da sta prejšnji dve sezoni potekali po planu in brez najmanjših težav.

Kot se za tako kritično sezono spodobi, se težave nadaljujejo tudi po njenem koncu. Zato je pač v Kulturnem domu za zmeraj živahno. Ljudje prihajajo spravevat o možnostih, da bi v doglednem času prejeli plačo za april in maj. V upravi odgovarjajo, da čakajo odgovor krovnih organizacij na prošnjo za posojilo in sklepe Sklada za Trst. Danes bo o problemu spregovoril tudi sindikat, ki je sklical tiškovno konferenco.

GLASBENA MATICA / SEJA UPRAVNEGA ODBORA

GM ima nov umetniški svet

Podaljšan mandat ravnatelju šole B. Kralju

Upravni odbor Glasbene matice, kateremu se izteka enoletni mandat, je na svoji zadnji seji sprejel nekaj pomembnih sklepov predvsem kar zadeva umetniško vodstvo in vodstvo glasbene sole »Marij Kogoj« v Trstu, kakor tudi sklicanje po statutu predvidenega občnega zbora, ki bo letos sovpadal z zaključkom solskega leta 95/96.

Ker je dosedajemu umetniškemu vodji s pristojnostjo za abnomajsko koncertno sezono prof. Stojanu Kuretu zapadel dvoletni mandat, je upravni odbor poskrbel za imenovanje novega umetniškega sveta. V tem smislu je po daljši razpravi osvojil ponudbo članice upravnega odbora Helene Trampuževe, da prevzame vodenje sveta kakor tudi njen predlog za sestavo novega umetniškega sveta. V njem bodo, po predhodno že danem soglasju, ugledni predstavniki zamejskega glasbenega instrumentalnega in vokalnega življenja, prof. Miloš Pahor, prof. Aleksander Rojc in zborovodja Matjaz Scek. Upravni odbor je soglasno sklenil, da bo po že uve-

ljavljeni in preizkušeni praksi, član umetniškega sveta tudi ravnatelj glasbene sole prof. Bogdan Kralj. Odbornica Helena Trampuževa je se sporočila, da bo novi umetniški svet čimprej izdelal in sprejel repertoar prihodnje abnomajske koncertne sezone.

V naslednji točki je upravni odbor soglasno, z enim samim vzdržanim glasom, ravnatelju glasbene sole GM »Marij Kogoj« prof. Bogdanu Kralju obnovil ravnateljski mandat, ki mu sicer zapade s 30. t.m. Upravni odbor je pri tem izrekel prof. Kralju priznanje za pozrtvovalno vodenje glasbene sole GM in zavzemanje za njen nadaljnji razvoj, ki je bil prav v zaključujočem se solskem letu se posebej viden, saj je sola »Marij Kogoj« s pritegnitvijo gojenčev glasbenih sol na Trzaskem in tudi sicer, znatno povečala stevilo gojenčev in tečajev. Prav tako so bili vidni pomembni pedagoški rezultati, ki so prišli do lepega izraza na kakovostnih zaključnih akademijah, pa naj je slo za gojence prvih razredov ali za diplomske

in podiplomske nastope pa se za stevilo prijavljenih za državne izpite na Konservatoriju.

Novemu umetniškemu svetu in ravnatelju prof. Kralju je cestital in izrazil prepričanje v njuno uspešno delo za nadaljnje uveljavljanje Glasbene matice in njene sole, tudi predsednik upravnega odbora Adrijan Semen.

Tretji sklep je zadeval sklicanje rednega letnega občnega zbora. Izbran je bil datum 27. junija ob 20. uri v drugem sklicanju, vendar pa bo pripravam nanj namenjena se ena seja upravnega odbora. Prav tako je upravni odbor dolocil delegate in kandidata za občni zbor pokrajinskega odbora Slovenske kulturno gospodarske zveze, to je ene od dveh krovnih organizacij, v kateri je vključena Glasbena matica kot skupna manjšinska kulturna ustanova. Pokrajinski občni zbor SKGZ bo 15. t.m. v sportno-kulturnem centru v Zgoniku.

Se prej se je upravni odbor seznanil s poročilom svojih predstavnikov, ki so obiskali glasbeno solo GM v Spetru v Beneski Sloveniji, o stanju na soli in o problemih, s katerimi se srečuje tako na pedagoškem kot na upravnem področju. V razgovorih s predstavniki spetske glasbene sole GM je prisla do izraza želja po tesnejših stikih in po večjem medpokrajinskem sodelovanju. Predstavniki upravnega odbora so vsekakor ocenili, da je bil obisk na spetski soli GM koristen za boljše poznavanje tamkajšnjih razmer in razumevanje nekaterih stališč in odločitev. (jk)

Zaključni koncert nabrežinskih zborov

Kot se ob koncu vsake pevske sezone spodobi, prirejata nabrežinska zbora tudi letos zaključni koncert. Pred poletnim premorom, ko si bodo pevke in pevci odpocili glasilke, se bodo v moski, ženski in mesani zasedbi predstavili občinstvu v soboto ob 21. uri na Radovičevi domaciji. V poletnem večeru, ki naj bi ga osvežilo okolisko bujno zelenje, se bo vrstil pester program, ki zaobjema

pesmi predvsem slovenskih avtorjev.

Zboroma nacekuje pevovodkinja Bojana Kralj in nastopata pretežno v mesani zasedbi. Za sabo imata minulo sezono polno delovanja. Poleg že ustaljenih nastopov v bližnji in sirsii okolici, sta zbora zapela tudi ob postavitvi zvonov v samatorski cerkvi, na božičnem koncertu v Zgoniku, na reviji Zveze cerkvenih pevskih

zborov, ter na tradicionalni Primorski poje. In prav na slednji se je ženski zbor uvrstil na dobro tretje mesto, pri KD Igo Gruden pa so predvsem ponosni na gostovanje v Milanu, kamor jih je tamkajšnje slovensko drustvo povabilo v lanskem decembru.

Naj ob koncu se omenimo, da bosta zbora prihodnje leto praznovala okroglo 30-letnico delovanja.
M.C.

TRG GUTENBERG / DANES POPOLDNE

Tokrat za zacetek okrogla miza o informaciji in politiki

Najprej o informaciji: trzaski knjižni sejem Trg Gutenberg, ki ga bodo uradno odprli danes popoldne ob 16.30, bo pozornost najprej namenil odnosu med informacijo in politiko. Takoj po uradnem odprtju se bo na obširnem razstavnem prostoru na Trgu Unità (foto KROMA) začela okrogla miza, na kateri bodo razpravljali o politični informaciji in o politiki v informaciji.

Jutrisnji dan desetdnevne prireditve, ki sta jo vsebinsko zastavila trzaski sedež Državne knjižnice in studijski center za mladinsko književnost »Alberti«, pa bo namenjen ženski ustvarjalnosti. Ob 11.30 bodo odprli razstavo risb za otroke Vesne Benedetič, nakar se bodo do večera zvrstila srečanja z avtoricami, predstavnici



camii ženskih knjižnic in revij. Jutri se bodo tudi začele likovne delavnice za otroke, ki so že zdavnaj »razprodane«. Letošnji program je razdeljen v več tematskih sklopov, veliko

pozornost pa organizatorji tudi letos posvečajo otroško-mladinski literaturi, kateri je med drugim prva nedelja. Kot novost pa velja se enkrat opozoriti na dejstvo, da so letos

locili upravno-trgovski del, za katerega v glavnem skrbi Trgovinska zbornica, od vsebinsko-programskega, ki je »v zakupu« Državne knjižnice in centra »Alberti«.

Po 10 letih spet v Devinu

Danes se bo vrnilo v devinski Zavod združenega sveta Jadranskega morja kakih sto dijakov, ki so to mednarodno solo dokončali pred desetimi leti. Pravcati great revival, kot pravijo tej spominski vrnitvi, se bo začel jutri z razpravo o »življenju po koledzu«, med katero bodo predvsem poglobili vpliv, ki ga je imelo dveletno življenje v mednarodni soli, na posamezne dijake. Osrednja slovesnost bo v soboto, ko bosta nekdanjim dijakom poročala predsednik zavoda Corrado Belci in rektor David Sutcliffe, pisatelj Arrigo Levi pa bo govoril o krizi na Balkanu in o ponavljanju zgodovine.

JUTRI KULTURNI PROGRAM

Cerkvica v Samatorci se ponaša z novimi zvonovi

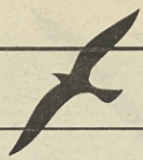
Kdorkoli pride v samotno vasico Samatorco v zgoniski zupniji in občini, začuden obstane, ko zasliši zvonjenje zvonov, ki so v zadnjem času precej samevali. Zdaj se po naših kraskih vrtačah, dolinah in gricah razlega lep pojoči glas zvonov. Masikdo se vpraša, od kod prihaja. Od cerkvice sv. Urha v Samatorci odmeva zvon, ki zeli naznaniti ljudem nov dan, opoldne sredino delovnega dne in zvečer jih vabi k zaslužnemu počitku.

Pred dvema letoma nas je zapustila kulturna sodelavka Majda Legisa poročena Milic, ki je zivela v Salezu. Prijatelji so ji hoteli pokloniti nekaj v trajen spomin. Na pobudo domačega župnika so zbrani denar darovali za elektrifikacijo zvonov. Tem prijateljem so se pridružili tudi drugi dobrotniki. Da ne bi vrednost denarja tako hitro izhla-

pela, so začeli z obnovo zvonov in delom za elektrifikacijo, v upanju tudi, da bodo dobrotniki priskocili na pomoč, ker so se stroški do zacetnega načrtovanja podvojnili.

Mešani pevski zbor Igo Gruden in Godbeno drustvo iz Nabrežine stali za prvo obletnico Majdine smrti pripravila lep koncert pesmi in godbenih skladb. Zdaj, ko so dela na zvoniku v Samatorci končana, sta pripravila nov spored pesmi in godbeni del. Zato vabita jutri ob 20. uri k cerkvi v Samatorci k slovesnosti ob odkritju in blagosloovitvi spominskega obeležja.

Trije zvonovi bodo zazvonili v hvalezen spomin in pozdrav vsem prirediteljem in navzocim kot dokaz, da spostujemo kulturno izročilo in naso dedišcino. Posebno vabljeni prijatelji in ljubitelji lepega petja in prijete družabnosti.

**Občina Zgonik začasno zaposli animatorko**

Občina Zgonik organizira poletni center v obdobju od 1. do 12. julija t.l. v osnovni soli »1. maj 1945« v Zgoniku. V ta namen je razpisana javna selekcija za dodelitev poklicnega naloga za animatorja-ko. Urnik delovanja centra znaša 8 ur dnevno razen sobote + 5 ur za pripravo. Plača brez odtegljajev znaša 1.300.000 lir.

Za zainteresirani lahko predstavijo prošnjo na navadnem papirju na občinsko tajništvo do 12. ure dne 15.06.1996 z navedbo sledečih podatkov:

1. kraj in datum rojstva; 2. da je italijanski državljan; 3. točno navedbo naslova in morebitno telefonsko številko; 4. da je opravil izobrazbo druge stopnje; 5. da obvlada pisno in ustno slovenščino.

Zainteresirani morajo dopolniti 18. leto starosti. Za sestavo prednostne lestvice se bo upoštevalo dokumentirano obiskovanje specifičnih tečajev in predhodne delovne izkušnje animacije. Glede podrobnejših pojasnil se zainteresirani lahko obrnejo na občinsko tajništvo.

VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,
6. junija 1996
BERT

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.50 - Dolžina dneva 15.33 - Luna vzide ob 0.31 in zatone ob 10.35.

Jutri, PETEK,
7. junija 1996
ANJA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 23,7 stopinje, zračni tlak 1025,8 mb narasča, veter vzhodnik severovzhodnik, burja, 49 km na uro, vlaga 37-odstotna, nebo jasno, morje zelo razgibano, temperatura morja 16 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILA STA SE: Margherita Baggi in Sara Bossi. UMRILI SO: 73-letni Egidio Brazzati, 83-letni Arduino Battaglia, 80-letni Bruno Freschini, 67-letni Claudio Lutmann, 88-letni Giovanni Montegan, 82-letna Anita Gazzera, 52-letni Luciano Zuccolin, 67-letni Sergio Auber, 86-letna Vittoria Vergani, 88-letna Miranda Zorzenon, 48-letni Roberto Furlan, 90-letni Antonio Porcelli.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 3., do SOBOTE, 8. junija 1996
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Pasteur 4/1 (tel. 911667), Ul. XX. septembra 6 (tel. 371377), Mazzinijev drevored 1 - Milje (tel. 271124).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Pasteur 4/1, Ul. xx. septembra 6, Ul. dell'Orologio 6 (vogal Ul. Diaz 2), Mazzinijev drevored 1 (Milje).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. dell'Orologio 6 (vogal Ul. Diaz 2) (Tel. 300605)

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA
Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 18.30, 20.20, 22.15 »Vampiro a Brooklyn«, i. Eddie

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV
ZVEZA KULTURNIH ORGANIZACIJ SLOVENIJE
ZVEZA KULTURNIH ORGANIZACIJ OBČINE SEŽANA
v sodelovanju s SKD TABOR
vabijo na

IX. LINHARTOVO SREČANJE

Mladinski gledališki in lutkovni festival
danes, 7. junija:

v Kulturnem centru Srečka Kosovega v Sezani

ob 9.30 MEDEJA (Evripides) - ob 11.30 ZGUBLJENI KORAKI (J. C. Lombard) - ob 13. uri SKRIVNI DNEVNIK JADRANA KRATA, STAREGA 13 3/4 (Sue Townsend)

v Prosvetnem domu na Opcinah:

ob 16. uri BOG (Woody Allen) - ob 19.30 otvoritev festivala in gledališko-lutkovna igra PAZL PAZL - ob 22. uri PO TOCI JE ZVONIL? (Ivan Cankar)

SKD PRIMOREC- Trebče
prireja

VASKI POLETNI PRAZNIK

7. 8. in 9. junija

Jutri, 7. junija odprtje kioskov ob 17. uri, glasbeni program - ansambel Status Symbol
v soboto, 8. junija nastop telovadne skupine SZ Borritmicna telovadba, sledi glasbeni program Kraski kvintet

v nedeljo, 9. junija odprtje kioskov ob 15. uri, razstava zelisc ucencev osnovne sole P. Tomazic - Trebče in ob 17. uri nastop vaske godbe V. Parma, od 20. ure dalje glasbeni program Status Symbol
Pijace in jedi na žaru

KROZEK '91 - Devin - Nabrezina
vabi
na predstavitev knjige
"L'ALTRA SERBIA"
Gli intellettuali e la guerra
(Zalozba Selenio 1996)

Prisotni bodo:

MELITA RICHTER, sociologinja na Univerzi v Zagrebu, urednica knjige
MARIJA MITROVIC, docentka srbsko-hrvaske literature na Univerzi Ca Foscari v Benetkah
CLAUDIO VENZA, zgodovinar na Univerzi v Trstu

Danes, 6. t. m., ob 20.15 - Nizja sredna sola
"De Marchesetti" Sesljan, Naselje Sv. Mavra

GLASBENA MATICA TRST
Danes, 6. t. m., ob 20.30 v
Evangelicansko-luteranski cerkvi - Trg Panfili
7. zaključna akademija

ŠOLSKI GODALNI ORKESTER

Martina Ozbic in Tamara Tretjak - flavta Raffaella Petronio, violina in Maurizio Marchesich, bandoeon
Dirigent: Peter Filipic

MoPZ V. Mirk
Prosek - Kontovel

priredi v soboto, 8. t. m.,
ob 20.30 v župnijski
cerkvi na Kontovelu

CELOVEČERNI KONCERT

Pri programu sodelujeta
pevki Edith Kocjan - sopran, Marta Valetic - alt,
ob spremljavi Aljose Starca

Vabljeni!

ZENSKI IN MOSKI PEVSKI ZBOR I. GRUDEN
vabita vse člane in ljubitelje petja na ZAKLJUČNI KONCERT, ki bo v soboto, 8. t. m., ob 21. uri v Radovičevi domačiji v Nabrezini.

VSEDRŽAVNO ZDRUŽENJE PARTIZANOV ANPI Prosek - Kontovel obvesca, da se bo v nedeljo, 9. t. m., ob 16. uri pri spomeniku ob cesti, ki pelje na prososek železnice postaja vsrila komemoracija 10 talcev, ki so jih nacifasisti obesili pred 52. leti. Govorila bosta Licia Chersevani in Alojz Zvonko Markovič. Sodelovali bodo Godba na pihala s Proseka, MPZ V. Mirk in A.O. J. Stoka.

Ob podelitvi priznanj zmagovalcem deželnega tekmovanja v znanju slo-

voj". Na ogled bo tudi razstava slik o kraskih jamah (JK Grmada). Vljudno vabljeni!

IZLETI

PLANINSKA ODSEKA SK Devin in SZ Sloga priredita izlet na Matajur v nedeljo, 9. t. m. ob 25. srečanju obmejnih planinskih društev. Prijave in informacije na tel. st. 2916004 ali 226283.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE prireja izlet v Idrijo v soboto, 15. junija. Ogledali si bomo rudnik in mestni muzej, zgodovinski center in kosili v gostilni, kjer nudijo samo domače jedi. V popoldanskem času bomo obikali bolnico Franjo. Prijave in pojasnila nudi Vesna, tel. st. 271862 v opoldanskem času.

SLOVENSKA PROSVETA prireja izlet na Dolenjsko ob odkritju spominske plošče prof. Jozeu Peterlinu ob dvajsetletnici smrti. Izlet bo v nedeljo, 23. junija z avtobusom. Prijave v pisarni Slovenske prosvete, Donizettijeva 3, tel. st. 370846.

Hip, hip hura!
Danes naša

Karin

20 let ima.

Svoji

ČESTITKE

V Repnu "hisica" stoji, v njej naša NEVI okrogla leta slavi. Vse najboljše ji želijo tri prijateljice in ostali.

OBVESTILA

UPRAVA OBČINE Repentabor javno selekcijo za mesto animatorka/je v poletnem centru, ki se bo odvijal v repentaborski občini od 8. do 19. julija t. l. Zainteresirani lahko predstavijo prošnjo na prostem papirju na občinsko tajništvo do 14. ure dne 14.6.1996 z navedbo sledečih podatkov: 1. kraj in datum rojstva, 2. da je italijanski državljan; 3. točno navedbo naslova in morebitno telefonsko številko; 4. da je opravil izobrazbo druge stopnje s priloženo zadevno diplomom; 5. da obvlada pisno in ustno slovenščino. Zahtevana je dopolnitev 18. leta starosti. Podrobnejša pojasnila nudi občinsko tajništvo - tel. 327122.

UPRAVA OBČINE Zgonik razpisuje javno selekcijo za mesto animatorka/je poletnega centra, ki bo od 1. do 12. julija. Rok za predložitev prošnje zapade 15.6.1996.

DEVINSKO-NABREZINSKA sekcija Slovenske skupnosti prireja danes, 6.

t. m. z začetkom ob 20. uri pri Kmečkem turizmu Svara v Trnovci javno srečanje na temo: PERSPEKTIVE IN PROBLEMI DEVINSKO - NABREZINSKE OBČINE. Prisotni bodo tudi občinski upravitelji. Vabljeni!

EKONOMSKI KROZEK v sodelovanju s podjetjem Mediterranea prireja danes, 6. junija, ob 20.30 v prostorih TPK Sirena v Barkovljah srečanje z naslovom POMOMORSKA TEHNIKA IN PROBLEMATIKA TRZASKEGA PRISTANIŠČA. Spregovorila bosta g. Filipič in kap. Volpi-Lisjak. Vljudno vabljeni!

POLETNA SREDISCA SKLADA MITJA CUK: 1. Poletno središče v otroškem vrtcu na Proseku od 1. do 15. avgusta od 8. do 17. ure; 2. poletno središče v otroškem vrtcu na Opcinah od 19. do 31. avgusta od 8. do 17. ure; 3. poletno središče v otroškem vrtcu na Opcinah od 1. julija do 31. avgusta od 8. do 13. ure. Vpisovanje do 10. junija v uradih na Narodni ul. 126 na Opcinah, vsak dan med 10. in 12. uro razen ob sobotah (tel. st. 212289).

50-LETNIKI devinsko-nabrezinske občine namepravajo praznovati okroglo obletnico in zato vabijo vse zainteresirane, da se zglasijo na tel. st. 226569 (v popoldanskih urah) ali 208907 (v večernih urah). UDELEZENCI izlet PD na Poljsko (1. skupina) se bomo srečali v soboto, 8. t. m., ob 20.30 v gostilni Korsic na Jazbinah. Prisotnost potrditi po tel. 0481/391633 - Zvonka Bednar - Korsic.

SZ SLOGA vabi člane in simpatizerje na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 10. t. m. v Prosvetnem domu na Opcinah ob 20. uri in prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: predsedniško poročilo, tajniško poročilo, nagrajevanje najuspešnejših ekip, pozdravi gostov in razprava.

SD SOKOL vabi ljubitelje sporta in zabave, da se prijavijo na turnir 24 ur odbojke, ki se bo odvijal v soboto, 13. in v nedeljo, 14. julija nepretrgano 24 ur. Vsa pojasnila glede turnirja, programa in pravil igre ter vpisovanja dobite na tel. st. 208065 (Tanja in Lara) in 299632 (Marjanka v večernih urah). Pohitite!

MALI OGLASI
tel. 040-361888

V SOBOTO, 8. t. m., ob 21. uri se bo v Boris sports klubu - Sportni center Ervatti - Brisicki odvijal velik koncert blues skupine Midnight Express Blues Band. Na razpolago bodo jedi na žaru in hladne pive. Ne zamudite!

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN se sprejemajo od 8.30 do 12.30 od ponedeljka do petka OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO
PUBLIEST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad.
Tel. 361888 - Fax 768697

V DOLINSKI občini prodam hišo z vrtom potrebno poravil. Tel. st. 040/226225.

RAZNOVRSTNO pohistvo novo in rabljeno ga dobite pri pohistvu Korsic po zelo ugodnih cenah. Tel. st. 040/54390, fax 350150.

PRODAJAMO rabljeno kosilnico Goldoni FC 85 po ugodni ceni. Tel. st. 040/632200.

PRODAJAM zazidljivo zemljišče na Padricah. Tel. st. 040/212736 od 19. do 20. ure.

ISCEM uradnika/co z opravljeno trgovsko solo. Tel. st. 0481/591275.

NUDIM pomoč starejši onemogli osebi, nekaj ur dnevno, tudi v večernih urah. Tel. st. 573560.

ZENA srednjih let z izkusnjami v kuhinji isce delo v gostilni, restavraciji ali na domu. Tel. st. 0038667/78194.

PODJETJE isce 12 področnih koordinatorjev do 28. leta starosti za organizirano delo. Mesečna plača 2.000.000 lir. Tel. st. 0421/75468.

V GORICI oddam stiri-sobno stanovanje za pisarno v bližini mednarodnega mejnega prehoda pri Rdeči hiši. Tel. st. 0481/33511 med 16. in 18. uro.

DAM v najem stanovanje v predmestju z vrtom za nerezidente. Tel. st. 826459 v večernih urah.

GORISKO podjetje isce mladenica/ko (max 25 let) z vozniskim dovoljenjem za poletno sezono. Ponudbe na tel. st. 0481/21065.

PROFESOR, astrofizik, na študijskem potovanju v Miramarskem centru isce sobo s kopalnico ali uporabno za dobo od 15. junija do 15. julija. Tel. zvečer na st. 040/200159.

V SOBOTO, 1. junija se je v Sesljanu pri ribarnici izgubil bel perzijski macek z zeleno ovratnico in zvončkom. Tel. st. 040/291371 - nagrada.

MEDJA VAS 1 - pri Zupanovih je osmica.

OSMICA je v Dolini pri st. 233- Lauriha.

OSMICO so odprli pri Coljetovih, Samatorca 20.

V SLIVNEM Ivo in Andrej Kralj sta odprla osmico.

DAROVE IN PRISPEVKE

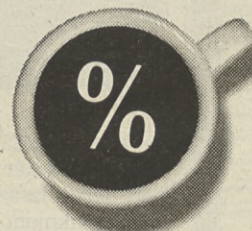
za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prijateljice) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIEST - Trst Ul. Valdirivo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

Goldonijev trg, junij 1996 Tradicija se prenavlja

In pri Degustaciji stane manj!

Do 29. junija nudimo strankam 10-30% popusta pri veliki večini proizvodov v prodajnem oddelku.

Mednarodna Degustacija Cremcaffè bo popolnoma prenovljena in bo sprejemala svoje stranke v novih, prefinjenih in udobnih prostorih. Originalen in preizkušen sistem Degustacije bo tako še izboljšal.

Kupovali boste lahko na enostavnejši in hitrejši način veliko izbiro kakovostnih proizvodov. Pri pultu, ki bo letos širši, boste poleg kave in drugih toplih in hladnih pijač ter trapejev lahko še dobili sveže slaščice za zajtrk.

Cremcaffè



OBČINA / POLEMKA V VRSTAH FORZA ITALIA

Merjenje sil v koaliciji o spremembah statuta

Kamen spotike paket "protislovenskih" amandmajev

Problem občinskega statuta, ki je že dober teden povod za polemike v koaliciji na goriski občini, je včeraj posredno odjeknil tudi v javnosti. Na seji občinskega sveta ga je postavil neodvisni svetovalec Zamparo, ki je predsenika Busolinija vprašal, zakaj je to vprašanje umaknil z dnevnega reda. Zamparo je spomnil, da je po zakonu treba popravke statuta odobriti v roku enega leta po izvolitvi občinskega sveta. Na goriski občini mineva že drugo leto od volitev, vprašanje statuta pa se vedno ni na dnevnem redu, čeprav je pristojna svetovalska komisija svoje delo končala točno pred enim letom. Zamparo je napovedal, da bo zahteval poseg nadzornih organov.

Predsednik Busolini je glede roka odvrnil, da ni obvezujoč. Prav zato, je dejal, je z dnevnega reda včerajšnje seje (a tudi treh naslednjih) umaknil točko o statutu, to pa zato, ker mora občinski svet odobriti nekatere nujnejše zadeve

kot so prispevki za solstvo in občinski obracun.

Njegov odgovor seveda ni preprical nikogar v dvorani, saj je vsakomur jasno, da je razlog za odložitve izrazito političen. Tik preden je to vprašanje prislo na dnevni red občinskega sveta in potem ko je bilo v statutarni komisiji dosegeno okvirno soglasje o osnutku statuta, je svetovalka Forza Italia Gallarottijeva predložila kar 21 skrajno nacionalistično obarvanih amandmajev. Skupni imenovalec vseh je bil dejansko izbrisati se tiste skromne sledove slovenske prisotnosti, ki jih je doslej vseboval statut. Med predlogi so odprava dvojezičnih nazivov za slovenske rajone, odprava sklicevanja na 6. člen ustave glede zaščite manjšin in celo poskus izbrisanja slovenske prisotnosti iz preambule statuta, kot ce bi se zgodovina na novo pisala vsakic, ko se na občini spremeni upravna večina.

Očitno so ti predlogi (ki so naj-

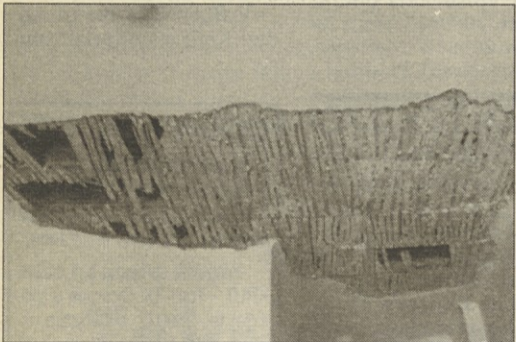
brž spravili v zadrego celo postfasiste iz Nacionalnega zavezništva, saj o zadevi previdno molčijo) izraz nacionalističnega krila Forza Italia. V tej skupini je namreč kar nekaj voditeljev Lege Nazionale in ezulskih združenj, ki so vprašanje statuta skušali izrabiti za svoje namene. Drugi del stranke pa zavrača ta ozka in anahronistična stališča, katerim pravzaprav pripisuje vsaj del krivde za poraz na nedavnih političnih volitvah. Obracun med obojema komponentama je, kot kaže, v polnem teku, saj smo v italijanskem tisku lahko brali ostre medsebojne obtožbe med posameznimi predstavniki FI pa tudi zaveznikov iz vrst KDC. Od izida tega spopada, v katerem ima zupan Valenti nevaležno vlogo posrednika, bo odvisno, kdaj bo statut prišel v občinski svet in kateri bodo predlogi večine. Bo zmagalo najskrajnejše protislovensko krilo ali bodo prevladali odprtejši pogledi? Za odgovor bo najbrž treba počakati še lep čas.

NOVICE

Večer ZSKD: 50 let kulture

Da bi slovesno počastila članice, ki so letos slavile petdesetletnico, prireja ZSKD priložnostno srečanje jutri ob 20.30 v mali dvorani goriskega Kulturnega doma. Nanj vabi vse kulturne delavce, se posebej pa odbornike in bivše predsednike društev, ki so v tej sezoni obhajala polstoletni jubilej. Teh je kar pet: KD Sovodnje, KD Oton Zupancič iz Standreza, KD Danica z Vrha, Briski grič iz Steverjana in Jezero iz Doberdoba. Med slavljence spada tudi godba na pihala Kras iz Doberdoba, ki bo svoj zlati jubilej slavila prihodnje leto. Za kulturni užitek na večeru, ki nosi naslov "50 let kulture", bo poskrbel oktet Vrtnica iz Nove Gorice.

Sesul se je strop županstva



Stanje goriske občinske uprave v političnem pogledu ni prav rožnato, nič boljše pa ni niti stanje poslopja, v katerem deluje uprava. Te dni se je sesul del stropa na hodniku županstvu. Na srečo takrat ni bilo nikogar v bližini, sicer bi posledice lahko bile hujše. Takšno je pač stanje občinskih poslopij v Gorici... (foto Bumbaca).

Pecchioli jutri na gradu

Sen. Ugo Pecchioli bo jutri ob 18. uri v grofovi dvorani na goriskem gradu predstavil svojo knjigo "Tra misteri e verità". Srečanje z vidnim predstavnikom KPI in nato DSL prireja goriski krožek Rinascita. Gosta in njegovo knjigo bodo predstavili Darko Bratina, Nereo Battello in Salvatore Simoncini.

Srečanje pri Neptunu

Predstavnik združenja spomeniških restavradorjev (ARI) dr. Mihail Larenthakis Laskaris bo danes od 10.30 do 13. ure skupaj s predstavniki Legambiente pri Pacassijevem vodometu Neptuna na Travniku na voljo občanom za informacije o pobudi "Salvalarte". Z njo nameravajo rešiti 60 ogroženih spomenikov po državi, med katerimi je v Gorici vodomet na Travniku. Poleg zveze Legambiente zbira sredstva v ta namen tudi goriski Lions club.

Predavanje o slovenski kulturi

Kulturni krožek "Azzurro" bo danes ob 18.30 predil v socialnem centru v Ul. Baiamonti 22 srečanje na temo Prvi koraki po slovenski literaturi in Primož Trubar. Govoril bo prof. Francesco Antonini, ki bo ob tudi predstavil svojo "Novo slovnico slovenskega jezika", ki je izšla pri založbi Zenit v Trstu.

Pohvala ministrstva za Kosovelov natečaj

Prevejski natečaj za nagrado Srečka Kosovela, ki ga je priredila Slovenska komisija pri Javnem večinamenskem kulturnem centru v Ronkah, je naletel na primerno pozornost tudi v Rimu. Ravnatelj Centralnega urada za probleme obmejnih območij in etnicnih manjšin pri ministrstvu za notranje zadeve A. Farrace je te dni poslal vodstvu JVKC pismo, v katerem se zahvaljuje za dostavo gradiva z natečaja, ki pravi, »bo uradu omogočilo poglobitev poznavanja in boljše razumevanje slovenske kulturne stvarnosti«. Ministrski funkcionar nadalje izreka pohvalo organizatorjem natečaja Srečko Kosovel in ocenjuje, da gre za koristno pobudo, ki krepi stike in možnosti kulturne in cloveske izmenjave med pripradniki različnih kultur ob meji.

Predsednik JVKC Tiziano Pizzamiglio in predsednica Slovenske komisije Aleksandra Devetak sta z zadovoljstvom pozdravila pomembno priznanje za sicer zelo uspešen in odmeven prevajalski natečaj.

RAZSTAVA / ETKO TUTTA V KULTURNEM DOMU

Odmaknjen pogled na svet

Tak je pristop novogoriškega umetnika do slikarskega snovanja



»Etko Tutta je slikar metafor, ki jim zna nadeti kar se da ljubko "obliko", da primerno izražajo neko včasih ironično in odmaknjeno, včasih dobrobrčno-popustljivo, vendar vedno zavestno in prefinjeno kritično odmaknjenost, ki jo ima avtor do realnosti, na katero metafore namigujejo«. S temi besedami je kritik Josko Vetrh ob odprtju razstave novogoriškega slikarja Etko Tutte v Kulturnem domu, najbolje znal opisati in predstaviti umetnikovo delo v vsej njegovi kompleksnosti in vsebinski dovršenosti.

Na prijetni otvoritveni slovesnosti je uvodoma spregovorila predsednica

upravnega odbora Kulturnega doma Nada Komjanc, ki je poudarila razvejano dejavnost likovnih razstav v domu pa tudi pomembnost novogoriškega kulturnega izražanja, ki se predstavlja, kot je že stara tradicija, tudi pri nas v zamejstvu.

Razstava Etko Tutte do odprta v galeriji Kulturnega doma v Gorici do 10. junija po sledečem urniku (ob delavnikih): od 9. do 13. in od 16. do 18. ure ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami. Razstavo prireja Kulturni dom in kulturna zadruga Maja.

Na sliki (foto Bumbaca) umetnik (desno) ob J. Vetrhu in N. Komjancovi

DOBERDOB / OBLETNICA

Deset let šole Trinko

Jutri slovesna prireditev

V oddelku slovenske nižje srednje šole Ivana Trinko v Doberdobu se v teh dneh vneto pripravljajo na praznovanje pomembnega jubileja. Letos namreč mineva deset let od odprtja oddelka, ki je za Doberdob in sirso okolico pomenil pomembno pridobitev. Dotlej so namreč morali dijaki vsak dan v Gorico, kar je pomenilo vrsto nevšečnosti in precejšnjo izgubo časa. Z odprtjem oddelka v Doberdobu se je nasa sola približala tudi Slovincem v Laskem, ki so točno pet let prej dobili svojo osnovno šolo (15-letnico bodo praznovali v soboto dopoldne v Romjanu).

Deset let delovanja slovenske srednje šole v Doberdobu bodo primerno počastili na prireditvi, ki bo jutri, 7. junija, ob 19. uri v doberdobski župnijski dvorani. Dijaki, ki so pravkar zaključili tečaj gledališkega krožka, so za to priložnost pripravili kratko igrico z naslovom Najbolj smo srečni, kadar sin mirno spi. Spored prireditve bo obsegal se podeljevanje bralnih značk in nastop pevskega zbora sole Trinko pod vodstvom dirigenta Stanka Jericija. Ob 10-letnici oddelka v Doberdobu so natisnili tudi posebno brošuro, ki jo bodo predstavili javnosti na petkovi prireditvi.

KINO

GORICA
KULTURNI DOM - Gorica
kinema: 20.45 »Lo sguardo di Ulisse«. Rez. Theo Angelopoulos.

CORSO 17.30-19.45-22.00
»L'esercito delle dodici scimmie«. I. Bruce Willis in Brad Pitt.

ŠOLSKE VESTI

SLOVENSKA OSNOVNA SOLA V ROMJANU bo v soboto, 8. junija, ob 10.30 v župnijski dvorani v Romjanu praznovala 15-letnico delovanja. Nastopili bodo otroci iz vrta v Romjanu in učenci OS Romjan in OS P. Voranc iz Doberdoba.

SREDNJA SOLA IVAN TRINKO v Gorici vabi na zaključno prireditev v nedeljo, 9. t.m., ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici. Spored: nastop pevskega zbora in lutkovna predstava.

OS ALOJZ GRADNIK V STEVERJANU vabi v ponedeljek, 10. t.m., ob 14.30 na sklepno prireditev.

PRIREDITVE

KROŽEK VIRGIL SČEK vabi jutri ob 18. uri v Katoliško knjigarno na predstavitev starih novih publikacij. Sodelujejo avtorji in urednik zbirke Ivo Jevnikar.

OBVESTILA

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV vabi v soboto, 8. t.m., ob 16. uri na 6. redni občni zbor, ki bo v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.

UDELEŽENCI IZLETA PD na Poljsko (1. skupina) se bodo srečali v soboto, 8. junija, ob 20.30 v gostilni Korsic na Jazbinah. Prisotnost potrditi na tel. 391633 - Zvonka Bednar - Korsic.

IZLETI

SPD GORICA obvešča, da bo avtobus za srečanje na Matajurju v nedeljo odpeljal ob 8. uri s Travnika. Udeleženci, ki bodo na srečanje sli s lastnimi sredstvi, naj to sporočijo na sedež danes od 19. do 20. ure (tel. 33029).

V soboto 15. in nedeljo 16. junija bo izlet na Korosko z vzponom na Peco. Interesenti naj javijo udeležbo na sedežu najkasneje do 13. junija. Izlet bo z lastnimi sredstvi.

KD RUPA/PEC bo priredilo tridnevni izlet v Lombardijo in Piemont z ogledom jezera Como, Maggiore in Orta od 30. avgusta do 1. septembra. Informacije: Tanja Kovic tel. 882285.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL GIARDINO, C. Verdi 57, tel. 531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

Danes: 9.30, Edvard Budal iz splosne bolnisnice v Standrez; 10.20, Leopoldo Franco iz splosne bolnisnice v Gradisce; 11.00, Silvano Merviz iz splosne bolnisnice v cerkev sv. Antona in na glavno pokopališče.

Danes, 6. junija, ob 19. uri bo v župnijski dvorani v Doberdobu

ZAKLJUČNI NASTOP

GOJENCEV CENTRA
EMIL KOMEL - oddelek Doberdob

Pričakovanje za sejo na Pokrajini

Danes ob 19. uri se bo sestal goriski pokrajinski svet. Za sejo vlada veliko pričakovanje zaradi polemik, ki so jih izzvale sporne trditve odbornika za solstvo Nerea Tavagnuttija v zvezi s selitvijo slovenskega oddelka industrijskega zavoda Galilei. Kot smo poročali je seja pokrajinskega sveta prejšnji četrtek, ki so se je množično udeležili dijaki in profesorji slovenske šole, odpadla zaradi precej sumljive odsotnosti več kot polovice svetovalcev. Čeprav vprašanje šole ni v uradnem dnevnem redu, je tudi danes pričakovati številno prisotnost občinstva. Se bodo svetovalci večine zopet potuhnili?



AKADEMIJE GM / DREVI

Za zaključek bo s solisti zaigral godalni orkester



Drevi bo sedma in obenem zadnja zaključna akademija gojencev GM Trst - sole »M. Kogoj«. Po klavirskem večeru v spomin - ob 20-letnici smrti - na nepozabnega prof. E. Ambroseta, dveh »mesanih« nastopih ter po kar treh samostojnih koncertih, se nam bo danes predstavil solski godalni orkester (na sliki), ki ga vodi prof. Peter Filipčić. Posebnost večera bo sodelovanje kar starih solistov, in sicer

flavtistk Martine Ozbič in Tamare Tretjak - izvajali bosta Vivaldijev koncert st. 2 za dve flavti in godala, violinistke Raffaella Petronio z Bachovim Koncertom za violo in godala in Maurizia Marchesicha, ki bo na bandeon izvedel Tango sensation st. 5 za bandeon in godala skladatelja A. Piazzolle. Akademija bo drevi ob 20.30 v Evangelicansko-luteranski cerkvi na Trgu Panfili v Trstu.

FESTIVAL TRIESTE PRIMA / ZAGREBŠKA SKUPINA ACEZANTES

Prikaz sodobne hrvaške glasbe

V ponedeljek je festival sodobne glasbe Trieste Prima (tokrat je že drugi sestavni del prireditve Dialogi z umetnostjo srednjevzhodne Evrope, prvič pa sodi tudi v okvir projekta Kulture morij) predstavil zadnje dosežke hrvaške resne glasbene ustvarjalnosti. V veliki dvorani Goethe Instituta v Trstu je nastopila komorna skupina Acezantes iz Zagreba. Ansambel sestavlja priznana glasbenika in pianista Dubravko Detoni in Fred Dosek, pri tolkalih pa se jima pridružila Ivana Kuljerić-Bilić. Naj takoj v glavnih obrisih opisemo skladbe.

Zagrebski umetniki so se sprva predstavili s Kelemenovo Tantanano za dva klavirja in magnetofonski trak. Skladbo lahko orisemo kot serijo brstečih clustrov, ki se ob elektronskih zvokih traku spuščajo (v crescendo) v vedno nižje tone. Sledila je Kuljerićeva Toccata za klavir in vibrafon: navdih je Igor Kuljerić verjetno iskal v ritmiki Stravinskega, vendar je učinek prezet z rahlo ironijo. Sledila je Fribčeva Makedonija, za dva klavirja in magnetofonski trak: tudi tu je glasbena misel potekala kakor pri Kelemenovi Tan-

tani, le da je trak namigoval na makedonsko ljudsko glasbo. Sledila je Saryjeva Sounds for Acezantes, tokrat skladba madžarskega skladatelja, za dva klavirja in vibrafon: učinkovala je temnejše, ustvarila je neke vrste glasbeno močvirje, iz katerega se je včasih dvignil "storkljasti" cluster. Prvi del se je zaključil z Detonijevo "Triintrideset per tri in tri", edinim delom, ki je raslo pred nami fragmentarno, bodisi iz preprostih ritmičnih obrazcev, bodisi iz tonalnih naivnih zvočnih predmetov - za sarkastičen učinek so poskrbeli spet clustri, ki so zakrili začetno glasbeno misel. Isti sarkazem smo zasledili tudi v drugi Detonijevi skladbi večera, v zaključnem Valčku, medtem ko je njegova Crna glasba slična Kelemenovi Tantanani, ceprav v morečem vzdusju.

V drugem delu smo sledili se poklonu minimalizmu Xenije Radak in improvizirani skladbi Acezantes, ki bi je raje ne slišali, saj zmore tak način improvizacije vsak povprečen glasbeni amater. Dobro, da nosi skladba podnaslov "Telovadba".

Po tem orisu koncerta naj bi to-

rej obracunal le z glasbo hrvaških umetnikov: če pomislimo na skladbe, ki so nastajale v sedemdesetih letih (na primer Detonijeva "Od do"), zacutimo v njih se močno provokativno ost. S časom se je ta bojevitost komponenta omilila v ironijo (Detonijev valček), v sarkazem (Detonijev Triintrideset per tri in tri), ali v nemoc (Detonijeva Crna glasba). Podobno nemoc izpoveduje madžarski skladatelj Laszlo Sary. Kelemenova Tantanana raste prav tako iz zvočne eksplozije 70. let, Fribčeva Makedonija s svojo strastnostjo tudi. Xenija Radak se izogne problematičnosti dediščine zahodne evropske glasbene civilizacije in se zateče v minimalizem, podobno kakor Kuljerić, ki se v svoji Toccati loti že obrabljene poti.

Jasno je torej, kje so si hrvaški skladateljski operacij; ustvarili so tudi odlično skupino, ki je kakor nalašč za sodobni hrvaški glasbeni izraz. Kaj pa bo hrvaška sodobna glasba na tej premisi dosegla, je odprto vprašanje: o aktualnosti njenega glasbenega sporočila lahko le razmislimo.

C.R.

INTERVJU / VESNA BENEDETIČ

»Ustvarjati za otroke je zahtevno in zabavno delo«

Njene zivali, predvsem muce, vendar tudi miške in druge, že vrsto let krasijo otroško revijo Galeb. Vesna Benedetič je med stalnimi sodelavci lepe revije, po splošnih merilih bi jo uvrstili med ilustratorje, vendar sama raje pravi, da ustvarja risbe za otroke. Njeno in delo drugih ilustratorjev namreč ni dopolnilo tekstu, temveč je samostojna stvaritev. In s precej bogatim izborom svojih risb za otroke, med njimi je tudi nekaj muc, mišk in zajčkov, ki smo jih na Galebovih straneh že videli, se bo Vesna Benedetič letos predstavila na Trgu Gutenberg. Povabili so jo namreč, da s samostojno razstavo in z vodenjem nekaj otroških delavnic sodeluje na letosnjem trzaskem knjižnem sejmu, ki se zacenja danes, medtem ko bodo njeno razstavo odprli na jutrisnjem, ženski ustvarjalnosti zapisanem dnevu.

Kako to, da so organizatorji tokrat izbrali tebe?

»Kot velikokrat je tudi to vabilo prislo nekako »slučajno«. Livio Sossi (eden glavnih organizatorjev, op. ur.) je vedel, da sem pripravljala razstavo za Milan, ki pa sem se ji zadnji hip, zaradi nastalih nesporazumov odpovedala. Tako sem v glavnem imela vse zbrano in zadovoljna sem, da lahko razstavljam v Trstu.«

Kaj vse boš dala na ogled?

»Nekaj je že znanih ilustracij iz Galeba, to je nekaj mojih macck oz. vselej je ena, kajti moj model je moja lepo okrogla muca (ime ji je Tempera, stara pa bo že skoraj šest let), s katero živim že v nekakšni simbiozi. Potem so tu še miške in pa zajček, dodala sem se nekaj slik Nine s čudezno ribo, to je moja pravljičica, ki je nisem nikoli napisala, ustvarila sem jo z risbami. Novejšo so slike macck iz različnih perspektiv z različno zavitim repom in verjetno se kaj. Upam, da bodo



muce vseh mladim obiskovalcem, kot so meni, in jih bodo zabavale, sama se namreč zelo zabavam, ko jih risem. To mi veliko pomeni, saj je drugače pri tem delu veliko težav. Marsikomu, posebno na Trzaskem, namreč ni jasno, da je treba od risanja tudi živeti. Zato upam, da mi bo razstava na Trgu Gutenberg tudi odprla kakšno novo možnost. Na mojem področju Trst ne nudi veliko, npr. tako lepe in bogate revije, kot je Galeb, na italijanskem trgu ni. Sicer pa je ustvarjanje za otroke in mladino

malo cenjeno, sodilo naj bi v drugo ali celo tretjo kategorijo. Gre pa za zelo zahtevno delo, pri katerem pa se lahko izredno zabavas. Ko risem za otroke, pravzaprav ne misliš nanje, temveč se ti spremeniš v otroka, do izraza pride punčka, ki je v tebi. In to je zelo lepo, v posebno zadoščenje pa ti je, ko se ob gledanju slik otroci zabavajo. Moje risbe so jim vsek, ker v njih nastopajo zivali, otroci pa imajo zelo radi zivali, nad mojimi, ki so lepo okrogle, pa se se zabavajo.«

Ob željah, ki te spremljajo na

nastopu na Trgu Gutenberg, imaš tudi že konkretnije nacrte?

»Julija bom spet sodelovala na prireditvi Teatr - in - piazza v kraju Bagnolo in Piano (Reggio Emilia), novembra pa naj bi razstavljala v Gorici, kar me veseli in nekoliko vznemirja. Nisem se se odločila, ce naj nastopim z risbami za otroke ali pa s slikami. Zadnje case sem namreč nekoliko opustila olje in platno in so mi papir in barvice veliko blize. Pa tudi manj zamudno je. Ne vem se torej, ce bom v Gorici nastopila kot »slikarka« ali »ilustratorka«, vem pa, da me vse bolj privlači gledališče, predvsem lutkovno. Ne bo naključje, da poznam veliko več lutkarjev kot slikarjev. Vendar je tudi to področje - sama bi se rada posvetila predvsem izdelovanju lutk in pa scenam - precej težavno. Veliko poskušam, v Trstu npr. sodelujem s skupino Witz orchestra. Zanima pa me zelo tudi delovanje v okviru različnih delavnic, ne samo za otroke in ne izključno likovnih, tako sva s Paolo Balzonello - skupaj bova tudi vodili nekaj delavnic za solsko mladino na letosnjem Trgu Gutenberg - združili gib in barvo. Nacrto je veliko, uresničiti jih ni lahko, se posebej ne pri nas, kjer ni veliko posluha za tašno dejavnost. Drugod, npr. v Milanu, je drugače, tam je samo po sebi umevno, da se lahko sliko, ki ti je vsek, tudi kupi. Vendar pa so tam drugi problemi: vse se gleda skozi denar in tako ni ti ne opazijo, da je nad njimi modro nebo. Pri nas vlada drugačna miselnost, ki delo z otroki uvrsta med prostovoljne (ne plačane) dejavnosti. Stalno nekaj iščem, obcasno tudi dobivam predloge o raznih sodelovanjih, tako da sem prepričana, da bo se bo kje kaj pojavilo...«

Pogovarjala se je Breda Pahor

PORDENON

Deep Purple: drevi edini bližji koncert

Deep Purple, skupina trdega rocka, bo drevi v sportni palači v Pordenonu začela letosnjo italijansko turnejo. Gre za izjemen dogodek za vse ljubitelje rock glasbe, saj je angleska skupina, danes bratovščina dolgolasihi petdesetletnih milijarderjev, v zadnjih osemindvajsetih letih napisala marsikatero pomembno stran zgodovine sodobne glasbe.

Skupino so daljnega leta 1968 ustanovili Chirs Curtis, John Lord, Ritchie Blackmore, Ian Paice, Nick Simper in Rod Evans. Zadnja dva sta leto kasneje prepustila mesto Ianu Gillianu in Rogerju Gloverju. V tisti sestavi so se Deep Purple odločno vsilili v sam vrh rock glasbe. Albumi Deep Purple, Machine Head, Deep Purple in rock, Stormbringer, predvsem pa v živo posneta albuma Live in Japan in Live in Europe so v diskoteki večine ljubiteljev rock glasbe. Deep Purple so bili med zacetni trdega rocka, od njih so se marsikaj naučili današnji tezkometalci. Zgodovine ansambla je, kot je značilno za veliko vecino rock skupin, ne označujejo samo dobre plosce in razprodani koncerti, pač pa tudi notranja oprekanja in polemike, zamenjave članov, mamila in obcasne globoke krize.

Legendo Deep Purple so ustvarile tudi sklad-

be, kot so Child in time, Woman from Tokio, Highway star, Strange kind of woman, Lazy, predvsem pa hit Smoke on the water. Nekateri izmed teh bo "najglasnejša skupina sveta" zaigrala tudi nocoj. Na koncertu, ki se bo začel ob 21. uri, bo skupina predstavila predvsem novi album Purpendicular, za snemanje katere je porabila kar šest mesecev. Trdemu, metalnemu rocku so Deep Purple dodali nekatere prvine jazz in countryja, glasba pa je se vedno "ta prava". Med skladbami novega albuma velja omeniti melodično Loosen My Strings, blues Rosa's Cantina in rock I feel like screaming.

Deep Purple bodo nastopili v zelo dobri postavi. Razen Blackmorja bodo na pordenonskem odru vsi stari člani: pevec Ian Gillan, bobnar Ian Paice, basist Roger Glover, klavirist John Lord, katerim se je lani pridružil ameriški kitarist Steve Morse.

Kot predskupina bo drevi v pordenonski sportni palači nastopil bend Scanners iz Bocna. Nocojsnji koncert bo edini nastop Deep Purplev v nasi blizini, saj je za 7. julija napovedan ljubljanski Festival Rock me babe, na katerem bi morali nastopiti tudi Deep Purpli, zal odpad-

Ales Waltritsch



NOVICE

Irška predsednica prvič v Londonu

LONDON (STA, dpa) - Irška predsednica Mary Robinson se je včeraj v Londonu srečala z britanskim prestolonaslednikom Charlesom in britanskim ministrskim predsednikom Johnom Majorjem. Obisk Robinsonove je prvi uradni obisk kakega irskega predsednika države v Veliki Britaniji. Njen prihod povezuje s končnimi pripravami irske in britanske vlade na mirovna pogajanja o prihodnosti Severne Irske, ocenjujejo pa ga kot znak popolne normalizacije odnosov med Veliko Britanijo in Irsko.

Nemško-francoski vrh v Dijonu

DIJON (STA, dpa) - Z razpravo o obrambnih vprašanjih se je v francoskem Dijonu včeraj zavel 67. nemško-francoski vrh, na katerem so se slišali francoski predsednik Chirac in nemški kancler Kohl ter zunanja in obrambna ministra obeh držav. Sogovorniki so sklenili, da bosta Nemčija in Francija znova preučili vse skupne oborožitvene projekte in skušali zmanjšati stroške. Potem ko je Francija napovedala, da bo uvedla poklicno vojsko, je nemski obrambni minister Rütke opozoril, da bi bilo treba določiti skupne interese obeh držav. Pariz je odvrnil, da je solidarno sodelovanje se naprej mogoče, preveriti pa je treba, če bodo zaradi varčevalnih ukrepov prizadeti skupni načrti o oboroževanju. Chirac in Kohl se bosta danes sesla se v Parizu.

Domnevnega člana Ete bodo izročili Španiji

KARLSRUHE (STA, dpa) - Nemsko ustavno sodišče je včeraj sprejelo odločitev, da lahko domnevnega člana baskovske teroristične organizacije Eta, ki so ga aretirali v Nemčiji, izročijo Španiji. Sodišče je zavrnilo pritožbo domnevnega terorista, ki se je skliceval na trditve, da mu v primeru vrnitve v Španijo grozi politično preganjanje. Opozarjal je tudi, da v španskih zaporih zanj ne morejo ustrezno zdravstveno poskrbeti, saj je okužen z virusom hiv. Španec je osumljen, da je v Barceloni najel stanovanje, ki ga je Eta uporabljala kot skladišče orožja in eksploziva.

Nadaljevanje pogajanj o sestavi češke vlade

PRAGA (STA) - Češki predsednik Vaclav Havel je včeraj s predsedniki starih političnih strank začel drugi krog pogovorov o sestavi nove vlade. Sestal se je s predsednikom opozicijskih socialdemokratov (CSSD) Milošem Zemanom, s predsednikoma obeh manjših koalicijskih strank Janom Kalvodom (Državljanska demokratska aliansa) in Jozefom Luxom (křscanski demokraci). Popoldne se je Havel sesel se z dosedanjim premierom in predsednikom Državljanske demokratske stranke (ODS) Vaclavom Klausom. Češki mediji že omenjajo možnost za rešitev pat pozicije, saj naj bi sestavili konservativno manjšinsko koalicijo, v kateri bi bile dosedanje vladne stranke pod vodstvom Klause, vlado pa bi podprla tudi CSSD in za to dobila »pomembna mesta« v poslanski zbornici.

Politična kriza v Albaniji se umirja

TIRANA (STA, dpa) - Kaže, da se težka politična kriza, ki je nastopila po albanskih parlamentarnih volitvah, umirja. Vladajoča Demokratska stranka in najpomembnejše opozicijske stranke so se včeraj dogovorile o začetku neposrednih pogovorov o različni interpretaciji izidov parlamentarnih volitev. Opozicija je Demokratski stranki, ki je po uradnih izidih dobila dve tretjini glasov, sprva očitala ponarejanje volilnih izidov in zahtevala ponovitev volitev.

SREČANJE ARABSKIH VODITELJEV V AKABI

Priprave na skupen odgovor Netanjahuju

AKABA, DAMASK (Reuter, B.S.) - Voditelji Egipta, Jordanije in PLO so včeraj novega izraelskega premiera, desničarja Netanjahuja, pozvali, naj nadaljuje z mirovnim procesom po načelih madridske konference - z drugimi besedami, naj se naprej v zameno za mir predaja ozemlje.

Sestanek voditeljev omenjenih držav v letovišču Akaba ob Rdečem morju je del srečanj arabskih voditeljev, ki sledijo izvolitvi voditelja Likuda, ki nasprotuje mirovnemu procesu na Bliznjem vzhodu, za sefa izraelske vlade. Vlade arabskih držav imajo zaradi presenečljivega zasuk na volitvah v Izraelu zelo različne poglede na prihodnost mirovnega procesa v omenjeni regiji. Sirija je arabske države včeraj pozvala k enotnosti arabskega sveta pri »soočanju« z novoizvoljenim izraelskim premierom; oblasti v Damasku so vse arabske države, pa tudi predstavnike Palestinske osvobodilne organizacije (PLO) - njena ločena mirovna pogajanja z Izraelom je Sirija znova ostro obsodila - pozvale, naj medsebojna nasprotja porinejo na stran in se skupaj soočijo z novo realnostjo. Irak je arabske voditelje pozval, naj preklicajo svoje mirovne sporazume z židovsko državo, nekateri predstavniki arabskih držav pa so se navezali stike z Netanjahujem.

Predsedniki Saudske Arabije, Sirije in Egipta naj bi se konec tedna - predvidoma že jutri - sestali v Riadu in podprli prizadevanja Damaska za ohranitev arabskih interesov v mirovnem procesu z Izraelom. Egiptovski zunanji minister Amr Musa, ki se je včeraj

po dveh dneh pogovorov s sirskim in saudskim kolegom - ti so sledili ponedeljkovemu srečanju Mubaraka in Asada - vrnil v Kairo, je potrdil srečanje Asada, Mubaraka in saudskega kralja Fahda. Neki arabski diplomat je dejal, da naj bi omenjeni voditelji podprli Damask v mirovnih pogovorih z Jeruzalemom. Egiptovski predsednik Mubarak, ki je prevzel vodilno vlogo pri združevanju arabskih držav po Netanjahujevi izvolitvi, je dejal, da bo osrednja tema sestanka mir in pa dogovarjanje o poenotenem nastopu arabskih držav v mirovnem procesu z Izraelom. Mubarak je se dejal, da bo novi izraelski premier kljub morebitnim zadržkom spoštovanje obveznosti svoje države do mirovnega procesa.

Benjamin Netanjahu, ki je bil včeraj - kljub zahtevam več peticij, izročeni vrhovnemu sodišču, naj njegovo znago na volitvah razveljavijo in ponovijo glasovanje - uradno razglašen za premiera Izraela. V skladu s svojimi predvolilnimi slogani je Netanjahu prvič kot premier glasno podvomil v mirovna pogajanja pod geslom »ozemlje za mir« ter hkrati zavrnil razmislek o palestinski neodvisnosti in vrnitvi Golanske planote Siriji. Židovski prebivalci Hebronu pa so si včeraj prilastili neko večjo hišo, katere lastnik je Arabec, jo deloma porušili, kamenje pa uporabili za postavitve zidu med židovskimi in arabskimi domovi. Slednji so omenjeno dejanje pripisali prav nedavnemu zasuku na volitvah, ces - se teden dni ni minil od Netanjahujeve zmage, Židi v Hebronu pa že sirijo svojo »enklovo«.



Voditelji Egipta, Jordanije in PLO so včeraj v Akabi usklajevali skupno strategijo (Reuter)

RUSKO - ČEČENSKA MIROVNA POGAJANJA

Z novimi zahtevami v slepo ulico

Uporniki bi raje počakali na izid predsedniških volitev

NAZRAN, GROZNI (Reuter, M.S.) - Voditelji čecenskih upornikov in predstavniki Ruske federacije so na včerajšnjih pogajanjih v inguski prestolnici Nazran zasli v slepo ulico, potem ko so separatisti kot pogoj za premirje navedli se nekaj dodatnih zahtev.

»Pogovarjajo se o nekaterih izjemno zapletenih vprašanjih, vendar pa je že samo dejstvo, da se pogajajo, velik uspeh,« je izjavil Tim Guldemann, vodja misije Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE).

Pogajanja v Nazranu sta sprti strani sklicali z namenom, da bi izdelali podrobnejši sporazum, ki sta ga prejšnji teden sklenila ruski predsednik Jelcin in vodja separatistov Jandarbijev. Pogajanja so se znašla na mrtvi točki, potem ko so uporniki zahtevali, da Rusija umakne vojske nadzorne točke iz Čecenije se pred predsedniškimi volitvami, ki bodo 16. junija. Uporniki so svojo ponudbo označili za kompromis, saj so se v zameno pripravljenočasno odreci takojšnjim zahtevam po neodvisnosti. »Ne gre za vprašanej status Čecenije, ki je svobodna in neodvisna država, vendar smo v imenu miru pri-

pravljeno vprašati čecensko ljudstvo, kakšne oblike povezanosti z Rusijo si želijo,« je izjavil uporniški pogajalec in novi podpredsednik Said-Hasan Abumuslimov. »Ponujamo velik kompromis, prek katerega ne bomo sli,« je se dodal. Abumuslimov je v odmoru med pogajanja se priznal, da so tudi uporniki sami razdeljeni v dva tabora. Prvi se naprej podpirajao nadaljevanje pogajanj z Jelcinom, medtem ko bi drugi raje počakali na izid predsedniških volitev. »Obstaja prepričanje, da komunisti najverjetneje niso nič boljši, vendar bi se bilo z njimi lažje pogajati, saj niso krivi za začetek vojne. Abumuslimov je se obtožil Ruse, da se pri pogajanjih prevec osredotočajo na podrobnosti premirja. »Na ruski strani ni nobene želje po diskusiji o konkretnem vprašanju vojne ali miru.«

Streli iz pehotnega orožja in eksplozije, ki so vče-

raj ponoči odmevale v okolici Groznega dokazujejo, kako krhko je premirje. Obe strani za krsitve krivita druga drugo. Okoli polnoci so se spopadi prenesli v samo središče Groznega. Interfaks je sporočil, da so bili ruski vojaki kar enajskrat tarča napadov upornikov. Dva vojaka sta bila ranjena.

Na Jelcinovo stran pa se je včeraj nepričakovano postavila vdova ubitega čecenskega voditelja Dzoharja Dudajeva. »Zacela bom z obrambo naše demokracije, kar pomeni z obrambo našega predsednika Borisa Nikolajeviča Jelcina,« je na konferenci žensk v Moskvi izjavila Ala Dudajeva. »Le z obrambo Jelcina si lahko zavarujemo svobodo in demokracijo,« je se dodala.

Tiskovna agencija Interfaks je včeraj povzela tudi Guldemannov trditve, po katerih bi bilo v Čeceniji v tem trenutku nemogoče organizirati postene in svobodne volitve. Dodal je se, da volitve decembra 1995, ki jih je organizirala Moskva in na katerih je zmagal ruski kandidat Doku Zavgajev, niso bile postene.

FELJTON

Božje mesto, prekletstvo ljudi (1)

Jeruzalem njegovi prebivalci sovražijo in ljubijo ze tri tisoč let. Je sveto mesto za žide, kristjane in muslimane, in je bil vedno simbol odnosa med verstvi, odnosa med nacijami. Danes Izraelci in Palestinci zahtevajo Jeruzalem za svoje glavno mesto, zahtevajo pa utemeljujejo z »zgodovinsko pravico«.

V drugih mestih te zjutraj zbudijo tovornjaki, ki odvažajo smeti. Ljudje, ki zadnji zapuscajo nočne lokale, ali pa prvi avtobusi mesnega prometa. V Jeruzalemu te zjutraj skoraj vedno zbudi bog. Prvi so muzejini, ki v jutranjem mraku s svojih minaretov hvalijo veličino Alaha in pozivajo k prvi od petih obveznih dnevnih molitev. Najbolj verni muslimani se temu pozivu odzovejo v polmraku svojih hiš, ali pa se se napol v snu odpravijo k mošeji Aksa - eni od osemdesetih mošej v Jeruzalemu. Potem so na vrsti verni židje, ki se v svojih tradicionalnih oblačilih odpravijo k jutranji molitvi v eno od osemstotih sinagog v Jeruzalemu. Se preden vzide sonce, je slišati tudi cerkvene zvonove. Kristjani hitijo k sveti cerkvi, kjer je Jezusov grob, ali pa v eno od tristo drugih cerkva v mestu. Do tik pred polnočjo potekajo mase katolikov, nato pa pravoslavni menihi zbudijo svoje duhovnike, ki sele takrat pričnejo božjo službo. Ob enih zjutraj v soju svec Armenci vodijo svojo jutranjo maso, nato pa se prične petje egipčevskih Koptov - in vse

to se konča sele zgodaj zjutraj, ko se spet zasliši klic muzejina.

V Jeruzalemu slavijo tri različne dneve v tednu: muslimanski petek, židovski sabat (soboto) in krščansko nedeljo. Jeruzalemsko leto - tako so znanstveniki pred nedavnim izračunali - ima več verskih praznikov kot dni. Arabci to mesto imenujejo El-Kuds (»Sveta«), židje ga imenujejo Jerusalamim, kar pogosto prevečajo kot »Mesto miru«. Neka stara legenda pravi, da je bog vrzel kamen v neskončno morje, in na tem kamnu je nastalo to mesto - središče clovestva, »Omphalos«, popek univerzuma. To je mesto upanja, da se bo vrnil odrsletelj, sedanost pa je le vmesni čas med tema dvema skrajnostima.

Vsa tri velika monoteistična verstva castijo območje okrog Svete gore. To območje obsega le en kvadratni kilometer v današnjem starem mestnem središču Jeruzalema, kjer se okrog Zidu objokovanja stiskajo številni sakralni objekti, katerih židovi, polni solza in krvi, se pogosto dotikajo. Skrajna konca tega dela sta drug od drugega oddaljena le streljaj - in to številni prebivalci Jeruzalema jemljejo dobesedno. Za kristjane je Kaj - prvi umor v zgodovini clovestva - tukaj ubil svojega brata Abela. Tukaj naj bi tudi pridigal, trpel in nato po krizevem potu po VII Dolorosi umrl Jezus Kristus, božji sin. (Sicer so posamezne postaje krizevega po-

ta tako malo verodostojne, da je pesnik George Bernard Shaw nekoč predlagal, da naj postavi-jo opozorilne table z napisom: »Ne mučite se s tem, da bi se tukaj ustavljali.«)

Po verovanju muslimanov je z velikanske skale na Sveti gori, ki jo imenujejo Haram Sarif, na svojem čudežnem konju Burak proti nebu odjahal prerok Mohamed - to je zapisano v 17. suri Korana. Od takrat je za Alahove učence Jeruzalem za Meko in Medino tretje najbolj sveto mesto na svetu. (Sicer je večina znanstvenikov mnenja, da prerok nikoli ni bil v mestu.)

Za žide pa je dejstvo, da je na tem mestu kralj David prvič združil izraelska plemena in da je Salomon tu zgradil svoj tempelj. Jeruzalem, »Cion, hiša našega življenja«, je del molitve, ki je v sinagogah na sporedu ob vseh praznikih. Jeruzalem je v Stari zavezi omenjen 657-krat.

Jeruzalem je center židovske identitete in je bil vedno simbol povezanosti z diasporo. Jeruzalem posebja tudi upanje po vrnitvi tistih, ki so razpršeni po vsem svetu: kjerkoli žid v svetu zgradi svojo hišo, naj bi ena stena ostala nedokoncana - to naj bi simboliziralo zacasnost bivanja v tuji deželi. »Prihodnje leto v Jeruzalemu« se glasi znani pozdrav iz molitve pesah. (Sicer pa izraelski politiki na proslavah ob tritisočletnici Jeruzalema pogosto pozabijo

na predžidovsko zgodovino mesta.)

V mestu potomcev skupnega praočeta Abrahama je vedno slo za to, da posamezne skupine uveljavijo svoje poglede na zgodovino, vero, itd... V Jeruzalemu je Vsemogočni vedno prisoten. Bog je osrednja tema pogovorov. Na »Visokozgrajeno« (Jeruzalem) to seveda ni dobro vplivalo. Jeruzalemu se je treba približati z vzhoda, torej iz puščave, da bi pod svetlim nebom zagledali njegovo lepoto, ki se dviga kot fatamorgana. Pogled, ki zbujajo želje; pogosto so pred viharjem na Oljski gori stali osvajalci - od Davida do Dajana. Za »Mesto miru« je divjalo več kot stiriideset vojn, sedemnajskrat so ga vsaj delno porušili, dvanajskrat pa se je zamenjalo vladajoče verstvo.

»Klavnic religij« je Aldous Huxley, prerok »Krasnega novega sveta«, imenoval ta Jeruzalem. Dobitnica Nobelove nagrade za literaturo Selma Lagerlöf je tožila: »Tukaj sovražijo ljudi v cast svojega boga.« Tudi Arthur Koestler, ki je bil konec dvajsetih let nekaj casa prebivalec Jeruzalema, ima grenko sodbo za to mesto: »Jezen obraz Jahveja lebdi nad temi vročimi skalami, ki so doživele več svetih umorov, posilstev in ropanj kot katerokoli drugo mesto na svetu. Njegovi prebivalci so zastupljeni od religije... To je tragedija brez katarze.«

Der Spiegel
Nadaljevanje jutri



EVROPSKA KOMISIJA DELNO UGODILA ZAHTEVAM LONDONA

Omilili prepoved izvoza govedine

Usoda slovenskega sporazuma z EU še negotova

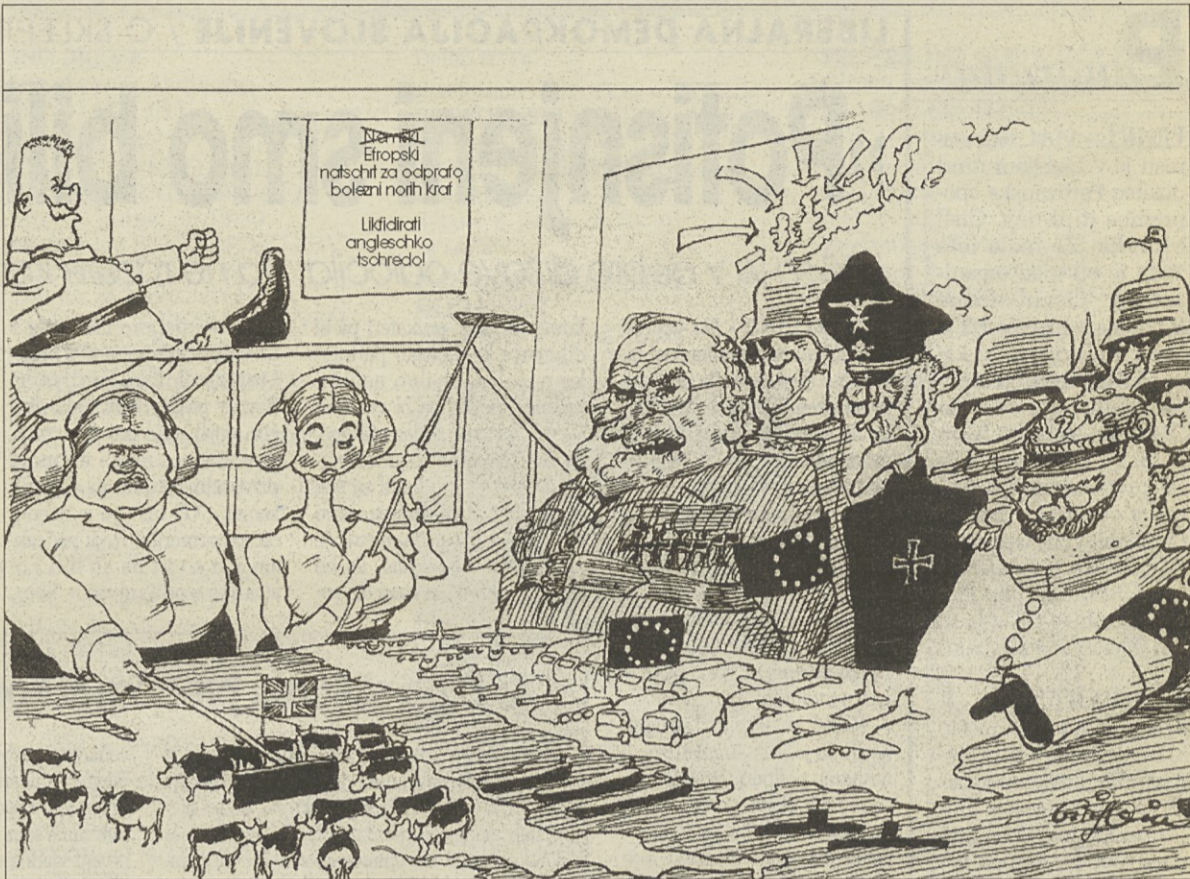
BRUSELJ (Reuter, B.Z.) - Evropska komisija se je včeraj po dolgotrajni razpravi odločila, da ublaži prepoved izvoza britanske govedine in govejega mesa. Velika Britanija bo lahko od naslednjega tedna dalje izvažala goveji loj, zelatino in seme. Predsednik komisije Jacques Santer je po zasedanju dejal, da mora London prekiniti politiko nesodelovanja, če hoče, da bo prislo do oblikovanja nacra in postopni odpravi celotne prepovedi.

Usoda slovenskega pridružitvenega sporazuma z EU pa je kljub temu še vedno nejasna. Britanski zunanji minister Malcolm Rifkind je namreč včeraj na zasedanju skupščine ZEU Borutu Pahorju, ki je na omenjenem zasedanju skupaj s predsednico

parlamentarnega odbora za obrambo Polonco Dobrajc sodeloval kot opazovalec, dejal, da se ne more povedati, kako se bo o usodi svoje taktike odločila Velika Britanija. Rifkind pa je hkrati poudaril, da je bilo srečanje z vršilecem dolžnosti slovenskega zuna-

nega ministra Zoranom Thalerjem zelo koristno in da Velika Britanija podpira Slovenijo v njenih prizadevanjih za podpis pridružitvenega sporazuma z EU.

Predstavnik Evropske komisije je dejal, da je bila razprava o delni odpravi prepovedi izvoza britanskega goveda zelo dolga, saj je zelelo na njej govoriti vseh dvajset sekretarjev. Kot je dejal omenjeni predstavnik, večjega nasprotovanja ni bilo, saj je Velika Britanija začela izvajati zelo stroge ukrepe, ki ji jih je naložila Evropska komisija. So pa bile z odločitvijo evropskih komisarjev nezadovoljne nekatere članice EU. Se posebej glasna je bila Nemčija. Včerajšnji sprejem delne odprave prepovedi izvoza britanske govedine, je bil prvi primer, da je Evropska komisija sprejela neko odločitev po tem, ko jo je svet ministrov zavrnil. Nemški kmetijski minister Jochen Borchert je dejal, da tega v prihodnje ne bi smeli več dovoliti. »Če predloga ne podpre Svet ministrov, ga ni mogoče sprejeti,« je menil Borchert ter s tem posredno izrazil nezadovoljstvo s pravili petnajsterice, ki predpisujejo, da lahko, če določene predloge nasprotuje manj kot večina držav, končno odločitev sprejme Evropska komisija. Nemsko zunanje ministrstvo je izrazilo dvom o britanskem izvajanju ukrepov za odpravo takojimeno boleznih norih krav. Zato bo Bonn se naprej odločno nasprotoval popolni odpravi prepovedi izvoza britanske govedine.



»Moj Führer, kdo mrmra tam v ozadju, tako kot v starih časih?« (Iz britanskega časnika Daily Express)

SLOVENSKA DIPLOMATSKA DEJAVNOST

Kučan odhaja na srečanje s kolegi iz srednjeevropskih držav

VARSAVA (Reuter, B.Z.) - Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan bo jutri odpotoval v Lancut na jugovzhodu Poljske, kjer se bodo srečali predsedniki sedmih srednjeevropskih držav - Češke, Madžarske, Poljske, Slovaške, Avstrije, Nemčije in Slovenije -, ki bodo dva dni razpravljali o najbolj pereh problemih, s katerimi se sooča stara celina.

Kot gosta bosta na srečanju sodelovala tudi italijanski in ukrajinski predsednik.

Dogovor o rednih sestankih predsednikov srednjeevropskih držav so sprejeli na prvem tovrstnem srečanju v češkem Litomishlu. Na letošnjem srečanju bo tekla beseda predvsem o vlogi

srednje Evrope v procesu evropskega združevanja, o novi varnostni arhitekturi in o širitvi EU proti vzhodu. Na dnevnem redu pa je tudi razprava o usklajevanju naporov za pomoč v vojni porušeni Bosni in Hercegovini.

Predsedniki se bodo med drugim dve uri pogovarjali za zaprtimi vrati, sodelovali bodo na televizijski razpravi, potekalo pa bo tudi več dvostranskih srečanj. Milan Kučan bo imel dvostranske pogovore z vsemi svojimi kolegi, ki bodo pripotovali v Lancut. Udeleženci naj ne bi sprejeli nobene skupne deklaracije, bodo pa njihove odločitve upoštevali pri sprejemanju bodočih odločitev na nižji ravni.

AFERA WHITEWATER SKLEPA OBROČ OKROG PREDSEDNIŠKEGA PARA ZDA

Hillary je imela v rokah skrivnostno izginule listine

Preiskovalci so na spornih računskih dokumentih našli prstne odtise ameriške prve dame

WASHINGTON (Reuter, B.S.) - Tiskovni predstavnik FBI je sporočil, da so preiskovalci na računskih dokumentih Hillary Clinton, ki so bili dve leti pogresani, januarja letos pa so se skrivnostno pojavili v Beli hiši, našli prstne odtise ameriške prve dame.

Preiskovalci FBI so predstavnikom senatne komisije za preiskovanje afere Whitewater, ki vse bolj sklepa obroč okrog ameriškega predsedniškega para, povedali, da so prstne odtise Hillary Clinton na spornih dokumentih, ki razkrivajo podrobnosti njenega sodelovanja z investicijsko in kreditno banko Madison Guaranty, našli med prstnimi odtisi 53 oseb. Lastnik omenjene banke je bil poslovni partner Clintonovih v propadlem nepremičniškem poslu James McDou-

gal, ki ga je minuli teden sodišče v Arkansasu - skupaj z njegovo soprogo Susan - spoznalo za krivega poneverbe. Predsednik preiskovalne komisije v senatu, republikanec iz New Yorka Alfons D'Amato, trdi, da je odkritje prstnih odtisov prve dame na dokumentih zelo pomembno, saj »zastavlja nekaj ključnih vprašanj, s katerimi se bo komisija ukvarjala v prihodnjih dneh.«

Pomembnosti odkritja FBI pa sodeč po raziskavah javnega mnenja z D'Amatom

ne deli ameriška javnost, saj se je po sojenju zakoncem McDougal v Arkansasu pokazalo, da se zdi afera Whitewater večini Americanov povsem nezanimiva in za Clintona na novembrskih predsedniških volitvah skorajda neskladljiva. Svetovalec Bele hiše Mark Fabiani je včeraj zatrdil, da je odkritje preiskovalcev FBI »dobra novica«, saj po njegovem mnenju spodkopava teorijo, da je osebe Bele hiše Hillaryjine pogresane računske dokumente odstranilo iz pisarne Clintonovega prijatelja in svetovalca Vincenta Fosterja po tem, ko si je slednji leta 1993 vzel življenje. Republikanski član senatne komisije za preiskovanje afere Whitewater Michael Cher-

PREDSTAVNIKI BIH, HRVAŠKE IN ZRJ NA PRAGU SPORAZUMA O ZMANJŠANJU OBOROŽITVE

Skupna obramba - šibka točka federacije

SARAJEVO, DUNAJ (Reuter, B.Z.) - Predstavniki Bosne, Hrvaske in Zvezne republike Jugoslavije so včeraj po šestih mesecih pogajanj v dunajski prestolnici sporočili, da so zelo blizu podpisu končnega dogovora o zmanjšanju oborožitve. Muslimansko-hrvaško federacijo pa medtem pretresajo spori o tem, kako oblikovati skupne oborožene sile.

V parlamentu muslimansko-hrvaške federacije so se zagovorniki integracije in zagovorniki dezintegracije zapletli v neskončne besedne dvoboje, ki so znova ogrozili obstoj in delovanje krahke federacije. Predlagani zakon o skupni obrambi, ki naj bi bil ključnega pomena za uspeh mirovnega procesa, naj bi v roku treh let vojski bosanskih Hrvatov in Muslimanov združil v enotno vojsko silo. Američani si želijo, da bi se proces združevanja obeh vojska odvijal čim hitreje in so zato začeli na Hrvate in Muslimane ter na oblasti v Zagrebu pritiskati, naj v hrvaško-muslimanskem parlamentu omenjeni zakon čim hitreje podprejo. Toda zaradi neskončnih razprav in nasprotovanj posa-

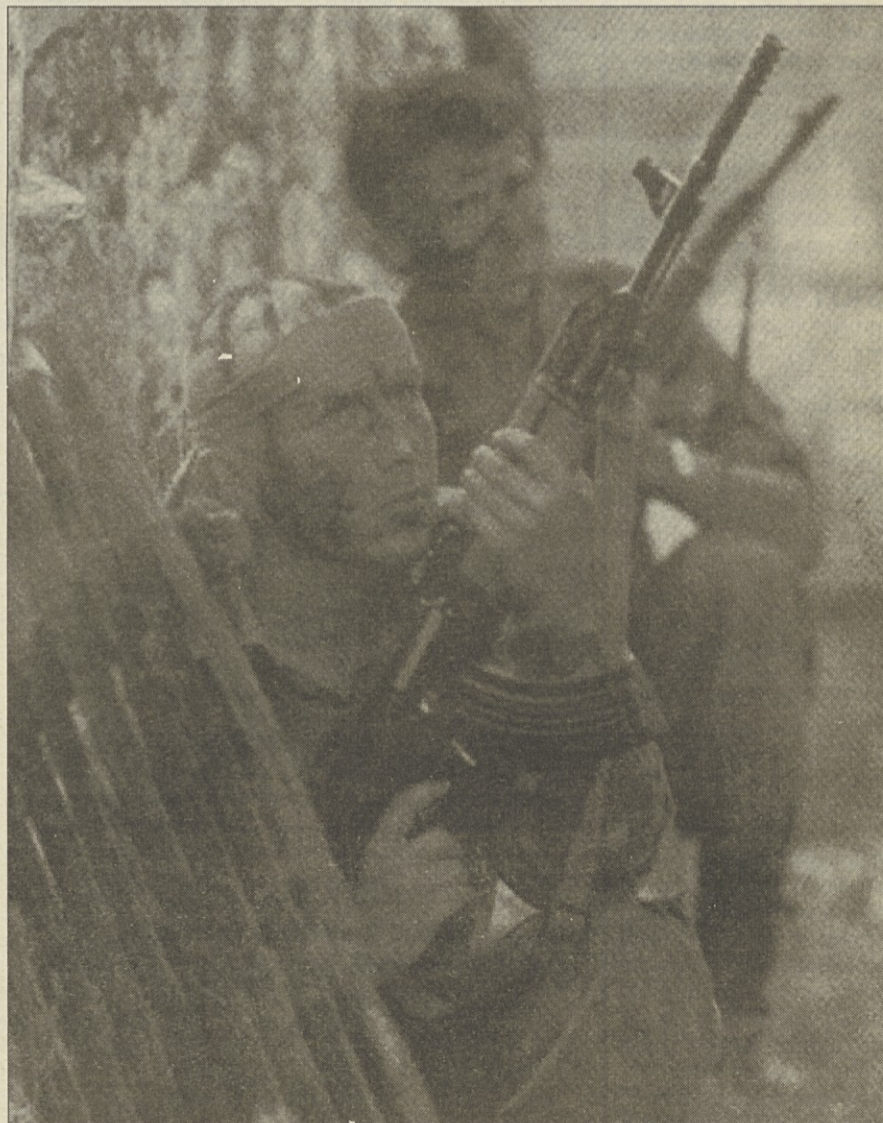
meznim členom zakon se ne bo ugledal luči sveta. Hrvati in Muslimani za to krivijo drug drugega. Parlament je včeraj zakon vnovič vrnil vladi, ki naj bi ga dopnila.

Srč spora je v tem, kdo bo civilni poveljnik bodoče združene vojske. Sedaj Alija Izetbegović poveljuje muslimanskim, predsednik federacije Krešimir Zubak pa hrvaškim oboroženim silam. »V tem trenutku obstajata dve vojski. Zal ju samo na papirju ni mogoče združiti,« je dejal Izetbegović. Diplomati pa se bojujejo, da bo obstoj dveh vojsk za dvema verigama poveljevanja in dvema različnima političnima programoma za nemirno muslimansko-hrvaško federacijo pomenil katastrofo.

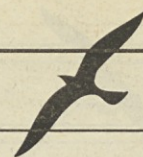
Na Dunaju so medtem predstavniki Hrvaske, ZRJ, bosanske vlade, hrvaško-muslimanske federacije in bosanskih Srbov sporočili, da naj bi ze danes izoblikovali sporazum, ki naj bi določil število tankov, bojnih letal in topništva, ki naj bi jih imele vse omenjene strani. Danes se namreč izteka rok, ki ga je za sprejem dogovora o omejevanju orožja predvidel daytonski sporazum. Pogajalci naj bi danes sporazum parafirali, 11. junija pa naj bi ga v Oslu podpisali bodisi zunanji bodisi obrambni ministri.

Sporazum o zmanjšanju oborožitve naj bi odpravil medsebojna sumničenja in pred bosanskimi volitvami vzpostavil večjo mero zaupanja. Uradniki Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), ki je na omenjenih pogovorih igrala vlogo posrednika, so dejali, da so bila pogajanja zelo težavna, saj so morale vpletene strani razkriti podatke, ki so imeli se pred

manj kot enim letom označeno največje zaupnosti. Do zadnjega večjega zapleta je po mnenju predstavnikov OVSE prišlo iz političnih razlogov. Pogajalci se namreč niso mogli dogovoriti, kako naj bi v dokumentu poimenovali srbsko entiteto. V daytonskem sporazumu je uporabljen naziv Republika Srbska, vendar so Muslimani na Dunaju takšnemu imenu nasprotovali, ker so hoteli Srbom preprečiti, da bi svojo entiteto obravnavali kot ločeno državo in ne kot sestavni del Bosne in Hercegovine. Dunajski sporazum predvideva tudi ustanovitev posebnih inspekcijskih skupin, ki naj bi jih sestavljali predstavniki OVSE in vseh vpletenih strani. Beograd je dolgo nasprotoval, da bi v omenjenih skupinah sodelovala tudi OVSE. Vzrok nasprotovanja je bil v tem, ker je predhodnica OVSE (KVSE) nekdanjo Jugoslavijo zaradi izbruha vojne izključila iz svojih vrst.



Balkan bo še dolgo nestabilen; tudi zaradi velikih količin orožja



Panorama

UMRL - V 84. letu starosti je v Ljubljani umrl nosilec Partizanske spomenice dipl. ing. Ciril Mravlja. Ze maja leta 1941 je bil med organizatorji Osvobodilne fronte na železnici. Bil je borec IX. brigade in kasneje načelnik prometno-tehničnega oddelka Glavnega staba NOV in POS. Po osvoboditvi je bil predsednik fakultetnega sveta Univerze v Ljubljani, član Upravnega odbora Turistične zveze Slovenije, republiškega cestnega sklada in Jugoslovanskih železnic.

KONFERENCA - V Zenevi se je v torek začelo 83. redno zasedanje mednarodne konference dela, ki se je udeležuje tudi slovenska delegacija pod vodstvom dr. Antona Bemberja, veleposlanika RS pri Uradu ZN v Zenevi. Konferenca se bo udeležil tudi minister za delo, družino in socialne zadeve Anton Rop, ki bo 13. junija predstavil slovenske izkušnje na področju aktivne politike zaposlovanja. Na konferenci bodo med drugim govorili o delu na domu in politiki zaposlovanja v globalnem kontekstu. Slovenska vlada je naslo delegaciji pooblastila, da v razpravi in pri glasovanju 20. junija podpre sprejem konvencije o delu na domu.

PRAZNOVANJE - Vrtec Prule letos praznuje 50. obletnico svojega delovanja. Ob visokem jubileju so pripravili zaključno praznovanje, ki bo danes ob 18. uri v dvorani Krajevne skupnosti Prule. Udeležence prireditve bo nagovorila ravnateljica Marta Korosec, pripravili pa so tudi bogat kulturni program.

BISER - Prostovoljna ekološka akcija Slovenski potapljači za čisto morško dno, ki letos že tretjič poteka pod sloganom Biser pod soncem-pod morjem biser, se bo začela to soboto s čiščenjem podvodnega naravnega spomenika rta Madona. Naslednjo soboto bodo potapljači očitili naravni rezervat Strunjan, 22. junija pa naravni spomenik Debeli rtic.

SREČANJE - Zveza društev upokojencev Slovenije pripravlja v sredo, 12. junija, v Planici pod Poncami srečanje upokojencev. Prireditve se bo začela ob 10. uri dopoldne in bo s pestrim programom potekala ves dan. Upokojencem bo poleg predsednika ZDUS in zupana Kranjske gore spregovoril tudi predsednik države Milan Kučan.

POPRAVEK - V včerajšnjem prispevku o odgovoru Janka Dezelaka na očitke, da je sprejel odpravnino pri odhodu iz bivše službe, smo pomotoma izpustili besedo »del«, tako da se stavek pravilno glasi: »Tisto, kar je morda sprecificnega, je dejstvo, da sem se ob odhodu z Agencije RS za sanacijo bank in hranilnic odrekal delu pogodbeno pripadajoče odpravnine in o tem sklenil z upravnim odborom sporazum.«, je zapisal podpredsednik SKD Janko Dezelak.

LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE / O SKLEPIH SVETA STRANKE

»Potisnjeni smo bili v kot«

LDS se je v dobro države odločila, da ne razdre koalicijske pogodbe

LJUBLJANA - Na včerajšnji novinarski konferenci Liberalne demokracije Slovenije sta predsednik sveta stranke dr. Dimitrij Rupel in podpredsednik stranke Igor Bavčar predstavila sklepe stranke s torkove seje sveta LDS in sicer glede odnosa stranke do nekdanjega zunanjega ministra Zorana Thalerja po izglasovanju nezaupnici, o nadaljnjem sodelovanju s koalicijsko partnerko ter o pripravah na volitve.

Rupel je tako med drugim dejal, da je svet stranke izrazil nespomo podporo Thalerju, zunanji politiki stranke in odboru za zunanje zadeve ter vključevanju Slovenije v Evropsko unijo in zvezo Nato, ob tem pa je izrazil protest zaradi nedržavotvornega ravnanja Slovenskih krščanskih demokratov, ki je podprla interpelacijo zoper zunanjega ministra.

Glede nadaljnjih odnosov s koalicijsko partnerko - SKD je dejal, da se je na svetu stranke v zvezi s tem vprašanjem razvila večerna in na trenutke precej polemična razprava, v kateri sta se pokazali dve možnosti za rešitev spornega vprašanja. Prva je bila radikalnejša in je predvidevala zaostritev odnosov s krščanskimi demokrati in iskanje novih oziroma starih koalicijskih partnerk, druga pa je bila bolj

kompromisna, po kateri pa bi odnose s koalicijsko partnerko pustili formalno nedotaknjene, vendar pa bi veseeno izrazili protest zoper njihovega nedržavotvornega ravnanja. »Svet se je odločil za slednjo rešitev, ki ohranja rahljo ravnotežje v parlamentu«, je menil Rupel in dodal, da bo stranka v kratkem času do vo-

litiv vse napore usmerila v uresničevanje ključnih projektov za slovensko državo. Bavčar pa je o tem med drugim dejal: »Ko gre za državo, si vodilna stranka ne more privoščiti računice in osebnih zamer.« Ob tem pa je ocenil, da so partnerji v vladi pač takšni kot so in da so bili kot stranka »potisnjeni v kot«.

Sprejem novega sporazuma o sodelovanju s SKD pa bi se po njegovem mnenju končal z novimi izsiljevanji, saj so partnerji večkrat dokazali, da se na njih ni možno zanesti.

Svet je na seji sveta sprejel tudi osnutek kandidatne liste, na kateri so predstavniki obeh spolov enakomerno zastopani

Vesna Vuković

SKD bo sklicala predčasni kongres stranke

LJUBLJANA - Liberalna demokracija Slovenije in Slovenski krščanski demokrati po torkovi odločitvi sveta LDS ostajata skupaj, saj so se v vrstah vladajoče stranke odločili, da je v zelo kratkem času do volitev brezsmiselno razdrati koalicijsko partnerstvo.

O tej odločitvi je včeraj za zaprtimi vrati razpravljali tudi svet krščanskih demokratov, ki je vzel na znanje odločitev LDS, ki namesto najavljene uresnitve groženj, potrjuje veljavnost dosedanjega koalicijskega sporazuma. »SKD zeli se vnaprej služiti državi, nikakor pa nobeni stranki, ki bi želela vzpostavljati monopol nad državo, zato bo stranka do konca mandata vztrajala na izvajanju dogovorjenega programa, kot tudi na načinu usklajevanja interesov, kot ga določa sporazum,« je med drugim sklenil svet. Po seji je predsednik SKD Lojze Peterle predstavil se ostale sklepe in med drugim dejal, da od predsednika vlada Janeza Drnovskega zahtevajo, da vzpostavijo vse mehanizme za usklajevanje med obema strankama v vladi in parlamentu. Zato stranka tudi vztraja, da bi imeli le eno koalicio, da bi preprečili dosedanje »prakso«, ko vlada

velikokrat ni vedela, kaj se bo zgodilo v parlamentu. Prav tako zahtevajo, da Drnovsek takoj imenuje novega zunanjega ministra ali pa delo prevzame sam. Svet je sprejel tudi sklep, da na prvem vladnem sestanku LDS in SKD spregovorita o odpravninah. Podpredsednik stranke in minister Janko Dezelak je namreč po odhodu iz agencije za sanacijo bank v ministristvo za ekonomske odnose in razvoj dobil 10 tisoč nemških mark odpravnine, kar se Peterletu zdi sporno ne s formalnega temveč z moralnega vidika. V zvezi s tem je se dejal, da ne more nihče, ki je v vladni službi, dobiti odpravnino. Svet pa je z večino glasovi sprejel tudi sklep o razpisu predčasnega kongresa stranke - ta bo se pred poletnimi počitnicami -, na katerem bodo med drugim razpravljali o načinu voljenja glavnih tajnic stranke ter o se nekaterih kadrovskih zadevah, predvsem pa naj bi obrabunali s tistimi strankarskimi kolegi, ki mislijo drugače, na primer Dezelakom in ministrom za promet in zveze Igorjem Umkom, ki nista podpisala izjave o odstopu ob morebitnem kolektivnem izstopu SKD iz koalicije. Vesna Vuković

ZLSD / SEJA PREDSEDSTVA

LDS - SKD ali sla po oblasti

LJUBLJANA - V primeru LDS in SKD imamo opravka s koalicijskima partnerjema, ki se prav v nicemer ne strinjata, družijo edino sla po oblasti in dogovor o delitvi fevdov, so sporočili s predsedstva Združene liste socialnih demokratov, ki se je sestalo včeraj.

Zgodovinska os LDS-SKD ne skripuje več - ta os je počila in le po čudežu se se drži skupaj. Zal pa bi bilo za Slovenijo veliko bolje, če bi res postala zgodovinska in bi sla tja, kamor spada - v ropotarnico zgodovine.

Od te vlade ni pričakovati kaj več kot obupnega poizkusa preživetja do volitev. V uvodnem razpravi o zadnjih dogodkih v vladni koaliciji je predsednik stranke Janez Kocijancič dejal, da »...sta se LDS in njen predsednik ob nastali situaciji obnasala, kot jima je v navadi - ne naredita ničesar, potem pa prideta do ugotovitve, da je to državotvorno obnasanje, pri čemer mirno pozreta svojo besedo in izigrata pričakovanja javnosti. Obotljivost in sprenevedanje nikjer v svetu ne velja za državotvorno obnasanje in nobenega razloga ni, da



bi za državotvorno veljalo tudi pri nas.

«Združena lista podpira nekatere izmed predlaganih gospodarskih ukrepov, kot so na primer znižanje zbirne prispevne stopnje, ne more pa jih podpreti v celoti, saj so prisli na plano bistveno prepozno, v mnogih primerih pomenijo pesek v oči volilcev in so glede na stanje, v katerem se nahaja slovensko gospodarstvo, nezadostni in nerealni. ZL ne podpira predlaganega davka na place, ki je zgolj političen in katerega učinek je padeč varčevanja in z njim povezanih investicij. Vlada tudi ne uvidi pomanjkanja investicij, je bilo med drugim rečeno ne včerajšnjem zasedanju predsedstva stranke.

(J. P.)

ODBOR ZA NOTRANJO POLITIKO IN PRAVOSODJE

Kaj se bo zgodilo s konceptom nove kazenske zakonodaje?

Tudi pri zakonu o varnosti cestnega prometa ni šlo brez zapletov

LJUBLJANA (STA) - Odbor državnega zbora za notranjo politiko in pravosodje se je v popoldnavnem nadaljevanju današnje seje kljub nesklepčnosti lotil obravnave zakonov o prekrških in o varnosti cestnega prometa, ki v paketu prihajata v drugo obravnavo, a je osrednjo pozornost pravzaprav posvetil dilemi, kaj storiti z nadaljnjo obravnavo obeh zakonov v zvezi s zakonom o odgovornosti pravnih oseb za kazniva dejanja, ki ga je v drugi obravnavi DZ minuli teden sprejel v nekoliko nenavadni obliki, brez naslova in polovice predlaganih členov, ter s tem posegel v koncept nove kazenske zakonodaje.

Po krajši razpravi, v kateri so se predstavniki pravosodnega ministrstva, sekretariata za zakonodajo in pravne zadeve ter člani odbora strinjali, da koncept kazenske zakonodaje s tem zapletom postaja vprašljiv, je predsednik odbora Vitodrag Pukl (SDS) predlagal, da bi z obravnavo obeh zakonov

matično delovno telo prihodnji teden vendarle nadaljevalo in prisotni so se s tem strinjali. V tem času naj bi o proceduralnem vidiku omenjenega zapleta razpravljala tudi parlamentarna komisija za poslovnik, sekretariat za zakonodajo pa bo oba zakonska predloga lahko podrobneje preučil. Kajti tudi

pri zakonu o varnosti cestnega prometa ni šlo brez »zapletov«: predlagatelj, ministristvo za notranje zadeve, je v parlament najprej poslal napačno različico zakonskega predloga in sele minuli konec tedna tudi pravo. Sicer pa bo odbor včeraj zaceto 106. sejo nadaljeval tudi danes dopoldne, saj mu poleg omenjenih dveh preostaja se nekaj zadev: zakon o javnih naročilih naj bi pripravil za tretje branje, sprejel naj bi poročili družbenega pravobranilca za leto 1995 in sveta za radiodifuzije ter se opredelil do dveh pobud za oceno ustavnosti, med drugim tudi spornega zakona o delni zamrznitvi vračanja premoženja cerkvi.

ODBOR ZA ZDRAVSTVO

Po hitrem postopku o zakonu o izvajanju socialnega sporazuma

LJUBLJANA (STA) - Odbor državnega zbora (DZ) za zdravstvo, delo, družino in socialno politiko je včeraj soglasno podprl hitri postopek sprejemanja zakona o izvajanju socialnega sporazuma za leto 1996 ter k predlaganemu besedilu sklenil vložiti nekaj dopolnil.

Poleg tega je odbor na včerajšnji seji za tretjo obravnavo v državnem zboru pripravil zakon o omejevanju uporabe tobacnih izdelkov, zavrnil pa je pobudo Združenja mobiliziranih Gorenjcev v redno nemško vojsko v odbobju od leta 1941 do 1945 za oceno ustavnosti zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

Zakon o izvajanju socialnega sporazuma za leto 1996 bo zagotovil izvajanje določb 5. poglavja minuli

teden doseženega sporazuma med socialnimi partnerji, to je poglavja, ki ureja izplačilo plac, regresa za letni dopust in minimalno plačo. Državna sekretarka v ministristvu za delo, družino in socialne zadeve Nataša Belopavlovič je poudarila, da socialni sporazum brez normative uveljavitve v smislu sankcioniranja kršitev in kršiteljev nima prave teže, predlagani zakon, ki ga bo državni zbor sprejemal na izredni seji prihodnji teden, pa ureja

tudi to področje. Minimalna plača za poln delovni čas bo z uveljavitvijo zakona znašala 53.500 SIT bruto, regres za letni dopust pa 102.000 SIT bruto. Plače se bodo usklajevale po plačilnih in tarifnih razredih tromesečno za naprej s 85-odstotno rastjo drobno-prodajnih cen v preteklem tromesečju. Prva uskladitev plač se bo opravila na podlagi podatkov o rasti drobno-prodajnih cen v odbobju april - junij 1996; če se bodo cene v času od 1. aprila povečale za več kot 8, 8 odstotka, se bo pri nadaljnjem usklajevanju plač upoštevala 100-odstotna rast cen na drobno v preteklem tromesečju.



Predsednik Kučan sprejel apostolskega nuncija

LJUBLJANA - Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je včeraj sprejel apostolskega nuncija Svetega sedeža v Republikli Sloveniji msn. Edmonda Farhata, so sporočili iz kabineta predsednika republike. Sogovornika sta se pogovarjala o poteku in rezultatih nedavnega uspešnega obiska papeža Janeza Pavla II. v Sloveniji.

Za pospeševanje turizma

LJUBLJANA (STA) - Odbor DZ za gospodarstvo je na včerajšnji seji podprl novelo zakona o porostvu RS za najetje posojil za obnovo in doinstaliranje HE Doblar I-II in HE Plave I-II ter predlog zakona o pospeševanju turizma, pri čemer bo državnemu zboru predlagal, naj ga uvrsti na naslednjo sejo DZ. Clanom odbora so na seji predstavili tudi akcijo promocije slovenskega turizma za domačo javnost.

Odbor bo državnemu zboru predlagal, naj novelo zakona o porostvu RS za najetje posojil za obnovo in doinstaliranje HE Doblar I-II in HE Plave I-II (hitri postopek), ki sta jo v parlamentarno proceduro vložila predsednik DZ in poslanec LDS Jozef Školc in Zoran Madon (SLS), uvrsti na 40. sejo, ki se bo začela prihodnji teden. Novela zakona naj bi pravčasno zagotovila pogoje za najem posojila za obnovo in doinstaliranje omenjenih hidroelektrarn ter s tem obratovanje nad 60 let starih hidroelektrarn proizvodnjo vršne energije in pridobitev dodatnih moči,

ki jo slovenski energetski sistem nujno potrebuje.

Odbor je podprl tudi predlog zakona o pospeševanju turizma, ki naj bi, kot je dejal državni sekretar v ministristvu za gospodarske dejavnosti Peter Vešenjak, določil dejavnosti na področju oblikovanja celovite turistične ponudbe in promocije ter informiranja obiskovalcev. Slovenski turizem je namreč po osamosvojitvi doživel strukturne in vsebinske spremembe, poleg tega pa se mora prilagajati tudi mednarodnemu trgu. Pri nas namreč se ne obstajajo določene organizacijske strukture in viri financiranja za turistično dejavnost, vzpostaviti pa je treba tudi učinkovito sodelovanje med javnim in zasebnim sektorjem. Sicer se je že v lanskem letu začel dvigovati inertni tok rasti na področju turizma, saj je dosegel 75 odstotkov prometa iz leta 1990 ter dodatnih deset odstotkov več deviznega priliva (ki je znašal 1, 16 milijarde ameriških dolarjev), vendar pa slednje predvsem na račun igralništva, duty-free trgovin in poceni bencina.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi - Dvorana Tripcovich Mednarodni festival operete 1996
V torek, 18. t. m., ob 20.30 premierska predstava operete »Sissi« z glasbo Fritza Kreislerja - ponovitve 19., 20., 22. in 25. t. m.; od 23. t. m. do 13.7. bo na programu »Cantando sotto la pioggia«, glasba Nacio Herb Brown; od 14.7. do 2.8. opereta »Scugnizza« Maria Coste. Predprodaja vstopnic za vse predstave je že v teku pri blagajni Dvorane Tripcovich (9-12, 18-21).

Trg Zedinjenja Italije »Trg Gutenberg«

Danes, 6. t. m., ob 16.30 otvoritev prireditve in ob 17. uri okrogla miza »Politična informacija in politika v informaciji« na kateri bodo sodelovali novinarji Sergio Bellucci, Alessandro Curzi, Arturo Diaconale in Dario Fertilio, moderator Roberto Morelli; ob 19. uri »Alinari 2000 save our memory: nacrt Alinari-Finsiel«. Srečanje s Claudiem de Polo Saibanti.
Jutri, 7. t. m., ob 11.30 otvoritev razsta-

ve ilustracij Vesne Benedetic; ob 12. uri srečanje z avtorjem: Ambra Vidich Budinich; ob 16. uri predstavitev zbirke »Le piccole storie«; ob 16.30 srečanje z avtorjem: Diana De Rosa; ob 17.30 »La Biblioteca nazionale delle donne e la Biblioteca di Sofia«; ob 18.30 predstavitev revije Lapis; Laboratorij; od 9. do 10.30 risanke - vodi Davide Ceccon; od 9. do 10.30 ilustracije - vodi Fabio Dose; od 15. do 18. ure predstavitev iger s skupino »I Cavalieri dell'Esagono«.

Trg Gutenberg - Gledališce Miela
Jutri, 7. t. m., ob 21. uri srečanje z Mario Nadotti na temo »Temi e problemi nei film di Kathryn Bigelow«.

Linhartovo srečanje
Kulturni center Srečka Kosovela v Sezani: jutri, 7. t. m., ob 9.30 bo na vrsti Evripidova »Medeja« v postavitvi gledališke in lutkovne sole Gils-Kodum pri ljubljanski ZKOS, ob 11.30 na bo gostovala gledališka skupina SSCRM iz Kamnika z Lombardovim delom »Zgubljeni koraki«.

KOROŠKA

GMÜND/SOVODNJE

Na gradu: danes, 6. t. m., ob 10.30 - Gostovanje gledališke skupine z gimnazije iz Most z Molierovim delom »Opla-Hoppala«; v petek, 7. t. m., ob 22. uri: Felix Mitterer: Krach im Hause Gott (Zdrahe v božji hiši), gostuje Teatr brez... iz Sentjanja v Rožu.

SENTJANJ V ROŽU

K&K center: v soboto, 8. t. m., ob 20. uri koncert skupine Ausser Hardbradler.

ZGORNJE BOROVlje

Pri Ledincah na Fridlnovem skednju: v soboto, 8. t. m., ob 20.30 koncert in predstavitev CD »Brez meja - Grenzenlos«.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Muzej Revoltella: danes, 6. t. m., ob 18.00 - Volitve v Rusiji 16.6. - Srečanje z novinarjema D. Volcicem in P. Rumizem.

GORICA

Kulturni dom: Do 8. junija bo v Kulturnem domu v Gorici - Mednarodni simpozij - Evropska skupnost: Vloga in perspektive, ki ga prireja Accademia Europeistica.

GLASBA

TRST

Glasbena matica - sola »M. Kogoj«
Danes, 6. t. m., ob 20.30 v Evangelicansko-luteranski cerkvi (Largo Fanfili) nastop Solskega godalnega orkestra.
Gledališce Miela - Glasbena mladina Italije - Koncertna sezona 1996
Koncertna sezona se bo zaključila 13.6., ob 20.30 s koncertom Kvarteta iz Veneta ter mezosopranistke Patrizie Belloni in pianistke Sabine Arru.
Avditorij Muzeja Revoltella
Poletni koncerti gledališca Verdi
V ponedeljek, 10. t. m., ob 20.30 klavirski recital Emre Sen; 17. t. m. klavirski recital Andrea Trovato; 24. t. m. klavirski recital Roberta Poli ter 1. julija klavirski recital Lorenza Di Bella in Roberta Prosseda. Predprodaja vstopnic je že v teku pri blagajni Dvorane Tripcovich (9-12, 18-21).
Dvorana Tripcovich
V petek, 28. t. m., ob 20.30 koncert orkestra gledališca Verdi pod vodstvom Juliana Kovatcheva. Predprodaja vstopnic je že v

teku pri blagajni Dvorane Tripcovich (9-12, 18-21).
GOETHE INSTITUT - (Ul. Coroneo 5)
Trieste Prima: danes, 6. t. m., ob 20.30 bo nastopil orkester Suono&Oltre. Prodaja vstopnic pri blagajni Dvorane Tripcovich (9-12, 16-19) in na dan koncerta od 19.30 dalje v Goethe Institutu.

NABREŽINA

Radovičeva domacija: v soboto, 8. t. m., ob 21. uri zaključni koncert ZPZ in MPU Igo Gruden.

BARKOVlje

Cerkev Sv. Jerneja: v torek, 11. t. m., ob 20.30 koncert vokalne skupine Resonet, ki jo vodi Aleksandra Pertot.

KORTE (Izola)

Kulturni dom Korte: v soboto, 8. t. m., ob 20.30 letni koncert komornega moškega zborra pod vodstvom Oskarja Trebca.

RAZSTAVE

TRST

Konjušnica miramarskega gradu: do 30.6. je na ogled razstava »Karel Teige. Arhitektura, poezija, Praga 1900-1951«.
Muzej Revoltella: na ogled je ena najlepših kolekcij moderne umetnosti, ki je pripadala Manliu Malabottiju.
Trg Gutenberg: jutri, 7. t. m., ob 11.30 otvoritev razstave ilustracij Vesne Benedetic.
Galerija Tribbio 2: do 7. t. m. je na ogled razstava slikarja Gordona Breckenridge.
Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: na ogled je razstava »Trieste. Realtà, immagine, immaginazione«.
Galerija Bassanese: na ogled je razstava Alike Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078«
Gostilna Stalletta-Ul. Giuliani 36: do 22.6. je na ogled razstava desetih trzaskih slikar.
Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): danes, 6. t. m., ob 18.30 - odprtje razstave beneskega slikarja Silvana Rubino z naslovom »Silence...I don't speak about silence« in se deli v tri faze: prva Pagine bianche - 6.6., druga Mort-Amour-22.6. in tretja Scritto sul corpo 5.7.

BOLJUNEC

V Pivnici III. generazione razstavlja Giusy Grisafy.

GORICA

Katoliška knjigarna - Travnik: Do 21.6. razstavlja kipar Zmago Posega. Ogled po urniku knjigarne.
Kulturni dom: do 10. t. m. razstavlja slikar Etko Tutta. Urnik: 9-13, 16-18 ob delavnikih in v večernih urah med kulturnimi manifestacijami.

ŠTANJEL

V razstavišču Stolp na vratih je na ogled razstava »Kras 1 - pod drobnogledom« Davida Terčona.

KOROŠKA

CELOVEC

Galerija Freund: razstavlja Herbert Schügerl.
Galerija Carinthia (Stari trg 30): razstavlja Gottfried Fabian.
Galerija pri Joklnu (Badgasse 7): razstavlja ta. Paolo Pascutti (slike) in Damjan Balbi (fotografije).

BELJAK

Muzej Mesta Beljak: Skriti zakladi (mineralogija in zgodovinsko rudarstvo na Koroskem).
Galerija Holzer: razstavlja Walter Maisterl.

ŠENTJANJ V ROŽU

k-k center: na ogled je Fotorazstava »Asservate-Auschwitz, Buchenwald, Yad Vashem« - Naomi Teresa Samon.

TINJE

Galerija Tinje: svoje akvarele razstavlja Peter Gsetner.

BILČOVŠ

Kulturna delavnica Gasser: na ogled je razstava »Glineno pohistvo za raj« Corneliusa Colige.

ŠPITAL OB DRAVI

Galerija Cafe Moser: do 29. t. m. je na ogled skupinska razstava E. Marchesini, C. Madeyski, S. Fior, L. Pangher, R. Mosetti - motivi iz Trsta, Trevisa, Gradeza in Benetk.

GLEDALIŠČA

SNG DRAMA

Erjavčeva 1, Ljubljana
tel.: 061/221-511

Peter Handke:
URA, KO NISMO NICESAR VEDELI DRUG O DRUGEM
Jutri, 7. junija, ob 19.30, za abonma STUDENTSKI PRVI in IZVEN.
Sobota, 8. junija, ob 19.30, za abonma SOBOTA in IZVEN.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO, Čopova 14
tel.: 061/210-852

Arthur Miller: **POGLED Z MOSTU**
Danes, 6. junija, ob 20. uri, za abonma MLADINSKI 1 in IZVEN.

Jean-Jacques Bricaire:
DOHODNINA
Jutri, 7. junija, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.
Sobota, 8. junija, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO. ZADNJA PREDSTAVA V SEZONI.

Mala scena

L. Wilson: **ZAŽGI!**
Danes, 6. junija, ob 21.30, za IZVEN in KONTO. ZADNJA PONOVIITEV V SEZONI.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA
Krekov trg 2

tel.: 061/314-962

Jutri, 7. junija, ob 13. uri: B - Produkcija AGRFT: ANTIGONA '96.

Delno izven.

Roald Dahl - Alja Tkačev: **VELIKI DOBRODUSNI VELIKAN - VDV.**
Sobota, 8. junija, ob 11. uri: DAN ODPRTIH VRAT za otroke iz Prekmurja.
Sobota, 8. junija, ob 18. uri, za IZVEN.

SLOVENSKO MLADINSKO GLEDALIŠČE
Vilharjeva 11, Ljubljana
tel.: 061/125-33-12



Danes, 6. junija, ob 20. uri: Jose Navas: **FLAK, CELESTIALES, WHILE WAITING, POSTDATA,** 1992-95.

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ
Glavni trg 6
tel.: 064/222-681

T. Partljic: **STAJERC V LJUBLJANI**
Gostuje Mestno gledališce ljubljansko.
Jutri, 7. junija, ob 20. uri, za abonma PETEK 2 in IZVEN.
Sobota, 8. junija, ob 20. uri, za abonma SOBOTA 2 in IZVEN.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Trg E. Kardelja 5, Nova Gorica
tel.: 065/25-326

Amaterski mladinski oder: **LIZISTRATA.**
Danes, 6. junija, ob 20.30, za IZVEN.

Roberto M. Cossa

NONA
Režiser
Osvaldo Bonet

Jutri, 7. junija, ob 20.30, za abonma PETEK in IZVEN.
Sobota, 8. junija, ob 20.30, za abonma SOBOTA in IZVEN.

Miro Gavran: **PACIENT DOKTORJA FREUDA**
Nedelja, 9. junija, ob 19. uri. Gostovanje v Idriji.

CANKARJEV DOM

EXODOS v CD

Danes, 6. junija, ob 22. uri: Iztok Kovač: **EN KNAP: STRUNA IN ZELO - PRVI DOTIK.** Sodobni ples, Slovenija.

Glasba

Danes, 6. in jutri, 7. junija, ob 19.30: **ORANŽNI ABONMA I IN II: ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE.** Dirigent: Tetsuji Honna. Solistka: Monika Leskovar, violončelo. Program: R. Strauss, P. I. Cajkovski.

Blagajna je odprta od 11. ure do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure in uro pred začetkom prireditve. Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

R. Schumann.

Nedelja, 9. junija, ob 20. uri: **FOLKLORNA SKUPINA LADO: MI NOSIMO ZELEN VENCEC.** Predstavitev ljudskih plesov in pesmi Hrvaske.

Film

Jutri, 7., sobota, 8., ponedeljek, 10. in sobota 15. junija, ob 17. uri in 20.30: **UNDERGROUND (PODZEMLJE).** Režiser: Emir Kusturica.

GLASBA



KRIZANKE
Trg francoske revolucije 7, Ljubljana

Danes, 6. junija, ob 19. uri: **ROCK FEST SOU 96**
Nastopajo: **ZABRANJENO PUSENJE** in **ELVIS J. KURTOVIC** (Sarajevo), **PERO LOVSIN IN VITEZI OM'A** (Ljubljana), **LET 3 (Reka), DEMOLITION GROUP** (foto) (Krsko), **HEAVY LES WANTED** (Ljubljana), **HIC ET NUNC** (Vrhnika).

KRIZANKE

Trg francoske revolucije 7, Ljubljana

18. junija, ob 21. uri: **PARNI VALJAK.**

KLUB MKNŽ Ilirska Bistrica

Petek, 7. junija: nastop skupine **WARDANCE** iz Anglije.

SLOVENSKA FILHARMONIJA
Kongresni trg 10, Ljubljana

Torek, 11. junija, ob 20. uri: gostovanje ansambla **OPERA NOVA**

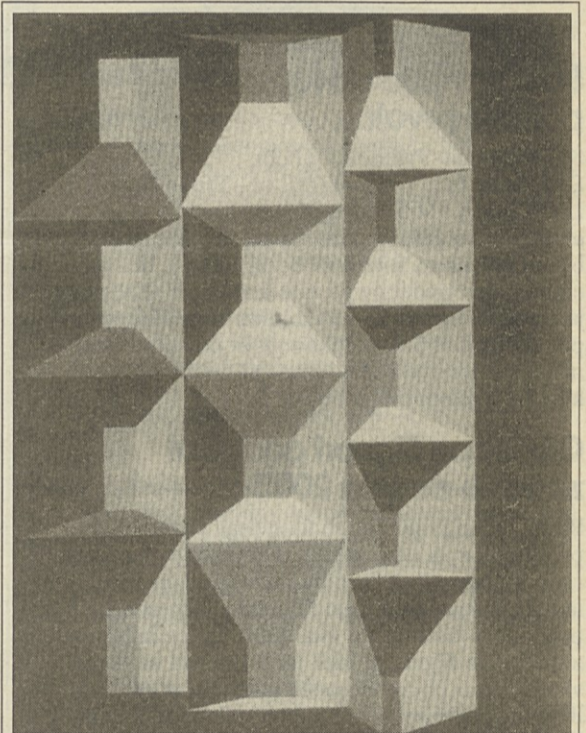
iz Züricha. Program: I. Majcen, B. Jez, K. Huber, J. J. Dünki.

DRUGA GODBA '96

Sobota, 8. junija: **LOLITA (SLO), BUCKWHEAT ZYDECO (ZDA).** Krizanke, Ljubljana, ob 20.30. **HUUN-HUUR-TU** (Tuva, Rusija). Grad Podsreda, Podsreda, ob 20.30.

Nedelja, 9. junija: **BOGDANA HERMAN (SLO), HUNN-HUUR-TU** (Krizanke, Ljubljana, ob 20.30.

RAZSTAVE



BEŽIGRAJSKA GALERIJA
Dunajska 31, Ljubljana

Koloman Novak
Slike/Iluzija 3D
Razstava bo na ogled do 23. junija.

GALERIJA COMMERCE

Einspielerjeva 6, Ljubljana

Veljko Toman Slike
Razstava bo na ogled do 21. junija.

GALERIJA ŽULA 2

Židovska 2a, Maribor

Joze Subic Slike.

Razstava bo na ogled do 28. junija.

VISCONTI FINE ART

KOLIZEJ

Gosposvetska 13, Ljubljana

James Brown Slike

Razstava bo na ogled do 20. junija.

KUD FRANCE PREŠEREN

Karunova 14, Ljubljana

Lidia Asta

HOMAGE TO THE MASTERS

Razstava bo na ogled do 30. junija.

GALERIJA LOTERIJE

Trubarjeva 79, Ljubljana

Igor Kregar in Miha Pirnat ml. Akri in olja

GALERIJA BOŽIDAR JAKAC

LAMUTOV

LIKOVNI SALON KOSTANJEVICA NA KRKI

V galeriji je do 17. junija

na ogled razstava del akademskega slikarja Jozeta Marinca.

POSLOVNI CENTER MERCATOR

Dunajska 107, Ljubljana

V galeriji je do 27. junija

na ogled razstava del akademskega slikarja Bogdana Borčiča.

GALERIJA EQURNA

Gregorčičeva 3, Ljubljana

Jiri Bezlaž in France

Gruden: Skulpture in slika.

Razstava bo na ogled do 10. junija.

MGLC

GALERIJA TIVOLI

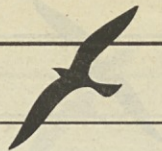
Pod turnom 3, Ljubljana

Getulio Alviani Slike

Razstava bo na ogled do 9. junija.

GALERIJA CASINO

Obala 75a, Portorož
Stefan Planinc Slike
Razstava bo na ogled do 18. junija.



ATLETIKA / GOLDEN GALA

V šprintu Dennis Mitchell hitrejši od Linforda Christieja

Izvrstni rezultati v teku na 5000 m

RIM - American Dennis Mitchell je v najbolj pričakovani preizkušnji včerajšnjega atletskega mitinga Golden Gala za »Grand prix« v teku na 100 metrov premagal Britanca Linforda Christieja in po tekmi izjavil, da je letos pripravljeno tako, »da lahko kjer koli premaga kogar koli.« Mitchell je tekel 10.04, kar je precej slabše od 9.93, kolikor je tekel pred mesecem dni v Atlanti, kjer pa mu je pomagal tudi veter. Christie je bil drugi z 10.10, isti čas pa je dosegel tudi Nigerijec Adeniken.

Najboljši rezultat mitinga pa je dosegel maroški tekac Issou na 5000 m, kjer je s časom 12:50.80 dosegel drugi najboljši rezultat vseh časov.

Rezultati, moški, kladivo: 1. Astapkovich (Blr) 79, 96 m, 2. Sidorenko (Rus) 78, 48 m, 3. Kiss (Madz) 78, 12 m; **110 ovire:** 1. Johnson (ZDA) 13.23, 2. Pierce (ZDA) 13.31, 3. Hawkins (ZDA) 13.33; **100 m:** 1. Mitchell (ZDA) 10.05, 2. Christie (VB) 10.10, 3.

Adeniken (Nig) 10.10; **800m:** 1. D'Urso (Ita) 1:43.95, 2. Haida (Mar) 1:44.31, 3. Kiptoo (Ken) 1:44.39; **krogla:** 1. Buder (Nem) 20:30m, 2. Dal Soglio (Ita) 20.22, 3. Bagach (Ukr) 20.17; **1500 m:** 1. Morceli (Alz) 3:30.93, 2. Viciosa (Spa) 3:34.86, 3. Gennaro Di Napoli (Ita) 3:35.41; **200m:** 1. Frank Fredericks (Nam) 19.96, 2. Stevens (Bel) 20.19, 3. Christie 20.29; **3000 m ovire:** 1. Lambruschini (Ita) 8:11.76, 2. kandie (Ken) 8:14.25, 3. Sang (Ken) 8:15.13; **5000 m:** 1. Issou (Mar) 12:50.80, 2. Mosima (Ken) 12:53.72; **višina:** 1. Topić (Jug) 235; **troskok:** 1. Quesada (Kub) 17.34, 2. Edwards (VB) 17.20.

ženske, 100 m ovire: 1. Enqvist (Sve) 12.62, 2. Bukovec (Slo) 12.79, 3. Rose (Jam) 12.97; **100 m:** 1. Ottey 11.00, 2. Cuthbart 11.17, 3. McDonald (vse Jam) 11.21; **daljina:** Kravec (Ukr) 6.97, 2. may (Ita) 6.74, 3. Prandzeheva (Bolg) 6.70; **5000 m:** O'Sullivan (Ir) 14:54.75, 2. Wami (Eti) 14:56.48, 3. Vaquero (Spa) 14:57.73.

TENIS / PARIZ

Rosset izločil Karbacherja, Michael Stich pa Piolinea

Danes oba ženska polfinalna dvoboja

PARIZ - Marc Rosset, 15. igravec na lestvici ATP, je v četrtfinalu odprtega prvenstva Francije v Parizu po maratonskem dvoboju, ki je trajal tri ure in 29 minut, premagal 56. igralca sveta Nemca Berndta Karbacherja. Prva dva niza je s 6:4 dobil Nemec, Rossetu pa je v nadaljevanju uspel preobrat, saj je preostale nize dobil s 6:3, 7:5 in 6:0. Rosset je tako tretji polfinalist, v polfinalu pa se bo pomeril z Michaelom Stichom, ki je v včerajšnjem drugem četrtfinalu premagal domaćina Cedrica Piolinea v starih nizih s 6:4, 4:6, 6:3, 6:2. Zmaga Sticha je povsem zaslužena, saj je pokazal boljši tenis, predvsem pa je znal izkoristiti vse Francozove slabosti, tako da Nemčeva zmaga ni bila niti trenutek vprašljiva.

Danes bosta v Parizu na sporedu ženska polfinalna spopada. Najprej se bosta pomerili Steffi Graf in Conchita Martinez, nato pa se Arantxa Sanchez in Jana Novotna.

Izida: Marc Rosset (Svi/14) - Bernd Karbacher (Nem) 4:6, 4:6, 6:3, 7:5, 6:0, Michael Stich (Nem/15) - Cedric Pioline (Fra) 6:4, 4:6, 6:3, 6:2.

ODBOJKA / PLAY OFF ZA B2 LIGO

Koimpex le prebil led in zdaj spet upa

Do zmage proti Albatrosu z izvrstno igro v obrambi - Zdaj bo treba zmagati še v Brescii



Katja Fabrizi in Maxi Srichia v bloku (Foto Kroma)

di Famaviti, ceprav je že zmagal na Opcinah, se zdalec ni nepremagljiva ekipa.

Srečanje z Albatrosom je bilo s tekmovalnega vidika izredno zanimivo, slogasice pa so tokrat ponovno zaigrale izredno dobro v obrambi, kar je bil na koncu tudi ključ njihovega uspeha. Prvi set se je začel v znamenju izredne izenačenosti, Koimpex pa je bil v rahli prednosti vse do stanja 13:11. Nato so si gostje s tremi zaporednimi točkami priborile set zogo, toda v napeti končnici so bile slogasice prisebnejše in so set dobile na razliko. V nadaljevanju je kazalo, da bo tekma enosmerna. Slogasice so igrale dobro, povedle s 4:0, nato 8:4, 10:5 in 12:9. Takrat pa so pobudo prepustile Albatrosu, ki je z delnim izidom 5:0 povedel s 13:14. Sainove varovanke so izničile set zogo, povedle s 15:14, nato pa zgrešile servis in set je pripadel nasprotniku. Tretji niz je bil povsem enosmeren, v četrtem pa je Koimpex vodil ze z 9:5, ko je prišlo do preobrata in slogasice so osvojile samo se eno točko, nasprotnik pa deset in o zmagovalcu je tako odločil tie break.

Koimpex - Albatros 3:2 (16:14, 15:17, 15:7, 10:15, 15:12)

KOIMPEX: Giocchi 7+1, Fabrizi 7+11, Furlan, Gregori 5+11, Mamillo 5+6, Mollassi, Pertot 0+0, Sossi, Srichia 15+22, Ukmar 3+4, Vidali 0+1.

Servis (točke/napake): Koimpex 15/25, Albatros 12/27

Po sedmih zaporednih porazih so slogasice končno le uspele zmagati in si s tem spet odpreta vrata, ki vodijo v odbojkarstvo B2 ligo. Seveda predstavlja sinocnja zmaga nad Albatrosom samo pol koraka na tej poti, saj bo treba zdaj nujno premagati se Famavit v Orzinuoviju pri Brescii, s katerim se bo Koimpex pomeril v nedeljo ob 18. uri. Naloga ni lahka, toda po sinocnjem uspehu so slogasice najbrž uvidele, da so se sposobne zmagovati, poleg tega pa tu-

Ta je bil v začetku izenačen, nato pa so počasi gostje začele prevzemati pobudo in povedle z 12:9. Takrat je marsikdo med zelo številnim občinstvom pomislil, da je nov poraz neizbežen, toda slogasice so se takrat sprostile, zaigrale kot prerojene in zasluženo zmagale.

VRSTNI RED PO 4. KO-LU: Albatros 4 (8:5), Famavit Orzinuovi Brescia* 2 (4:4), Koimpex 2 (5:8). *tekma manj

PRIHODNJE KOLO: Famavit - Koimpex (v nedeljo, 9. 6. ob 18.00)

NOVICE

SCT Olimpija slovenski pokalni prvak

SCT Olimpija - Primorje 1:1 (1:0)
STRELCA: 1:0 - Velkovski (3), 1:1 - Vrabac (89).
LJUBLJANA - SCT Olimpija je le uspešno osvojiti le en naslov, »skleda za slavo« pa je le uteha za izgubljeno prvenstvo. Tekma za Bezigradom je bila precej zanimiv, gledalcev pa zelo malo. SCT Olimpija je v vodstvo prišla že v 3. minuti, ko je Velkovski po odlični podaji Krzisnika z glavo premagal Strajnarja. Primorju je uspelo izenačiti le minuto pred koncem z golom Dinka Vrabca

Giuseppe Signori podpisal za Lazio do leta 2000

RIM - Včeraj popoldne so na sedežu Lazia v Rimu predstavili svoj novi nakup, dosedanega napadalca Barija Ivana Prottija, toda glavna pozornost je bila namenjena Giuseppeju Signoriju, ki je podaljšal pogodbo z Laziom do leta 2000. Za podaljšanje zvestobe so Signoriju tudi precej zvišali že doslej visoko letno plačo. Namesto milijarde in 800 milijonov lir na sezono, bo zdaj vsako leto dobil 2 milijardi in 400 milijonov lir.

KOLESTARSTVO / 18. ETAPA DIRKE PO ITALIJI

Mario Cipollini spet najhitrejši

Današnji kronometer bi lahko spremenil vrstni red na vrhu

VICENZA - Mario Cipollini je včeraj dobil se svojo četrto etapo na letošnji kolesarski dirki Po Italiji. V množičnem šprintu 18. etape od Mede do Vicenze, ki je bila dolga 216 kilometrov, je ugnal vse tekmece, vendar pa se Italijan pritožuje nad poškodbo kolena, tako da je njegov nadaljnji nastop na dirki, ki se bo končala v nedeljo v Milanu, vprašljiv.

»Zelo sem utrujen in boli me desno koleno. Moram biti dobro pripravljen tudi za dirko Po Franciji,« je dejal Cipollini, ki je včeraj dosegel svojo dvanajsto letošnjo zmago in šestnajsto na Giru. Cipollinijev naslednji veliki cilj je nastop na Touru, ki se bo začel tri tedne po končanem Giru. Italijan je vodil v zadnjih 500 metrih in na koncu brez težav premagal rojaka Giovannija Lombardija in Poljaka Zbigniewa Sprucha. Vodilni v skupnem seestevku Pavel Tonkov je v cilj pripeljal z glavnino v ca-

su zmagovalca.

Danes bo na sporedu 62 kilometrov dolga kronometriška etapa od Vicenze do Marostice. Prvi favoriti je Abraham Olano, ki naj bi nadoknadil zaostanek 1:27 minute.

Izidi - 18. etapa: 1. Mario Cipollini (Ita, Saeco) 6:07:58, 2. Giovanni Lombardi (Ita, Polti), 3. Zbigniew Spruch (Pol), 4. Fabrizio Guidi (Ita), 5. Davide Casarotto (Ita), 6. Denis Zanette (Ita), 7. Gabriele Missaglia (Ita), 8. Fabrizio Bontempi (Ita), 9. Mario Manzoni (Ita), 10. Roberto Pelloni (Ita) vsi v času zmagovalca; **skupno:** 1. Pavel Tonkov (Rus, Panaria) 84:12:56, 2. Pjotr Ugrumov (Lat) +20, 3. Enrico Zaina (Ita) +38, 4. Davide Rebellin (Ita) +44, 5. Ivan Gotti (Ita) +1:14, 6. Stefano Faustini (Ita) +1:15, 7. Abraham Olano (Spa) +1:27, 8. Evgenij Berzin (Rus) +1:41, 9. Claudio Chiappucci (Ita) +2:00, 10. Alex Shefer (Kaz) +2:10.

ODBOJKA / U14

Borovke z zmago končale nastope

Bor - NPT 3:0 (15:8, 15:13, 15:8)

BOR: Carpani, Ciacchi, Furlani, Husi, Derganc, Cunja, Bevilacqua, Stanič.

V zadnjem kolu tolažilne skupine so Borovke odbojkarice gladko zmagale. Nase igralke so v boju od 13. do 17. mesta doživle poraz le v prvem kolu. Nato pa nanizale serijo 7 zaporednih zmag, s čimer so na koncu pristale na solidnem 2. oz. 14. mestu. Borovke odbojkarice čaka se veliko dela. Marsikatera je bila se začetnica. V končnici pa je bilo le videti precejšen napredek. Borovke so v zadnji tekmi odpravile vrstnice NPT, katerim so v prvem delu prepustile niz. Tokrat pa ni bilo večjih težav, razen v drugem setu, ko bi jih lahko napake drago stalo, toda na koncu se je vse srečno izteklo. Tretji set pa je spet gladko pripadal plavim. (Dejan)

KOŠARKA / TURNIR »DON SARTI«

Jadran TKB po napovedih v finalu

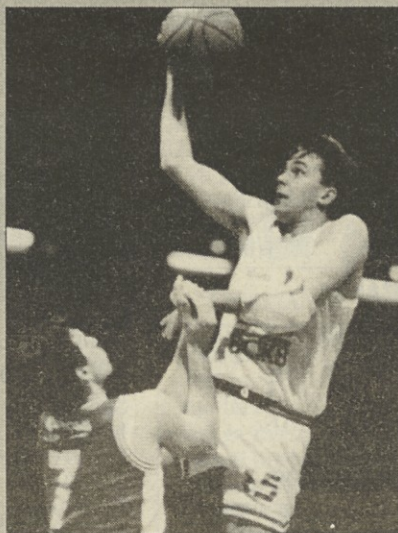
Košarkarji Jadrana se bodo v soboto v finalu potegovali za zmago na 13. turnirju »Don Sarti«, ki ga prireja Don Bosco. Jadranci se bodo ob 20. uri najprej pomerili z zmagovalcem včerajšnjega troboja, v katerem so nastopili Don Bosco, Barcelona in SGT, nato pa bodo odigrali se tekmo proti ekipi, ki je v eni od skupin na drugem mestu imela boljši rezultat.

Proti Miljčanom je trener Vremec na igrišču ob dveh ali treh starejših igralcih stalno imel tudi mladince in kadete. Kljub temu pa zmaga Jadrana ni bila nikoli pod vprašajem. Precej več težav je bilo na drugem srečanju s Servolano, ki je pred tem premagala Panauto in se ravno dobro ogrela. Prvi del je tako minil v znamenju Servolane, ki je zadevala kot za stavo, plavi pa so se prebudili štiri minute pred koncem (igralo se je 2 x po 12 minut), ko je Servolana se vodila z desetimi točkami naskoka. Toda v zadnjih minutah je Jadran z delnim izidom 15:2 spremenil potek srečanja in na koncu zaslužen slavil.

IZIDI

Jadran TKB - Panauto 57:44 (29:21)

JADRAN TKB: Arena 5 (1:2), Oberdan 2 (2:2), Pozar 5, Budin 2, Slavec, Franko, Calavita 18 (2:2), Hmeljak 17, Starc 1 (1:4), Velinsky 1 (1:2), Senica 2 (2:2)



3T: Pozar in Hmeljak po 1.
Jadran TKB - Servolana 67:64 (30:42)
JADRAN: Arena 6 (4:4), Oberdan 12 (3:4), Pozar, Budin 26 (10:12), Slavec, Franko, Calavita 13 (3:5), Hmeljak 10 (na sliki), Starc, Velinsky, Senica.
3T: Hmeljak 2, Oberdan 1.
Servolana - Panauto 77:68.

V NEDELJO KOŠARKARSKA »FEŠTA« NA 1. MAJU

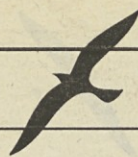
Ob tridesetletnici turnir naših »zvezd«

V nedeljo bo na Stadionu 1. maj spet zelo živahno, saj se bodo najprej zbrali najmlajši minikosararji, ki se bodo pomerili v tradicionalnih Igrah pod košema (ob 14.00 začetek tekem, nagrajevanje ob 17. uri), zatem, s pričetkom ob 18.00 pa je na sporedu zanimiva in zelo pričakovana All Stars tekma, kjer bodo zaigrali najboljši, oziroma tisti iz dosedanje 30-letne zgodovine zamejske košarke, ki so dobili največ glasov, ki so jih posamezniki dobili v anketi 20 naših trenerjev raznih generacij, od veterana Maria Marija do letosnjega Jadranskega trenerja Andreja Vremca. Glasove je dobilo preko 50 posameznikov, v nedeljo pa bo vsaka ekipa imela po 20 igralcev.

Izid glasovanja: Marko Ban 21 glasov, Boris Vitez 20, Claudio Starc 18, Jan Budin 16, Peter Starc 12, Mauro Cuk 12, David Pregarc 12, Dean Oberdan 10, Sandi Rauber 9, Robi Klobas 9, Peter Zerjal 8, Robi Daneu 8, Marko Lokar 5, Aleksander Sirk 4, Christian Arena, Bruno Kneipp, Branko Laković, Stefan Samec, Robi Smotlak, Adriano Sosić (vsi 3), Ivan Cej, Boris Fabjan, Marko Possega, Rado Nanut, Karel Razem, Aleks Smotlak, Walter Sosić, Viktor Tomsic, Ivo Starc (vsi 2), Silvano Ambrozić, David Barini, Marko Civarji, Corrado Cuk, Marko Debeljuh, Diego Devetak, Livio Emili, Igor Filipic, Peter Furlan, Michel Grbec, Edi Gustin, Stefan Gulic, Berto Hvalic, Vasja Jarc,

Vanja Jogan, Suadam Kapic, Fabrizio Korosec, Edi Kraus, Glauco Nanut, Boris Paoli, Stefan Persi, Borut Pertot, Martin Pertot, Andrej Pieri, Franco Podbersig, Andrej Pupis, Mladen Sare, Stefan Semen, Livio Semolić, Edi Sosić, Walter Vatovec, Pavel Volk, Adriano Zavadlal (vsi 1 glas).

Glasovali so naslednji trenerji: Pino Bradassi, Igor Canciani, Luka Furlan, Berto Hvalic, Stojan Kafol, Adriano Kovacic, Jure Krecic, Branko Lakovic, Igor Luxa, Mario Mari, Marko Oblak, Max Raseni, Andrej Rudes, Denis Salvi, Fabio Sancin, Livio Semolic, Claudio Starc, Renato Stokelj, Sergio Tavcar, Berto Stokelj, Walter Vatovec, Andrej Vremec. (VJ)



LOKOSTRELSTVO

Soliden nastop naših strelcev na tekmovanju v Krminu

Konec tedna Ražmova in Granzotto za FJK

V Krminu je bil pred dnevi mednarodni turnir FITA »Citta di Cormons«. Na krminskem nogometnem igrišču se je v sončnem dnevu zbralo kakih 60 lokostrelcev iz Slovenije, FJK in Veneta. Trije člani lokostrelskega odseka Zarje so domov odnesli štiri pokale. Med člani je Moreno Granzotto zasedel tretje mesto, Aleksander Razem pa je bil četrti. Katja Razem pa je zasedla drugo mesto med članicami. Jože Kuzmin (Nas prapori) je tekmoval med veterani, dosegel pa je rezultat, ki bi ga med člani uvrstil na tretje mesto. Ekipno je zmagal Kamnik, ki se je predstavil s številčnim mestvom, Zarja pa je v konkurenci sestih društev pristala na 3. mestu.

Člani: 1. Ivan Maredin (Kamnik) 1243 točk; 2. Marko Turk (Ascat Trst) 1183; 3. Moreno Granzotto (Zarja) 1109; 4. Aleksander Razem (Zarja) 1101. **Zenske:** 1. Deborah Mauro (Archeri Cormons) 1217; 2. Katja Razem (Zarja) 1137.

Konec tedna bosta zarjana Granzotto in Razmova, kot člana reprezentance FJK, v Emiliji-Romagni sodelovala na Trofeji dezel.

NOGOMET / NAJMLAJŠI

V Ogleju Gaja v malem finalu ugnala Udinese

Na turnirju slavila Muggia

Gaja - Udinese 5:3 po 11-metrovkah (1:1, 1:0)

Strelec za Gajo: Cernjava

GAJA: Jas Gregori (Hrovatin), Grgic, Longo, Berce Skabar, Batti, Strajn (Kapun), Cernjava, Spazzapan, Primosi, Martini, (Gustin, Komnenovic).

Rdeci karton: Cernjava.

Na mladinskem nogometnem turnirju »Sverzut« v Ogleju je Gaja v tekmi za 3. mesto po streljanju enajstmetrovk premagala drugo ekipo videmskega Udineseja in tako zaslužno osvojila tretje mesto.

Videmčani so bili sicer tehnično boljši, toda že prve akcije so pokazale, da Furlani ne bodo tako zlahka ukrotili naše združene vrste, ki je igrala pozrtivovalno in zbrano. V napadu si je tokrat živahni Spazzapan takoj prisluzil prosti strel, ki ga je Cernjava lepo izvedel in dosegel gol.

Videmčani so sicer skušali vsiliti svoj ritem igre, toda večjih priložnosti za gol si niso ustvarili. Nasprotno, Spazzapan je proti koncu polčasa napravil izredno priložnost za drugi gol. Preigral je vratarja, toda zoga se je odbila od branilca v polje. Drugi polčas je bil poglavje zase: Udinese je ves čas oblegal vrata Gaje in nekaj minut pred koncem izenačil. Pri streljih z bele točke so bili nasi prisebnejši. Pohvalo si zasluži vratar Hrovatin, ki je ubranil en strel, gole pa so dosegli: Skabar, Primosi, Longo, Berce.

V finalu je Muggia premagala Aquileio z 2:0.

Naj se omenimo, da je Jas Gregori prejel pokal za najboljšega vratarja, Peter Primosi pa za najboljšega strelca. Skratka, lepo zadoščenje za naše mlade nogometase. (d.gr.)

KOŠARKA / TURNIR ZA DEČKE NA KONTOVELU

Drugi turnir pripadel domačim košarkarjem

Kontovelci so najprej tesno premagali Maribor Branik, nato pa še Idrijo - Dolgoletno prijateljstvo

Z nedeljskim turnirjem za dečke se je na Kontovelu končalo tridnevno gostovanje mladih košarkarjev Maribora Branika, ki so te tri dni prezivali skupaj s svojimi kontovelskimi prijatelji, v soboto pa so si ogledali tudi Benetke. Tesni stiki med Kontovelom in Branikom trajajo že 25 let, vsako leto pa pride tudi do obiska na Trzaskem in v Mariboru. Tako bodo Kontovelci vrnili obisk konec avgusta, ko bo v Mariboru na programu Turnir prijateljstva.

V nedeljo so nastopili se mladi košarkarji Idrije, turnir pa so nekoliko presenetljivo, vendar povsem zaslužno osvojili Kontovelci, ki so oba nasprotnika premagali po zelo izenačenih tekmah (Mariborčane celo v zadnji sekundi). Tudi tretja tekma med Mariborčani in Idričani je bila zelo izenačena, slavila pa je Idrija.

REZULTATI

Kontovel - Maribor Branik 47:46 (22:20)

KONTOVEL: Paoletic 19, Sustersic 7, Doglia 10, Sibelja, nabergoj, semec 3, Kocjancic 4, Bogatec, Gregori 4, Rogelja; trener Stoka.

BRANIK: Stavbar 8, Trojner 2, Rojko 4, Leskover 2, Knuples, Kersic, Repas, Spasojevic 5, Salamun 3, Stros 14, Luthar 8; trener Potisk.

Kontovel - Idrija 55:53 (20:24)

KONTOVEL: Paoletic 25, Sustersic 6, Doglia 2, Sibelja, Nabergoj 2, Semec 6, Kocjancic 4, Bogatec, Gregori 10, Rogelja.

IDRIJA: Lozic, Kavcic 6, Ursic 4, Jurjavic 7, Krzisnik 12, Jereb 14, Tusar 10.; trener Vehar.

Branik - Idrija 49:53 (20:24)

VRSTNI RED: Kontovel 4, Idrija 2, Branik 0.



PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET

Lep izlet na Ucko

Razposajena skupina 45 trzaskih planincev se je prejšnjo nedeljo z avtobusom podala na izlet na Ucko, ki ga je organiziralo SPDT. Avtobus je že ob sedmih odpeljal s trga

gozdu, značilno za visoki gorski svet, se nize spodaj vijugala po travnikih in senogetih in presla v pravo mediteransko makijo. Izletniki so tako lahko spoznali in občudovali pestro in raznoliko vegetacijsko spre-

Ivanu Trinku Zamejskem.

Avtobus s trzaskimi planinci bo odpeljal v nedeljo ob 7. uri s Trga Oberdan in ob 7.20 s trga v Sesljanu, kjer bodo čakali planinci s Krasa. Izlet vodi Lojze Abram, ki za vsa pojasnila odgovarja na tel. 415534.

Srečanje z »integralovci«

Sprehod po stari Ljubljani in spoznavanje kulturnih in zgodovinskih znamenitosti slovenskega glavnega mesta, popoldne pa plovba na splavih po Ljubljani. Tak je okvirni spored srečanja med poštenima planinskima društvoma SPDT in Integral, ki bo v nedeljo, 23. junija.

SPDT-jevci se bodo odpeljali z avtobusom ob 7. uri s Trga Oberdan in ob 7.15 z Opcin izpred doma društva Tabor ter se poldrugo uro kasneje srečali z integralovci pred njihovim sedežem v Ljubljani.

Ponuja se spet lepa priložnost za utrditev prijateljskih stikov z ljubljanskimi planinci, zato SPDT vabi svoje člane in prijatelje, da se srečanja udeležijo. Prijave sprejema ZSSDI (tel. 635627) v uradnih urah. (L.A.)

Nasvidenje na 25. Srečanju

Člani Planinske družine iz Benečije računajo, da se bo nedeljskega srečanja zamejskih planinskih društev na Matajurju udeležilo okrog petsto planincev iz raznih krajev ob meji, pa tudi s Koroskega. Večina udeležencev se bo podala na vrh Matajurja, kjer bo, v kapelici, masa. Hoje od zavetišča Pelizzo do vrh Matajurja je slabo uro. Steza ni zahtevna in je večinoma speljana po senogetih in pasnikih. Svojo udeležbo na jubilejnem srečanju je napovedal predsednik slovenskega parlamenta Skolc.

Goriški planinci se bodo na Matajur popeljali z miniavtobusom, večidel pa z avtomobili. Avtobus bo odpeljal ob 8. uri s Travnika. Zaradi organizacijskih in drugih zadev, društvo naproša člane, ki se nameravajo srečanja udeležiti z lastnimi sredstvi, naj to spo-

ročijo na sedež društva, danes med 19. in 20. uro.

Prijeten planinski izlet - mimogrede naj povemo, da bo za dobro voljo spet poskrbela godba jesenskih železarjev - je mogoče združiti tudi z obiskom groba msgr. Ivana Trinka, saj je od ceste za Matajur, kjer je mogoče parkirati, do pokopališča na Trčmunu le nekaj minuti hoje.

Dvodnevni planinski izlet na Korosko

Poročali smo že, da bo 15. in 16. junija izlet na Korosko z vzponom na Peco (goro Kralja Matjaza). Prevoz bo z lastnimi sredstvi. Izlet ni prezahteven, saj je do koč, kjer bomo predvidoma prenočili, ura in pol hoje, od koč do vrha gore pa se približno dve uri.

Zaradi pravčasne rezervacije prenočišč, društvo naproša udeležence, da udeležbo potrdijo na sedežu društva do 13. t.m.

Julija v Tofane

Dvodnevni, oziroma poldrugodnevni, izlet bo SPDG julija priredilo v skupino Tofane (nad Cortino), znano tudi po hudih bojih v prvi svetovni vojni. Izlet je primeren za vesce in dobro trenirane planince. Izlet bo predvidoma v začetku julija.

Krožna pot v gorah nad Meranom

Nekajdnevno planinsko potovanje bo letos v okolico Merana na Južnem Tirolskem. Izlet bo trajal štiri, oziroma pet dni. Interesenti naj svojo namero sporočijo na sedež društva.

Predvidoma bo izlet v prvi polovici avgusta. Takoj zatem pa bo, seveda ob zadostnem številu prijaviteljev, izlet na Marmolado (z žičnico). Za Marmolado se predvideva avtobusni prevoz.

Sto let varstva narave

Te dni bo minilo sto let, odkar je v Goriško-Gradiščanski stopil v veljavo zakon o prepovedi nabiranja in prodajanja planike. Goriško-Gradiščanska je bila prva od slovenskih dežel, kjer so tak ukrep sprejeli. Na Kranjskem so z zakonom zaščitili planiko in blagajno leta 1898.

Obvestila

NOGOMETNA SEKCIJA SD ZARJA

priraja nogometni tabor za otroke rojene v letih 1985, 86, 87 88 in 89. Tecaj bo od 19. do 28. junija od 9. do 16. ure na travnatem igrišču v Bazovici. Cena tecaja je 50.000, v ceni pa je vključeno tudi kosilo. Vpis in podrobnejše informacije po tel. 226483 od 18. do 20. ure.

TPK SIRENA

bo kot vsako leto priredila dva jadrnalna tecaja za razred Optimist in sicer od 17. do 28. junija ter od 8. do 19. julija. Za vse potrebne informacije ter vpisovanje je na razpolago tajništvo vsak ponedeljek in četrtek, od 18. do 20. ure, tel. 422696, Miramarski drevored, st. 32.

JK CUPA

priraja za letnike od '81 do '89 en popoldanski in tri celodnevne jadrnalne tecaje - razred optimist in sicer: 1) od 17. do 28.6; 2) od 1. do 12.7; 3) od 15. do 26.7 ter popoldanski od 24.6. do 5.7. V razredu srfa pa dva tecaja in sicer 1) od 8. do 12.7 ter 2) od 15. do 19.7. Informacije in vpisovanja vsako soboto od 16. do 18. ure na sedežu, tel. 299858.

SK KRAS - Odsek za rekreacijo

organizira tecaj tenisa za otroke in odrasle. Za vpis in informacije pokličite v tajništvo društva tel. 229477 v dneh: ponedeljek, sredo in četrtek od 17. do 19. ure ter v petek od 10. do 12. ure.

SPDT

priraja v nedeljo, 9. junija, avtobusni izlet na Matajur ob 25. srečanju obmejnih planinskih društev. Prijave na ZSSDI (tel. 635627).

SD POLET

organizira od 17. do 28. t.m. zacetni tecaj kotalkanja vsak dan od 16.00 do 17.00. Vabljeni vsi otroci od 4. leta dalje. Fantki imajo možnost nadaljevati tudi s hokejem. Cena 35.000 lir. Podrobnejše informacije in prijave v večernih urah na tel. 213931 ali 314412.

SK DEVIN in SZ SLOGA - Planinska odseka vabita na izlet na Matajur v nedeljo, 9. t.m., ob 25. srečanju obmejnih planinskih društev. Prijave in informacije na tel. 2916004 ali 226283.

VODSTVO SMUCARSKE SELEKCIJE ZSSDI

vabi na sestanek starse tekmecev in odgovorne smucarskih odsekov jutri, 7. t. m., ob 20.30 v Krizu (Dom A. Sirk).

SZ SLOGA

vabi člane in simpatizerje na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 10. t. m. v Prosvetnem domu na Opcinah ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: predsedniško poročilo, tajniško poročilo, nagrajevanje najuspešnejših ekip, pozdravi gostov in razno.

KOSARKARSKA KOMISIJA ZSSDI

priradi v nedeljo, 9. t. m. na Stadionu 1. maj v Trstu zaključno »festo« ob 30-letnici nase kosarke, ki se bo začela ob 18. uri s tekmo »all-stars« vseh časov. Sledila bo družabnost. Vabljeni vsi mladi, ze ocfje in tudi nono-ti-kosarkarji z družinami.

SD SOKOL

vabi ljubitelje sporta in zabave, da se prijavijo na turnir 24 ur odbojke, ki se bo odvijal v soboto, 13. in v nedeljo, 14. julija nepretrgano 24 ur. Vsa pjojasnila glede turnirja, programa in pravil igre ter vpisovanja dobite na tel. st. 208065 (Lanja in Lara) in 299632 (Marjanka v večernih urah). Pohitite!



Oberdan in v Bazovici so vstopili se planinci s Krasa. Prijetna voznja v sončnem jutru preko dveh mej, na Pesku in v Sapjanah, in okrog 9.15 so bili izletniki že na Poklonu, kjer so počakali na prijatelja planinca Josipa Jurasica, predstavnika prijateljskega planinskega društva Platak z Reke, v spremstvu katerega so se napotili po lepo izpeljani stezi v senčnatem bukovem gozdu na vrh 1396 metrov visoke Učke. V poldrugi uri zložne hoje so se trzaski planinci zbrali na razglednem stolpu na vrhu in... razočaranje je bilo veliko: vsi so pričakovali, da se bodo razgledali po Kvarnerskem zalivu in po severni istrski planoti. Zal je gosta meglica zastirala pogled in ni bilo videti niti mesta Reke, kaj sele otoke in dela dalmatinske obale. Pa se oblaki so se začeli kopiciti in pretila je nevihta, vendar se dez na srečo ni vtil.

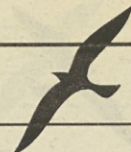
Po krajšem počitku na Ucki in obveznem fotografiranju (foto: Zvonko Vidau), se je manjša skupina vrnila na Poklon, kjer je čakal avtobus, ostali pa so jo ubrali po strmini navzdol proti vzhodu. Pot je najprej peljala po skalnatem grebenu in zavila potem strmo navzdol po gostem bukovem

membo, ki jo premore le Ucka.

Krajši postanek, potem pa se približno uro hoje navzdol mimo pašnikov in vinogradov ter zapuščenih nasadov oljk, in planinci so se po približno stiriurni hoji znašli v Medveji na morju med Lovranom in Moščenjsko Drago, po 1400 metrov visinskega sestopa. Za nekatere se skok v morje za osvežitev in že je čakal avtobus, ki je veselo druščino pripeljal domov, potem ko se je prisrčno poslovila od prijaznega planinca Jurasica, ki je trzasko planince povabil, naj se pridejo v hrvaske gore. Lep izlet, v splošno zadovoljstvo vseh udeležencev.

Na srečanje na Matajur

SPDT vabi v nedeljo, 9. junija, na tradicionalno, letos jubilejno 25. srečanje obmejnih planinskih društev, ki ga pod Matajurjem pripravlja Planinska družina Benečije. Predviden je nezahtevn 40-minutni vzpon na vrh Matajurja, uradni del srečanja pa bo v popoldanskih urah na prostoru pri koči »G. Pelizzo«, v kateri so beneski planinci uredili tudi razstavo o buditelju beneskih Slovencev



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: V zavest vam bodo pridri daljni spomini. Čeprav bodo med njimi tudi mučni, jih nikar ne zavračajte, kajti njihov namen je vse prej kot slab. Zelijte vas spomniti na prihodnost.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Po dolgem času boste odprli svoje srce in se prepustili nežnim čustvom. Čeprav ne bo pričakovane odziva, bo vaše srce vendarle temeljito olajšano, razum pa se bo naučil nekaj novega.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Danes vam ne bo do besedice. Raje boste nemo opazovali in tehtali nova spoznanja o tujih dušah. Nič novega ne boste spoznali, kajti v tem času se niste prav nič spremenili.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Vas um bo danes nenavadno bister. Skoda le, da vas bo mučila vročina, sicer bi se vam znalo zgoditi, da bi dognali pravi način za izhod iz zagate. Rešitev: glavo v hladilnik!



LEV 23. 7. - 23. 8.: Nadrejeni vam že lep čas tlakujejo stopnice k vrhu, vi pa se kar naprej sumite o njihovi poštenosti in delate s polovično zmožljivostjo. Verjemite zvezdam in dajte vse od sebe!



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Zazeleli si boste samoto, vendar vas bodo zbegane duše potrebovale v tolikšni meri, da ne boste niti sekundo sami. Izmislite si prebavne motnje in se izgubite v toaleti.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Tehtali boste med dvema enakovrednima ciljema, jima dodajali in odvezemali pluse in minuse ter naposled spoznali, da si v resnici ne želite niti enega; želite zgolj najti izhod iz megle.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Izrabite ta dan za poglobljeno razmišljanje o svojem življenju. Presodite o svojih grehah in vrlinah in se odločite, da boste prvim naredili konec, drugim pa odprli prsto pot.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Nekdo vas bo obmetaval s tolikšno pozornostjo, da vam bo malone nerodno. Vprašanje, ali si jo zaslužite, bo ostalo neodgovorjeno - vse dotlej, dokler je ne boste sprejeli s srcem.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Pocutili se boste sijajno. Pa ne zaradi pogleda na minule uspehe, pač pa zaradi zazrtosti v lepote, ki jih načrtujete za polne dni. Ne pozabite: veliki sanjaci, veliki nergaci.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Prisiljevali se boste k nalogi, ki ji se zdalec niste kos. Vam je res toliko mar do tistega papirja, ki bi ga morali podariti mojstru, ki bi taisto delo opravil stokrat hitreje in bolje?



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Trudili se boste in trudili, vendar neljubega dogodka ne boste preprečili. Brez skrbi, že ima svoj namen - najbrž ta, da vas končno sooči z iluzijami, s katerimi prikrivate resničnost.

Število domačih ljubljencev na Kitajskem strmo narašča



Na Kitajskem se je šele v zadnjih letih razširila navada, da imajo ljudje doma male živali. Vendar pa se vsi ne odločajo za pse in mačke - nek posebej se je odločil za opico in zajce. (Foto: Reuter)

Burmanski muslimani se le počasi vračajo v domovino



Pred leti je pred vojaško strahovlavo iz Burme oziroma Mjanmara pobegnilo 250.000 muslimanov. Zatočišče so našli v sosednjem Bangladešu, od koder se le počasi vračajo v domovino. (Foto: Reuter)

Več kot milijon funtov za Canovov Amorino



Na nekem vrtu na zahodu Anglije so nedavno našli kip italijanskega kiparja Antonia Canove, imenovan Amorino. Kip iz 18. stoletja je zdaj na prodaj za več kot milijon funtov. (Foto: Reuter)

Konja je z dvigalom odpeljal v deveto nadstropje

KOEBENHAVN - Precej »alkoholno utrujen« konjski tat je svoj štirinožni plen uspel z dvigalom pripeljati v svoje stanovanje v devetem nadstropju neke stolpnice v Kopenhavnu. Danski radio je poročal, da je 59-letni moski sklenil ukrasti ponija v jahalni soli Fredericia in ga skriti kar pri sebi doma. Potem ko je mož na konju prijezdil do stolpnice in ga s pomočjo dvigala spravil do devetega nadstropja, so se pojavili občutki dvoma in kesanja. Konja je spet spravil v dvigalo in se napotil proti pritličju, kjer sta že čakala dva policista. Po celonočnem treznjenju je možakarja čakal pogovor na policijski postaji.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

PRAVOSLAVNA CERKVENA PODOBA	SKUPINA FRANC. UMETNIKOV	HRVASKA OBLIKA IMENA KRISTOF	NEMSKO Z. IME, UTA	DEL BUDIMPESTE	KOSOVSKI POLITIK VLLASI	AMERISKA TEMNOPOLTA POPEVKARICA	DEL VOZA	DISNEYEV RISANI JUNAK	FRANC. IGRA S KARTAMI	VEČJE NASELJE	AMERISKA FILM. IGR. (DEBORAH)	OKRAJSAVA ZA JUNIOR	ŠVEDSKI SLIKAR (CARL)	DIRIGENT HUBAD	GRSKI MITOLOSKI LETALEC	FRANC. ARHITEKT (JULES; MANSARDE)	OSEBNI DOHODEK	ANGLISKI ADMIRAL (HORATIO)	JAZZ GLASBENIK BERRY	
PRIPIRAVA ZA NEGO NEDONOSENČKOV								POSTEKLIKA, LOSC						IGRALKA SIGNORET						
KARTUZI-JANSKI SAMOSTAN								MACESNU PODOBEN IGLAVEC						GRSKI MIT. JUNAK RUJ						
BLAZNEZ								JUDOVSKI KRALJ LUKA V IZRAELU				REZISER POLANSKI STRUP V TOBAKU						LOVRO MATAČIĆ MIKROBIO- LOSKA IGLA		
KONEC SUKANCA			JAP. NABI- RALKA BISEROV				AM. FILM. REZISER DOLG LETAL. NAPAD													
JAPONSKI NARODNI PARK (V BESEDI MASON)			HOKEJU PODOBNA IGRA Z ZOGO	EINSTEINU	VOZNIK TRAKTORJA KRAJ PRI VIDMU (IT.)									IZRAELSKI POLITIK (SIMON)	STAR NAZIV ZA DUSIK CETA, EDINICA					
UMETNIŠKO IME SLIKARJA BOGDANA MESKA	KALCIJEV OKSID	PREBIVALKE PERUJA VELIKO RESETO									KDOR DELA V KOOPERACIJI KRAJ 1. JEZUSOVEGA ČUDEZA V GALILEJI									
OHISJE MOTORNEGA VOZILA									STRAST	SESTANEK DUHOVSCINE BANJA								DOLZINSKA MERA, COLA	OTOK CAROVNICE KIRKE	REKA V ANGLIJI
REKA MED SLOVASKO IN MADZAR., IPOLY					MADZARSKI DIRIGENT JADRANSKI OTOK				ELEKTRICNA MOR. RIBA ADAM BOHORIC				HERCEGOVEC			PISEC FLEMING IRIDU				
FRANCOSKA OBLIKA IMENA ANTON							PREBIVALCI KALA							MESTO V CPNI GORI						
NEKD. KUBAN. POLITIK (V BESEDI OKTROA)			GRILL				IRANSKO IZVOZNO PRISTANISCE							PREBIVALEC SARSKEGA						



RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček: Kljukceve dogodivščine
20.30 TV DNEVNIK
20.50 TV mozaik (ponovitev)

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina (vodita Livia Azzariti, Luca Giurato), vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35 Film: Questa pazza, pazza, pazza Londra (kom., VB '65, i. Michael Bentine, Suzy Kendall)
11.10 Variete: Zac! Immagini tra un programma e l'altro, vmes (11.30) dnevnik iz Neaplja
11.35 Nan.: ENG - Presa diretta
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Jessicina napaka (i. A. Lansbury, E. Gould)
13.30 Dnevnik, 13.55 rubrika Business, gospodarstvo
14.10 Film: Zan re della giungla (pust., It. '69, i. S. Hawkes, K. Swan)
15.45 Mladinski variete Solletico, risanke, nanizanke
17.30 Nan.: Zorro
17.50 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualne zanimivosti: Italia sera
18.50 Variete: Luna Park (vodi Mara Venier)
19.35 Vreme, dnevnik in sport
20.35 Variete: Luna Park - La zingara (tel. 0769/73921)
20.50 Film: Una perfetta copia di svitati (kom., ZDA '86, i. B. Crystal, G. Hines, D. Fleugel)
22.35 Dnevnik
22.40 Aktualna odd.: Risvegli d'Italia (1.)
0.00 Dnevnik, zapiski, horoskop, nočni pogovori, vremenska napoved
0.30 Videosapere: Taglio baso, 0.40 Faraonovo oko
1.00 Aktualno: Sottovoce

RAI 2

7.00 Otroški variete
8.15 Nan.: Blossom, 9.05 Un pezzo di cielo
10.00 Film: I pirati dell' isola verde (pust., It.-Sp. '70)
11.30 Rubrika o zdravstvu
11.45 Dnevnik
12.00 Nan.: Velika dolina
13.00 Dnevnik, Zdravje, rubrika o knjigah
14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00 Dnevnik - flash
16.05 TV film: Catherine Courage (dram., Fr., i. F. Thomassin, 3. del)
17.00 Dnevnik
17.45 Poletni Tg2 Trentatre
18.00 Sereno variabile
18.20 Dnevnik in sport
18.45 Nan.: Ispettore Tibbs
19.35 Sport in predstavitev Tg2
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Dnevnik Tg2 ob 20.30
20.50 TV film: Segreto di famiglia (dram., ZDA '85, i. M. Sheen, B. Tubbs)
22.30 Aktualno: Top Secret
23.30 Dnevnik, vreme, rubrika Neon glasba
0.20 Ponoci, na trgu Italija
0.30 Variete: Tenera è la notte
1.35 Nan.: Soko 5113

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, Drobci
8.50 Film: Sorrisi di una notte d'estate (kom., '55)
10.30 Videosapere: Vstop prost, Filozofija, Zdravje, Barva mesta, Potovanje po Italiji, Znanstveni dnevnik, itd.
12.00 Dnevnik
12.15 Aktualno: Telesogni, 13.00 Kljub vsemu, moja Italija, 13.35 VideoZorro
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.50 Tgr Bellitalia
15.00 Sportno popoldne: tenis, skoki v vodo
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Variete: Blob soup. Blob
20.10 Film: JFK - Un caso ancora aperto (dram., ZDA '91, r. O. Stone, i. K. Costner, G. Oldman)
23.20 Dnevnik, deželne vesti
23.30 Nogomet
0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura
1.10 Fuori orario
1.20 Film v originalu: Melodie della vita (kom., ZDA '32, i. R. Cortez)

RETE 4

8.00 Nan.: Avvocati a Los Angeles, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Renzo in Lucia, 11.45 La forza dell'amore, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: Hisa v preriji
13.30 Dnevnik Tg 4
14.00 Rubrika o lepoti
14.15 Nad.: Sentieri
15.30 Film: Normandia - Passaporto per morire (dram., VB '90, i. B. Peters)
17.40 Aktualno: Dan za dnem
19.25 Dnevnik in vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Aktualno: Večerni Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
22.45 Film: Casablanca, Casablanca (kom., It. '88, r. i. F. Nuti, G. De Sio), vmes (23.30) dnevnik
1.00 Filmske novosti, pregled tiska, rubrika o lepoti
1.50 Film

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (ponovitev)
11.30 Aktualno: Forum - Televizijsko sodišče (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)
14.15 Nan.: Robinsonovi - Izpit (i. Bill Cosby, K. K. Pullman, Lisa Bonet)
14.45 Variete: Casa Castagna
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
17.25 Nan.: Il villaggio dei corsari
18.00 Kviza: OK, il prezzo è giusto! (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, A. Elia)
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Striscia la notizia (vodita Lello Arena, Enzo Lacchetti)
20.40 Variete: Modamare a Positano (vodita Alberto Castagna, Anna Falchi)
22.45 Dnevnik
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.30) nočni dnevnik TG 5
1.30 Sgarbi quotidiani
1.45 Striscia la notizia
2.00 Pregled tiska

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.05 Aktualno: Secondo noi
9.15 Nan.: Super Vicky, 9.45 Genitori in blue jeans
10.30 Sport: L'Italia di Giro
11.30 Nan.: Adam 12
12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Variete za najmlajše, vmes risanke, 14.25 Fax Fan Club
14.30 Variete: Colpo di fulmine
15.00 Kolesarska dirka 79. Giro d'Italia (19. etapa Vicenza-Marostica), 17.00 Studio tappa
18.00 Nan.: Primi baci - Gospod Jojo, 1. del
18.30 Odprti studio, vreme, 18.45 Secondo noi, 18.50 Sport studio
19.05 Nan.: Baywatch, 20.00 Gli amici di papà
20.30 Nan.: Flipper (i. C. Fleen, P. Haas, Brian Wimmer)
22.30 Sport: Giro sera
23.00 Film: Un poliziotto al college (krim., ZDA '85, r. Martha Howard, i. Seymour Cassel)
0.00 Aktualno: Fatti e misfatti
1.10 Italija 1 sport
2.10 Filmske novosti
2.40 Nan.: Venerdì 13

TELE 4

13.30 17.45, 19.30, 22.00, 0.05 Dogodki in odmevi
14.55 Nad.: Fiori d'arancio
16.00 Film: Apache (vest., '72)
20.07 Dokumentarec
20.30 Film vestern
22.00 Gospodarstvo
22.40 Aktualno: Filo diretto
23.45 Nan.: The Cat

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.50, 0.15 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
12.00 Nan.: Charlie's Angels
14.00 Film
16.00 Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap Zap
19.10 The Lion Trophy Show
20.30 Film: Spiagge (dram., ZDA '88, i. B. Midler)
22.50 Film: Mean Streets (dram., ZDA '72)
1.00 Nan.: A. Hitchcock, 2.00 Charlie's Angels

Slovenija 1

10.00 Videostrani
10.10 Modri zajec
10.25 Samo za punce, 2. del
10.55 Življenje pri viru življenja, japonska poljudnoznanstvena oddaja
11.25 Po domače
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice
15.00 Exodos, kronika
15.10 Čudna pokrajina, 1. del
16.00 Omizje
17.00 TV Dnevnik 1
17.10 Otroški program: Živ zav
18.00 Fallerjevi, 28. del
18.30 Kolo sreče, tv igrice
19.10 Risanka
19.30 TV Dnevnik 2
20.05 Seinfeld, 8. del
20.35 Tednik
21.25 Zlata šestdeseta leta slovenske popevke: Nostalgija z Marjano Derzaj Nikar, oddaja o prometu
22.40 TV Dnevnik 3
23.05 Poslovna borza
23.20 Severna obzorja, 14. del ameriške nanizanke
0.05 Poročila

Slovenija 2

9.00 Euronews
9.10 Iz dezevnega tropskega gozda, pon. 4. dela
9.40 Na pepelu raja, dok. film
10.10 Ko se zmrača, srček moj, angleski film
12.00 Seinfeld, 7. del
12.25 Kosarka NBA, 1. tekma
13.55 Tenis - Grand slam, polfinale (Z), prenos
16.10 Severna obzorja, 13. del
16.55 Pekovski mojstri, 6. del
18.00 Po Sloveniji
18.45 Izziv, poslovna oddaja
19.20 Tok tok
20.10 V zarisu
20.45 Dr. Quinnova, 1. del Igra: Jane Seymour.
21.35 Exodos, kronika
21.45 Portret evropskega pisatelja: William Golding, angl. dok. oddaja
23.05 Henrik Ibsen: Peer Gynt, 2. del norveške drame
1.10 Kolesarska dirka Giro d'Italia, posnetek
1.35 Tenis Grand slam, polfinale (Z), posnetek iz Pariza

Koper

16.00 Euronews
16.30 Folk fest '95
17.30 Vesolje je...
18.00 Slovenski program
Primorski forum
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes
19.00 Poročila
19.30 Vesolje je..., posebna oddaja
20.00 Slovenski magazin
20.30 Cetrkova sportna oddaja
21.00 Meridiani, aktualna tema
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.15 Euronews
22.30 Slovenski program
Karaoke - dobra volja je najbolja, zabavno-glasbena oddaja

Hrvatska 1

7.15 TV koledar
7.25 Poročila
7.30 Santa Barbara, 1272. del ameriške nadaljevanke
8.15 Dobro jutro
10.00 Poročila
10.05 Zvezde in planeti, dokumentarna oddaja
10.35 Jadra gospejine ladje, dokumentarna oddaja
10.55 Gostje v studiu
11.05 Evropska krajina: Rugen
11.30 Otroški program
12.00 Poročila
12.15 Ljubezen, 260. del ameriške nadaljevanke
12.45 Gospodar zveri, ponovitev ameriškega filma
14.35 Zgodba o glasbenem instrumentu
14.40 Mladi Robin Hood, 8. del otroške nanizanke
15.05 Poročila
15.40 Izobraževalni program
16.45 Hrvatska danes
17.40 Razpotja federacije
18.15 Kolo sreče
18.50 Moč denarja
19.05 Klub D. D.
19.30 Dnevnik
20.10 Smrt Jugoslavije, 6., zadnji del, dok. oddaja
21.15 Zeljka Ogresta in gostje
22.15 Poslovna razstava
22.20 Dnevnik
22.40 Slika na sliko
23.05 Trilček
0.05 Poročila

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer; 21.05 Literarni večer; 21.32 Lepe melodije; 22.30 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Radio most: Koper-Ljubljana-Maribor; 9.35 Popevki tedna; 11.15 Izjava tedna; 12.00 Opoldne; 13.40 Obvestila; 14.00 Drobtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.45 Kdo ve; 17.00 Stergo ergo; 18.00 Vroči stol; 19.30 Rizi Bizi Jazzy; 20.00 Jazz; 21.00 Pogovori proti etru; 22.00 Zrcalo dneva; 22.23 Mala nočna filmska.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Gymnasium; 13.05 Mehurčki; 13.20 Ringaraja; 13.35 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Na ljudsko te-

mo; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Naši operni umetniki; 16.40 Življenje kot izziv; 17.00 Banchetto musicale; 18.05 Zunanje-politični feljton; 18.25 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva Simf. RTV Slovenija; 22.05 Večerni logos; 22.20 Zvočni zapisi od nekoč; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.15 Vsak dan je dober dan; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Zdravnikovi nasveti v živo; 10.40 Power play; 10.45 Zanimivosti; 11.15 Včeraj, danes, jutri; 12.20 20 modrih; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borza; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbena kronika; 19.30 Večerni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 iz diskoteke RK.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.35 Onda su onda; 9.50 IE. Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Souvenir

d'Italy; 11.00 Kulturna odd.; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.30 Sanje o počitnicah; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Jazz; 20.00 RMI.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 iz dežele mirnega jutra; 8.40 Slov. glasba; 9.15 Odprta knjiga: Smrt v Benetkah (prip. Ivo Barišič, r. M. Sosič, 24.); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 Primorska poje; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 15.00 Soft music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: MePZ Primorec-Tabor; 18.00 Dopisnice z najbližnjega vzhoda; 18.30 Made in Italy; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.00 Matineja; 15.00 Rok z Vami; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 18.30 100 odstotno Poslakanje v glasbi.

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška - Guten Morgen, Kärnten, Duvohna misel; 18.00 - 19.00 Praznična (P. Zunder).

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomski propagandna: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36/L. nad. postni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Clan italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Evropo je območje visokega zračnega pritiska. S severovzhodnimi vetrovi doteka k nam prehodno malo hladnejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 05.12 in zasllo ob 20.50. Dan bo dolg 15 ur in 38 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 24.28 in zasllo ob 10.30.

PLIMOVANJE

Danes: ob 7.15 najnižje -51 cm, ob 14.21 najvišje 34 cm, ob 20.06 najnižje -6 cm.

Jutri: ob 1.11 najvišje 20 cm, ob 8.04 najnižje -42 cm, ob 15.26 najvišje 33 cm, ob 21.46 najnižje -6 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo ugoden, le cez opoldne se izogibajte večjim telesnim naporom na prostem.

TEMPERATURA VODA

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	17,1	Gradascica Dvor	12,1
Sava Radovljica	11,4	Savinja Veliko Sirje	17,2
Sava Sentjakob	14,6	Soca Solkan	13,9
Sava Hrastnik	16,0	Idrijca Podretea	10,2
Sora Suha	13,7	Vipava Dolenje	11,3
Ljubljana Moste	16,0	Jadransko morje Koper	21,5

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

Višina (m)	Temperatura (°C)
500 m	23
1000 m	18
1500 m	14
2000 m	11
2500 m	7
2864 m	6

Snežna odeja je dokaj sesedena in utrjena, vendar zaradi toplega vremena zmehčana, v višjih legah pa ponoci zamrzne, tako da zjutraj in del dopoldneva drži človeško težo. Na območjih, kjer so se večje količine napihnjene snega, je nevarnost proženja snežnih plazov 2., sicer pa je splošna nevarnost minimalna, 1. stopnje.

DANES



Slovenija: Večinoma sončno bo. Na Primorskem bo zjutraj še pihala zmerna burja. Najvišje dnevne temperature bodo od 25 do 30 stopinj C.

Sosednje pokrajine: V sosednjih krajih bo pretežno jasno.

JUTRI



V Sloveniji: Sončno in vroče bo.

Obeti: Tudi v soboto bo sončno in vroče.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Vodič o skrivnostih vplivnih osebnosti ameriške prestolnice

WASHINGTON - Bob Dole stanuje v zloglasnem Watergatu, Katharine Graham (lastnica Washington Posta) živi pred nekim pokopališčem, Kennedyjevi so najraje na podeželju, lepi George Stephanopoulos pa biva v homoseksualski četrti glavnega mesta. V ZDA je zagledal luc prvi vodič o vplivnih osebnostih Washingtona. Po zgledu podobnega vodiča o zvezdah in zvezdnikih Hollywooda, je v njem navedeno, kje vplivneži stanujejo, kje se hranijo in kje se zabavajo.

Američani so torej končno seznanjeni s točnimi naslovi politikov, milijardarjev, novinarjev in stanovalcev Bele hiše. Do sedaj so izšli vodiči o kulturnih znamenitostih Washingtona, vodiči o političnih skandalih in o vohunih, zdaj pa so se končno lotili tudi vplivnežev.

Poleg uradnih navaja vodič tudi zasebna bivališca vseh članov Clintonove administracije, od Georgea Stephanopoulosa (Dupon Circle, ki je središče homoseksualnega Washingtona) do zunanjega ministra Warrenja Christopherja, ki se sprehaja po Georgetownu. Ta mestna četrt je priljubljena tudi med novinarji Washington Posta: bivsi direktor Ben Bradlee stanuje v poslopju številka 3014N, »jurisni« novinar Bob Woodward pa na številki 2907Q. Nedaleč od njunih stanovanj biva v razkošni vili založnica Katharine Graham. Njen dom ima eno samo hibo, nahaja se namreč naravnost pred pokopališčem.

S tem vodičem lako zalezujemo pisatelja Pierra Salingerja (nekdanjega tiskovnega atašea predsednika Kennedyja), ko se sprehaja

s svojim psickom, izvemo, kje igra tenis poslanec Sonny Bono (nekdanji »prijatelj« lepe Cher), kje odpravlja odvečne kilograme nekdanji šef tajnoobveščevalne službe James Woolsey (v isti telovadnici kot Stephanopoulos), h kateremu frizerju zahaja Hillary Clinton in v kateri slastičarni se mastita Barbara in George Bush.

Za tiste, ki jih ne skrbijo odvečni kilograme in se ne bojijo holesterola, je v vodiču naslov legendarne restavracije Filomena, kjer se Clinton in Kohl najraje snideta pred goro testenin.

Kdor bi hotel kronati svojo radovednost s pravo obesenjasko poslastico, bo v vodiču našel tudi točen naslov pogrebne družbe Joseph Gawler & Sons, ki so se je posluževali vsi ameriški predsedniki.

Kraljičina ponudba



LONDON - Kraljica Elizabeta bo takoj nakazala 37 milijard lir svojim vnukoma Williamu in Harryju, če bo njuna mati Diana v roku desetih dni pristala na razvezo zakona s prestolonaslednikom Charlesom in če kraljevski družini ne bo več metala polena pod noge. Kot je zapisal tabloid Daily Star, je vsota 37 milijard lir v bistvu dedščina, ki so jo odmerili Diani po njeni poroki s Charlesom. V primeru razveze zakona nima kraljica nobenih obvez do snabe, vendar ji predlaga, da zanjo predvideno vsoto nakazejo Williamu in Harryju, ki bosta lahko z njo razpolagala, ko bosta postala polnoletna. Diana je do sedaj postavljala najrazličnejše ovire in ni hotela privoliti v razvezo, ker je hotela sinovoma zagotoviti »finančno varnost«. Kraljica ji je sedaj navidezno ugodila, vendar zahteva, da ji Diana sporoči svojo odločitev do 15. junija.

Medtem pa princesa nadaljuje svoj obisk v Združenih državah Amerike. Predcerajšnjim je bila v Chicagu (na posnetku AP), kjer je na lice poljubila enega od svojih oboževalcev. Joseph Zagal, 36-letni inženir iz Chicaga, je upal samo v stisk roke in je bil torej presrečen, ko ga je Diana nepričakovano poljubila.

Rabanne v Sofiji



Francoški modni oblikovalec Paco Rabanne prvič v svoji karieri gostuje v bolgarskem glavnem mestu Sofiji. Manekenke so zvedavemu občinstvu predstavile njegove najbolj drzne kreacije. (Telefoto AP)